متنوعايت

الكتور محدكاما حسين محدكام

« الطبعة الثانيــة »

ملتزمة الطبع والنشو كمتب التحصيت المحسرة كاصحاحا حن ويومن كر وانوتها المشاع عدى باشا المتامة

متنوعايت

الد*كتور* محمد كام احسين محمد كا_م ك

و الطبعة الثانيسة ،

منتزمة الطبيع وانتشد كمستبدّ التحصصية المصدرة فامعا بما حمد وإيونما المشاكا عدل باشا أنتامة

الفرآق

« إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فُوْآنًا عَرَبِيًّا »

أجم العرب على أن للقرآن روعة أدبية ليست لكتاب غيره . والمسلمون حين يستمعون الى آياته تأخذهم نشوة روحية خالصة لا يبلغونها الا به . والذين نشأوا فى بيئة عربية وتغلغل فيهم روح الأدب العربى لا يرون فى ذلك ما يدعو الى شرح . فالكتاب بداهة خير ما عرف الناس ، وأثره فيهم ظاهر لا ريب فيه . ثم أنهم ليشعرون عند سماعه بنوع من السعادة الروحية لا تعدلها سعادة ولا يكاد يقاس أثره الا بأثر الموسيقى الرائعة التى تخرج الناس عن حياتهم العادية وترفعهم الى ما فوق طبيعتهم ولا نعلم أن كتابا آخر فى من يستطيعون أن يتذوقوه .

والعجيب أن العربيين—وأحسب الهنود والصينيتين واليابانيين مثلهم فى ذلك ـــ لا يشعرون بشىء من الجمال الأدبى الذى يراه العرب فى القرآن . ويرجع الكثير من ذلك بالطبع الى أن الترجمة

كتب هذا البحث أول ما كتب بالفرنسية في سنة ١٩٣٣ ، والذي دفعني اليه ما أبداه لى أستاذ الفلسفة في الجامعة المصرية – وكان فرنسيا ـ من رغبته في تفهم الأثر الذي للقرآن في المسلمين ، فهو لم يتبينه عنــد قراءته مترجما ، وليذكر القارىء أن الحديث الى غير مسلم وأن الكاتب قصر بحثه على الناحيــة الأدبية الموضوعية التي يستطيع أن بسلم بها غير المسلم ،

مهما تكن دقتها لا تستطيع أن تؤدى الجمال الأدبى أداء كاملا . والذى يقرأ أروع الشعر الغربى مترجما لا يشعر بجماله الا قليلا كما يتبين ذلك لكل من قرأ تراجم شعر دانتى مثلا . على أن الشرح والتفسير ودراسة مواطن الجمال فى «الكوميديا القدسية» تحمل الى القارىء فكرة تدعوه الى الاعجاب بهذا الشعر اعجابا عقليتا وان فاته أن يعجب به كل الاعجاب النفسى العميق الذى يشعر به الايطاليون حين يقرأونه بلغتهم .

أما القرآن فلا أعلم أن أحدا استطاع أن يشرحه للغربيين شرحا يستطيعون به أن يدركوا روعته الأدبية وان اعترفوا بما فى التعاليم الاسلامية من السمو وما فى المبادىء الخلقية التى يرونها فى القرآن من جمال . وعلى قدر اجماعنا على الشعور بقوة القرآن نرى اجماعا من الغربيين على انكارها . ومن السهل أن تقول ان بهم صمما عن هذا الجمال كما يحدث أن يكون بالناس صمم «معنوى» عن جمال الموسيقى فيستحيل عليهم أن يفهموها مهما نبذل من جهد فى شرحها لهم شرحا وافيا . ولكن ذلك لا يقربنا من فهم هذه الظاهرة فى قليل أو كثير . وغايتى من هذا البحث هو محاولة فهم حقيقة الأثر الذى للقرآن فى المسلمين بل يجب أن نقول فى العرب — فان النصارى العرب يشعرون بهذا الجمال الأدبى للقرآن وان خالفوا النصارى العرب يشعرون بهذا الجمال الأدبى للقرآن وان خالفوا تمايمه — على أن لا نظر اليه الا من الناحية الأدبية الخالصة وحدها.

ولنبحث أولا الوقائع التاريخيّة . عاش محمد بين أهله وعشيرته عيشة راضية مطمئنّة يأكل الطعام ويمشى فى الأسواق أربعين عاما لم يعهد فيه أحد ثورة عنيفة على قومه وان ابتعد عن رذائلهم ولبث

فيهم سنين لم ينطق فيها حرفا يشبه أسلوب القرآن . ثم أخذته رغبة حادة في الخروج الى غار حراء بعيدا عن الناس في وسط الصحراء الشاسسعة المترامية الأطراف وفرغ الى نفسمه متأمتلا وأخمل يشعر أن نفسه تجيش بأحاسيس جــديدة غامضة وشعور غريب لم يكن له به عهد . ولعله كان يشعر بالضيق ان لم تكن له وسيلة للتعبير عن هذه الأحاسيس لا بالقول ولا بالعمل . وكل من تجلُّت له حقيقة كبرى من حقائق العالم يشعر بالضجر حين يتلمَّس طريقاً ` للتعبير عن هذه الحقيقة فلا يجد الى ذلك سبيلا . ثم اضطربت نفسه اضطرابا شديدا وأزعجه أن رأى عجزه ازاء هــذه الثورة النفسية التي لم يكن قد ألفها بعد . حتى كانت ليلة ليلاء ، وجد نفسه وقد شمله هدوء الصحراء الغريب ذلك الهدوء الخفاق النابض الحى الذي يعرفه روادها وكان هــذا الهدوء الشامل يزيد في احساسه بالضعف والاضطراب . ثم أفاق وثابت اليــه طمأنينته فوجــد نفسه ينطق بكلمات غريبة لم يسبق له أن نطق بمثلها . ولعلته فرح أن وجد ما يخفُّف عنه ألم العجز عن التعبير عمًّا فى نفسه . ولعلُّه فرح أن وجد أن الكلمات التي نطق بها تليق بما كان يحس به في نفسه من شعور عميق . ولكنته لم يلبث أن اضطرب ثانية وعاد الى أهله يرتعد وقص على زوجته هــذا الكلام الغريب فأدركت خديجة قوة هذا الكلام وآمنت به ولم تضطرب . وحملت النبي على أن يثق بنفسه وبكلامه . حتى اذا عاد الى الغـــار عادت اليه الحـــالة النفسيئة الأولى ورجع بكلام مماثل لما سبق أن نطق به وان اختلف اختلافا تاما عن كل كلام سمعه أو نطق به هو من قبل ثم عرضه على خاصة أصدقائه فأعجبوا به أيما اعجاب وآمنوا بهذا الكلام .

ولم يكن ذلك الا اعجابا بأسلوبه الخاص فان السمور الأولى لم تكن فيها الا الدعوة العامة الى التوحيد . ثم تتابعت السور كلها غريبة عن كلامه العادى وعن كلام غيره . وحدث أن كان العربي البدوى يمر على المسلمين وهو على ناقته فيسمع القرآن فتأخذه الدهشة حتى اذا أناخ ناقته واستمع اليهم آمن بالله وبمحمد لفير ما سبب الا هذه الآيات القليلة من القرآن . ثم انتشر الاسلام عشر سنين لا ينشره الا أثر القرآن في من استمع اليه من العرب. ومن أعجب الأمور أن هؤلاء العرب الأمتيين كانوا على استعداد تام للتضحية بحياتهم ومالهم وكل ما نشأوا عليه لا لشيء سوى ايمانهم بالكتاب الكريم . ولا أريد أن آخذ بنظرية العرب انهـــم أساطين البيان فى العالم كله وفحول البلاغة وأن معجزة النبى أوقع أن جاءت في ميدان هم فيه السابقون على العالم كله . ولكني أرى أن تأثر الأمتيين البدو بجمال الأسلوب وروعة البيان حتى ليدفعهم تأثرهم به الى التعرض للموت أمر عجيب وكلنا يعلم تاريخ الاسلام بعد ذلك وانتشاره وكيف أصبح العرب بالاسلام أمة يخشى بأسها خضعت لها كبرى الأمم المجاورة . وأحب أن أذكر هنا أن لروعة أسلوب القرآن الأثر الأكبر فى ما أصاب العرب من حماسة وقوة نفس وايمان ، واتفقوا 🗕 وهم البدو الدائمو الشقاق - على شيء واحد هو الاعجاب بالقرآن حتى الذين لم يؤمنوا لم ينكروا أثره . وانما التمسو الأنفسهم عذرا أن قالوا هذا قول ساحر . فلم يكن الايمان سببا في الاعجاب بالقرآن وانما كان الاعجاب به سببا في ايمان من آمن وحيرة من كفر .

ولا يحسبن أحد أن أكبر أسباب قوة القرآن ما في الاسلام من صفات خاصة جعلته أسرع الأديان انتشارا . فان القرآن كان السبب الأول والوحيد في التآليف بين قلوب العرب الذين سارعوا الى الاسلام . ثم ان المسلمين الأول آمنوا بالقرآن لبلاغته وقوته ، قبل أن يتبينوا ما في تعاليمه من سمو ولا أريد أن أنكر أن انتشار الاسلام يرجع الى تعاليمه الدينية وخاصة بين غير العرب. فهو دين وسط بين اليهودية وما بها من عنف وقسوة في الجزاء والعقاب على أصغر الذنوب بل على ما لايمكن أن يعد ذنبا وبين المســيحية وما تدعو اليه من الرقة والتساهل والبر بالأعداء مما لا يمكن أن تتبعه الطبيعة البشرية الا أن نصبح ملائكة أطهارا . وعندى أن سر العيقرية الاسلامية يتمثل في معنى التقوى وهي المطابقة بين مبادىء الأخلاق والحياة الدنيوية الأمر الذي لم تنجح فيه تعاليم العهــــد القديم من التوراة حيث تطغى ضرورات الحياة على كثير من مبادىء الأخلاق ولم تنجح فيه تعاليم المسيخية التي تجاهلت الحياة الدنيوية تجاهلا تآما ولم تعن الا بالايمان والأخلاق ، كل هـــذه الاعتبارات التي أدت الى انتشار التعاليم الاسلامية لم تكن سببا فى خضوع العرب للقرآن بل كان خضوعهم له راجعـــا الى قوته الأدبية وأثرها فيهم .

وقد رويت عن أبى العلاء المعرى رواية لا أشك فى أنها مختلقة. زعموا أنه حاكمي القرآن فقيل له هذا كلام حسن ولكن ليست له طلاوة القرآن فقال حتى تصقله الألسن أربعمائة سنة . والفكرة لا تليق بأبى العلاء ولا أحسبه قالها ولكنها من غير شــك جالت بخاطر كثيرين وهي لا تصلح تفسيرا لطلاوة القرآن فان أشد الناس تأثرا به هم المهاجرون الأولون ولم يكن مضى عليهم الا القليل منذ سمعوا به . وبعضهم آمن لمجرد سماع آياته فليس للصقل الذي أحدثته الألسن فيه مدى أربعمائة عام أى أثر في روعة القرآن .

هذه وقائع لا شك فيها . ولنرجع الآن الى ما عابه المفكرون الغربيون على القرآن . ولعل كارليل يعد مثلا صحيحا لرأى الغربيين غير المتحيزين فهو اعترف للاسلام بالكثير من الفضل ودافع عنه دفاعا صادقا معتدلا دون اسراف فى مدح أو طعن . ولكنه عاب على القرآن نقص الترتيب فيه فهو يرى أنه لا يسير على نظام منطقى معقول وليس به تسلسل فكرى منظم وفيه تكرار لا غاية له وانه مما لا يستسيغه رجل أوتى حظا عاديا من الذكاء (١) وهذه الفوضى فى الترتيب المنطقى الذى يشعر به الغربيون شعورا حادا حملت بعض المستشرقين على ترتيبه ترتيبا زمنيا ومنهم من تخلص من التكرار باختيار عدد من السور يراها تغنى عن سائر السور عاليم وأسلوبا وقد يلجأون الى مراعاة الموضوع كأن يضموا ارضاء للزعة الغربية الى الترتيب والتنظيم .

⁽١) ظن بعض علما المسلمين أن ترجمة القرآن لابد أن تكون خطأ ان كان الغربيون لا يرون روعة القرآن • وحسبوا أن ترجمة صادقة لابد تؤدى الى اعجاب الغربيين به كما نعجب نحن به • وهو خطأ كما يتبنى للقارئ عند ما نصل ببحثنا الى غايته •

The Speeches and Table-Talk of the Prophet (7)
Mohammad, Stanley Lane-Poole.

والمفكرون الغربيون وخاصة أهل القرن التاسع عشر معذورون فى شعورهم نحو القرآن لما كان عليه طبعهم وما كانت عليه طبيعة العلم في ذلك العصر . أما طبعهم فهو خير أمثلة التركز الذاتي (١) فلم يكونوا ليحفلوا بأمر لا يتعلق بهم وكانوا فرحين بما أوتوا من علم حديث مهد لهم سبيل الغرور والزَّهو بما أصبحوا قادرين عليه من فهم طبائع الأشياء ومن قدرة على التأثير فيها . أما طبيعــة علمهم فكانت محدودة تدل على ذلك نظرياتهم العلمية فهمو عصر القوانين التي حسبوها نهائية لا تقبل الشك ولا التبديل ، عصر الجاذبية ، عصر الضوء الذي يسير في خط مستقيم ، عصر بقاء المادة والطاقة ، عصر الفلسفة التي تفهم الأشياء دون تقدير للتطور والزمن ، عصر الفروق الحادة بين الطبقـات والأجناس ، عصر الرأسمالية . أما القرن المتمم للعشرين فيمتاز علمه بأنه عصر النسبية ، عصر الايمان بالزمن كأحد الأبعاد الأربعة اللازمة للأشياء، عصر فلسفة الحركة والتطور ، عصر التحليل النفسى الذى قضى على زهو المفاخرة بين الناس والأمم والعناصر . فقد علمنا التحليل النفسي أن هناك شيئا اسمه ما دون الوعي وأن الناس جميعها متشابهون فى هـــذا الجزء من تفوسهم وأن الفروق بين النـــاس التي كانت واضحة في القرن التاسع عشر والتي بنيت عليها حياتهم العقلية والاجتماعية هي في الواقع فروق سطحية . وللعلم الحديث فضل القضاء على نظريات تفرق الطبقات والأجنساس واذا كان السياسيون الغربيون لا يزالون يعتقدون غير هذا فانما يرجع ذلك الى أنهم أجهل طبقات الغربيين . فكأنهم وراء العلماء بنصف قرن

Egocentrism (1)

هذه النزعة فى التفكير جملت علماء القرن التاسع عشر يغفلون النظر فى القرآن وقوته على حين أنه من أعجب ظواهر التاريخ. ويدهشنا أن يعنى بعضهم ببحث معنى الحركات الأدبية أو الفنية الضئيلة الأثر لا لسبب الاأنها غربية وأن لا يعنوا بدراسة القرآن مع ما له من الأثر فى ملايين الناس مدى أجيال عدة.

عاب الغربيون على القرآن ما فيه من نقص في التنظيم المنطقي ومن نقص في الذكاء وان الحجج التي يسوقها حجج عادية يعرفها كل انسان . وفي هذا أيضا طابع العقلية الغربية حتى القرنالعشرين. فالذكاء عندهم كل شيء والانسان عند أحد فلاســفتهم « عود مفكر » (١) . ورأى جمهورهم أن الانسان حيوان ذكى وهــــذا مصدر أخطاء لا حد لها في جميع مظاهر العياة الغربية . والذي يراه العلم اليوم أن الانسان حيوان له ضمير وفيه ذكاء وانما كبرت قيمة الذكاء لسهولة دراسة آثاره وانه دائم النمسو وأنه يؤدى الى القوة والتفوق . وأما الضمير والنفس فلم يفهمهما العلم حق الفهم حتى الآن اذ ليس لآثارهما ما لآثار الذكاء من بريق خلاب . والنمو المطرد للذكاء أدى لسوء الحظ الى ضمور في الضمير الانساني ظهرت آثاره حديثًا . على أن الكتب المنزلة كلها لم تعن بالذكاء ولم تخاطب العقول وانما خاطبت الضمير الانسساني ودعته الى الخير قبل أن يستطيع ذكاؤنا أن يميز الخبيث من الطيب فمن السخف أن نلتمس فيها المنطق والذكاء فما أكثر كتب المنطق والعِدل الذكي التي لم يكن لها في الناس أثر ما . ولولا أن غرور

Roseau Pensant. باسكال (١)

الغربيين يدفعهم الى تبين القذاة فى عين غيرهم لتبينوا أن العهد الجديد ، وله فيهم أثر أى أثر ، ليس فيه من المنطق أو الذكاء ما يزيد عن ما فى القرآن .

وانما سقت هذه المقدمات لأبين أننا نستطيع أن تههم رأى الغربيين فى القرآن على أنه تتيجة طبيعية لطبيعة تفكيرهم فى عهد نمين . والذى يهمنى الآن هو بحث ظاهرة واحدة محدودة هى أن القرآن له من الناحية الأدبية الخالصة أثر فى العرب قوى جدا ليس له فى غير العرب .

وانى أعتقد أن النظرية التى سأقدمها تعليلا لذلك سستهدينا الى موضع القوة فى الآثار الفنية والأدبية وخاصة تلك الآثار التى بلغت الذروة من القوة وسنجد أن علة هذه القوة هى الصغة التمبيرية فيها وسأشرح فيما بعد معنى هذا الاصطلاح الجديد شرحا وافيا (۱).

وأحب أن أبدأ بدراسة مثلين صغيرين أحدهما أوربى والآخر عربى لنتبين هـــذه الصفة التعبيرية . أما المثل الأول فهو بيت من الشعر الانجليزى لشكسبير فى رواية هملت حيث يقول فى مناجاة له « أيكون أم لا يكون ، ذلك هو البىؤال » هذا البيت البسيط

⁽١) اضطررت في أصل المقال الفرنسي أن أقترح لهذه الصغة كلمة The plastic quality _ ويمكن ترجمتها بالإنجليزية _ Plastique ويمكن ترجمتها بالإنجليزية _ plastique وقد وجدت أن كلمة التمبير في العربية أقرب ما أمكنني العثور عليه للدلالة على المعنى المطلوب وهو مطابقة المدلول لما يدل عليه كما سنبينه فيما بعد .

قد يكون أشهر ما قال شكسبير ويعد نجاحه نجاحا خارقا . فما علة هذا النجاح وما سببه الأدبى أو السيكولوجي ? من الصعب أن تتبين في هذا البيت سببا واضحا يسوغ نجاحه فهو لا يدل علىذكاء خاص وليس فيه الا أبسط الأفعال « يكون » وعندى أن هــذا النجاح يرجع الى أن في البيت صفة التعبير التام عن أعمق ما في الطباع الانجليزية واللغة الانجليزية لا بمعناه ولكن بتركيبه كله . فالانجليز فى تفكيرهم يرجعون الأمور كلها الى قضية بســـيطة لا تخرج عن أيكون أم لا يكون . ونظامهم السياسي لا يخرج عن أن يكون بين حزبين اثنين . وانتخاباتهم لا تدور عادة الا على مسألة واحدة لها شأنها . واذا حزبهم أمر أقض مضاجعهم لايتلمسون النواحي الدقيقة الغامضة من هذا الأمر وانما يتبعسون أظهــر وجوهه . ولا تهمهم الدقائق البعيدة الفور بل يتوقف قرارهم في الكلمة أيكون أم لا يكون . قوة هذا البيت اذن ترجع الى شيء غير ممناه وغير ألفاظه ، ترجع الى طبيعة تكوينه . أى الى ما أحب وهو في الوقت نفسه أبسط أفعال اللغة وأشملها معنى . لو أن هملت قال « أأنتقم أم لا أنتقم » لقضى قضاء تاما على قـــوة التعبير فى البيت المذكور ولما تم لهما تم من ذيوع ونجاح وانما بساطة الفعل وبساطة القضية وبساطة التركيب كلها تكون تعبيرا صادقا تاما عن عبقرية الأمة واللغة الانجليزية . والفرنسيون مثلا لايقيمون لمثل هذه البساطة وزنا كبيرا . فهم أهل المعانى الدقيقة والأبحاث الرشيقة المعقدة والأحزاب السياسية المتعددة التي تفرقها مبادىء غاية فى الدقة وهم لا يفهمون الطريقة الانجليزية فى التفكير، ع طريقة القرارات الواضحة الحاسمة الخالية من النوع الفرنسى من الذكاء، ولا أحسب الألمان يقدرون مثل هذا البيت فهم أهل المعرفة الشاملة لكل نواحى الأمور ولفتهم لا تمتاز بالبساطة ولا يمتاز تفكيرهم بالوضوح. وليس من عادة احدى هاتين الأمتين أن تسعى الى تبسيط التفكير حتى ينحصر فى «أيكون أم لا يكون». هذه المطابقة بين طبيعة هذا البيت وطبيعة اللغة الانجليزية والتفكير الانجليزى هى ما أعده قوته التعبيرية وهى سر نجاحه هذا النجاح

أما المثل العربى الذى أقدمه فهو أعجب وأغرب . كلنا سمع بكلمة المسلمين الكبرى « الله أكبر » وليس فى تاريخ العبارات فى العالم كلمتان لهما ما لهاتين الكلمتين من قوة . فهما أقوى نداء حرب عرفه الناس وهما نداء للصلاة وبهما تبدأ ولهما أثر قدوى فى المسلمين كلهم . والانسان يعجب لهذا النجاح الخارق لهاتين الكلمتين فعمناهما بسيط جدا . ولو حاولنا ترجمتهما حرفيا ما دل ذلك على شيء ، فالغربي الذي يسمع ترجمة « الله أكبر من ماذا» حتما بضرورة تعديد ما يجيء بعدها . فكأنه يقول « أكبر من ماذا» والواقع أن معنى الله أكبر هو الله كبير . وواضح أنه لم يكن من المناح أن يكون لهذه العبارة « الله أكبر » من النجاح ما تحقق العبارة « الله أكبر » . وعلى ذلك لا يكون النجاح تتيجة للمعنى الذي تدل عليه الكلمتان وانما يرجم الى أن تركيبهما يعبر تعبيرا تاما عن أعمق ما في طبيعة البدوية والعقلية العربية البدوية الما عن أعمق ما في طبيعة البدلاد العربية والعقلية العربية البدوية الما عن أعمق ما في طبيعة البلاد العربية والعقلية العربية البدوية المواجهة الموبية البدوية

الصحراوية . فالبدوى الذي يعيش في الصحراء هو وحده القادر على أن يرى أن « أكبر » كلمة تستطيع أن تقوم وحدها . فان أردت تحديدا أجابك أكبر من كل شيء . هـذا التعبير لا يخطر الا لقوم لا يحجب نظرهم شيء فهم يجيلون الطرف في الصحراء فيلمون بكل ما دون الأفق . وهم يعلمون أن وراء الأفق مثـــل ما دونه وآنه حين يقول آكبر فلا حاجة به الى التحديد . ولا يمكن لقوم يعيشون في جبال شاهقة مسلسلة أن يخلقوا مثل هذه العبارة فهم يعلمون أن وراء كل قمة قمة أخرى وأن المفاجـــآت كثيرة ولا يمكن أن يخطر ببال أحدهم أن يقول أكبر دون تحديد . وأهل الشمال لا يسيغون مثل هذا التعبير الشامل الواسع غير المحدود . فحياتهم قائمة على الدقة والتحديد ومكافحة الطبيعة . والتركيب الخاص الذي يأتى فيه أفعل التفضيل دون تحديد أمر لا يخطر لغير بدوى يعيش في صحراء هو أعلم الناس بكل ما فيها وليس في حياته ما يدعوه الى تحديد فكرة أو تحليل دقيق لأمر من الأمور. هذا التعبير « الله أكبر » الذي يحس معه الانسان المدى الواسم والأفق المبتد والصحراوات الشاسعة لم يكن ليتفق الا للعرب وهو يعبر عن عقليتهم وطباعهم بأكثر من المعنى العادى للألفاظ وهو لا يصلح الا تعبيرا عربيا خالصا .

هذان المثلان يدلان على نوع من القسوة الخاصة للألفساظ أو العبارات ترجع الى غير المعنى وغير الألفاظ . هذه هى القسوة التعبيرية فما كنه هذه القوة ?

قوة التمبير هي الصفة الخاصة بالأعمال الفنية التي ترجع اليها

القيمة الحقيقية لهذه الأعمال . واذا رجعنا الى طبيعة الفنون وجدنا . أن كل عمل فنى رفيع - بل كل عمل جدى من أعمال الحياة - انما هو صورة لنفس الفنان أو لروح جناعته أو للعصر الذى يميش فيه أو هو صورة لناحية من نواحى الطبيعة البشرية عامة . وهذه الصورة التى تدل على معنى من ألمانى يجب أن يكون بينها وبين مدلولها مطابقة واضحة وضوحا يساعد الناس على فهم هذا المعنى الخاص فهما أوفى وأدق من فهم الرجل العادى له . هدنم المطابقة بين العمل الفنى وبين ما يعبر عنه هى ما أسميه قوة التعبير وكلما زادت هذه المطابقة كان العمل الفنى أقرى أثرا وأرفم مقاما .

قد يكون من الضرورى لشرح هذه الفكرة أن نضرب مثلا بفن آخر غير الأدب تكون فيه صفة التعبير هذه أسهل فهما . وخسير الأمثلة لذلك فن التصوير .

الصورة التى يرسمها المصور تدل على عدة أشياء فهناك أولا موضوع الصورة فقد تمثل مثلا صلب المسيح أو وضعه فى القبر . هدذا الموضوع هو أقل ما فى المصورة قيمة من الناحية الفنية فهو لا يعدو أن يكون رمزا عاديا لحادث معين تستوى فيه صورة رمبران والصور التى تعرض فى كتب الأطفال لتقرب الى أذهانهم بعض الحقائق .

وهناك أسلوب التصوير . والناس يظنون أن الأسلوب هو كل شىء فى العمل الفنى ولكن تحديد معنى الأساوب يجمله – على أهميته – شيئا أقل قيمة من قوة التعبير . ولابد من تحديد حقيقة الفرق بين الصفتين . فالأسلوب هو الصفة الخاصة بالمصور التى تمثل شخصيته والتى يمكن بها معرفة بيئته ونشأته وهى صفة تتوقف كثيرا على علمه ودراسته وذكائه والهبات التى ركبت فيه . وهى فى الفالب شىء يمكن تقليده ويمكن أن ينتقل من الأستاذ الى تابعيه . ثم هو بعد شىء يتحسن بالخبرة والمرائة . ولذلك نرى كل حركة فنية تبدأ ضعيفة الأسلوب ثم يمتد بها الزمن فيصبح كل حركة فنية تبدأ ضعيفة الأسلوب ثم يمتد بها الزمن فيصبح الأسلوب واضحا جميلا متقنا . ثم أن الأسلوب فى كثير من نواحيه أمر مقصود خاضع نوعا ما لارادة المصور وآرائه وبه تعسرف الصفات الخاصة التى يمكن بها نسبة الصور الى راسميها .

كل هذه الصفات الخاصة بالأسلوب تختلف اختلافا تاما عن الصفات الخاصة بقوة التعبير . فهذه شيء دقيق لا يكاد يدخل في الوعي العادي للمصور ولا علاقة له بالمهارة ولا المرائة ولا الذكاء ولا يمكن تقليده ولا ينتقل من الأستاذ الى تلميذه بل لا يوجد الا في عدد معين من صور المصور الواحد وهي صفة خاصة بالمصورة نفسها على حين أن الأسلوب شيء يتعلق بالمصور . ومن أوضح الفروق بين الأسلوب والتعبير أن الأسلوب يتحسن بالخبرة وراه أجمل ما يكون في آخر عهد أي مذهب من مذاهب التصوير وأما التعبير فهو أمر لا علاقة له بالخبرة بل هو أقوى ما يكون وأما التعبير فهو أمر لا علاقة له بالخبرة بل هو أقوى ما يكون عند البدائيين . فالصور الايطالية الأولى قد لا تعجبنا من حيث نقص جمالها وعيوب رسمها وانها لم تستكمل أبسيط مبادىء التصوير من حيث العمق مثلا ولكنها أقسوى ما يكون تعبيرا التصوير من حيث العمق مثلا ولكنها أقسوى ما يكون تعبيرا التحبير الدينية منها تحمل من الايسان ما يجعلنا نحس بالرهبة التي

لا تشعرنا بها أهق الصور المتأخرة. والذين يتتبعون تطور التصوير الايطالى يرون بسهولة أن المتقدمين منهم أمثال فرا أنجلو وخاصة ماساتشيو لهم من قوة التعبير — على ضمعف أسلوبهم — ما لا يوجد فى صور رافائيل نفسه على ما بها من كمال واتقان(١).

هذه الصفات تنطبق تماما على الآداب، فموضوع الأثر الأدبى المر لا يؤبه له فى تقدير القيمة الأدبية . وانا لنجد أرقى الشحر لا يتحدث الا عن موضوعات عادية جدا والكتب السماوية لا يعدو موضوعها أن يكون دعوة الى الخير والصلاح ونبذ الشر المنكر وهى أمور بسيطة لا تحتاج الى شرح دقيق ولا يتعلق نجاحها بموضوع الدعوة . وهناك الأسلوب ومنه يستطيع الناقدون أن يتبينوا أن هذا البيت من الشعر أشبه بشعر فلان منه بشعر غيره والشعر فى العصور الأولى لأية أمة شعر بسيط يكاد تتعثر موازينه وتضطرب قواعده ومع ذلك يصدت كثيرا أن يكون أروع من الشعر المتأخر . وهناك تلك القوة الخاصة التى نحن بصددها وهى قوة التعبير التى ضربنا لها المثلين وهى قطعة من روح الفرد أو الجماعة ، هى الصورة التى بها يبرز ذاك الروح وتنبين معالمه ، وهى صفة لا علاقة لها بالذكاء ولا بالمنطق وهى أقوى ما تكون فى العصور الأولى للتاريخ الأدبى عند أية أمة ولذلك أسسباب

 ⁽١) كما تمكن المقارنة بين رافائيل وسانتو وهما متعاصران فان صسمور الشانى أدق وأصدق وأقرب الى قواعد الفن المحسوسة • ولكن بين صوره وصور رافائيل ما بين الأرض والسماء • ما بين الفن المدروس والفن المطبوع •

فالدافع الأول لانتاج الآثار الفنيــة والأدبية هو شــعور الناس بمعنويات خاصــة يريدون ابرازها اما بالصــور أو الكلمات . والانسان الأول يشمعر بالمعنويات شمعورا حادا كأنها أشياء محسوسة فهو لا تتصور المعنوبات وانما يكاد يحسها ويراها . وفي هذا العهد من التطور الانساني تكاد تختلط على الناس المعنويات والماديات لتشابهها . وفي هذا العهد تكون الكلمة شيئا له حياة خاصة لا مجرد رمز للمعنى الذي تدل عليه . ولنأخذ لذلك مثلا ما هو معروف عن البدائيين من أنهم يعتقدون أنهم يستطيعون أن يؤذوا عدوهم بذكر اسمه في معرض الأذي ، فكأن الرجـــل واسمه شيء واحـــد . حتى اذا زاد العلم أصبحت الكلمات ذات مدلول محدود معين وكأنها تحجرت داخل هذا المعنى فلم يعسد لها تأثيرها الخاص ومن ثم تضعف قدرتها على الايحـــاء . ولنضرب لذلك مثلا كلمة السحر فالرجل البسيط قد تضطرب نفسه كلها اذا علم أن أحدا أثر فيه بالسحر على حين أنه اذا زاد علمه بطبائع الأشياء لم يعد لهذه الكلمة عنه ده أثر . ولا شك أن نمو العلم ومعرفة طبيعة الشيء الذي تدل عليه الكلمات يضعف قدرتها على الايحاء والتأثير . ومن هنا ضعف الشعر كلما زاد العلم لأن الشعر لا قيمة له ان لم تكن فيه قوة التعبير وهذه تقل كلما أصبح معنى الكلمات شيئا محدودا معروفا . والكتب التي تؤلف باللغات التي اكتمل نمو أهلها عقليا قد تزيد في معلومات الناس ولكنها لاتحرك من تقوسهم شيئاً .

ولما كان التعبير هو غاية كل فن فقد أصبح من السهل أن نفهم الحقيقة الواضحة فى تاريخ الفنون وهى أن كل فرد أو جماعة أخرجت أثرا يعبر عن أعمق ما فى طبيعتها تعبيرا تاما تصبح وكأنها استنفدت غايتها من الفن ويتبع ذلك اضمحلال سريع فى انتاجها . فكأن كل غاية الانسان من الفنون أن يمثل روحه بعمل خارجى فاذا تم هذا التمثيل كاملا أصبح لا حاجة به الى عمل آخر . وقد تكون الآراء والأعمال صورة التعبير عن روح الفرد والجماعة فاليونانيون مثلا بلغوا غايتهم من التعبير عن روحهم بتمام فلسفتهم على يد أرسطو ثم لم يقوموا بعسدها بعمل ممتاز أما الرومان فقد تم لهم التعبير عن أعمق ما فى طبيعتهم يوم تم لهم تنظيم أمبراطوريتهم ثم لم يعد لهم بعد ذلك جهد يبذلونه وبدأت شيخوختهم .

من هذا البحث يتبين أن تقدير أى عمل أدبى لا يتعلق فى قليل أو كثير بموضوعه ولا بأسلوبه وانما يتعلق بقوة تعبيره عن شىء نفسى تعبيرا تاما . وليس المهم ما يعبر عنه وانما المهم أن يكون التعبير كاملا دقيقا قويا وهذه هى الصفة التى أرى أن القرآن فاق فيها كل أثر أدبى آخر فهو تعبير تام كامل عن الروح العربى البدوى الصحراوى .

فيم نستطيع أن تتبين ما فى القرآن من تعبير تام عن الروح المربى ? أظهر ما يكون ذلك فى تعبيره عن الصحراء التى تضفى على أهلها طابعا خاصا . هذه الصحراء بها طرق طويلة ملتوية لاتتبع نظاما معقولا فقد ينعرج اللوى منعرجا متسعا جدا دون سبب واضح وقد يصعد الطريق فوق مرتفعات صعبة وكان يمكن أن يتبع طريقا سهلا والخط المستقيم غير معروف أصلا فى الصحراء وليس من طبيعة العربى فى شىء . ولغير أهل الصحراء أن يعدوا

ذلك تقصا في المنطق ولكنهم يغطئون فهذا طبع الصحواء لايمكن أن يكون لها طبع غيره . وأهم ما في الصحواء ينحصر في الناية والاتجاه اليها والعربي لا يغطىء الاتجاه مهما التوى الطريق . كذلك القسرآن غايته تمجيد الله وحمده وكل ما فيسه يدعو الى ذلك . ومهما تعددت العبارات واختلفت المعانى فان الاتجاه يظل واحدا ولا تمر الا آيات قليلة حتى يعود الكلام الى الاتجاه العام الأول وهو تمجيد الله ، فالفرق بين القرآن والعقلية المسجد الأقصى وبين طريق الصحراء من المسجد الحرام الى عبر العربية هو الفرق بين طريق الصحيات الحديث « أوتوستراد » والعربي مع التواء الطريق لا يضل غايته وقدرته على ذلك بالفة حد العجب . والقرآن عند العربي كهذا الطريق مهما يلتو لا يضل حد العجب . والقرآن عند العربي كهذا الطريق مهما يلتو لا يضل به أبدا بل يظل دائما متجها الى غايته الكبرى ومن هذه الصفة تميرا ناما .

على أن للأمر وجها آخر ، ذلك أن الكتب المنزلة تتحدث الى الروح والضمير لا الى الذكاء والعقل والآراء المنظمة المسلسلة صفة من صفات الذكاء لا من صفات النفس ، وكلنا يعلم أن الرجل اذا وقع تحت تأثير عاطفة قوية عنيفة يشعر أن العواطف تتناثر من أعماق نفسه فى غير نظام واضح ، والأحلام — اذا قبلنا النظرية التى تقول انها تعبير عما تحت الوعى — لا نظام لها ، فالذى نراه فى القرآن قد لا يكون تعبيرا عن الصحراء فحسب بل قد يكون تعبيرا عن الصحراء فحسب بل قد يكون تعبيرا عن أعماق النفس البشرية فى بعض فو احيها ،

وهناك آمر واضح جسدا فى القسرآن وهو التكرار . ومن المبادىء المعروفة أن التكرار من أهم عناصر الجمال فهو واضح فى الموسيقى والشعر والبناء والتصوير . ولكن هناك نوعين من التكرار ، فالتكرار الجميل هو ما نشهده فى الموسيقى والتكرار القبيح يتمثل فى مثل تماثيل الأباطرة الرومان التى نشسهدها فى المتاحف وهى لا تعبر عن شىء والفرق بين التكرارين واضح لكل ذى عينين .

ولنبحث فى التكرار فى القرآن وعن حقيقة أمره فان كان تعبيرا عن صفة عربية تعبيرا تاما فهنالك يجب أن نعده من عوامل القوة الأدبية فيه .

لست فى حاجة أن أذكر رواد الصحراء والذين يحبون حياتها أن مناظرها تتشابه كثيرا وان لها مع ذلك جسالها الخاص وأن أهلها أكثر الناس احساسا بالفروق الدقيقة بين معالمها المتعددة المتشابهة وانهم أبعد الناس عن أن يشحروا ازاءها بالسام . أما أهل الحضر فهم ملولون مسرفون فى حب التغيير وطلب المزيد من أنواع الملاهى والمناظر الشهية ولا يقاس جمال الصحراء بمعيار أهل الحضر ، وهى فى الواقع أقرب الى قلوب أهلها وهم أشد تعلقا بها من أهل المدن بمدنهم ولا يملون هذا التكرار الذى هو صفتها التى لا تكون بدونها صحراء . وأهل البداوة مطبوعون بطابعها الى حد بعيد وتشابه مناظرها وتكرار معالمها جسزء من عياتها وحياتهم ولا غرابة أن يكون التكرار فى القرآن مدعاة للتأثير عياتها عاب ذلك فى أى عصر من المصور .

وأسلوب القرآن كله يقرم على آيات مفصلات يكثر تكرارها ولا يعلها الاغراء العربي وتعبر عن طبيعة الصحراء تعبيرا تاما ثم كان لابد لها من صفة منظمة لتبين معالم هذه الصحراء المتشابهة . وهذه الصفة هي السجع (١) الذي سنتكلم عنه الآن .

من الصفات الخاصة باللغة العربية كثرة السجع وهو أن. كون النثر مقطعا قطعا تطول أو تقصر تنتهي كل اثنتين منها أو أكثر بقافية وهي صفة لا أعرفها في غير العربية من اللغات التي لي بهسا علم . وجمال السجع عند العرب شيء يسهل فهمه جدا حين تذكر الصحراء أيضا . قان الذي يحاول السقر الطويل في الصحراء يجد نفسه مضطرا الى تقطيع الطريق أمامه الى قطع تختلف طولا وهو عالم بها بل هي تتم دون أن يشمر بها المسافر فتقطيع الكلام قطعا تنتهى بمعالم معيئة صورة من صور انمكاس طبيعة الصحراء في حياة أهلها العقلية . والسجع تعبير عجيب عن هـــذه الصفة في الصحراء ومن تشملهم بروحها ولا شك أن السجع حين خرج عن دائرة العرب الأقدمين فقد كل معنى ولم يعد يعبر عن شيء وأصبحت العودة اليه عبثا وقد حاول كثيرون منذ ذلك الحين الى اليوم أن يعودوا اليــه ولكنها عودة لا جمال فيها لأنها لاتمبر عن شيء . وقد ظن أهل المدن وأهل الحضارة أن السجم جميل لذاته وأخذوا يكثرون منه ووقعــوا بذلك في أقبح الأساليب في

⁽١) وهو بالطبع غير سجع الكهان ٠

تاريخ الآداب العربية لأن السجع عندهم أصبح آليا وأصبح النثر مقطعا قطعا متساوية مسجوعة أشبه بالنقوش التي سميت بعد ذلك خطأ «أرابسك » سجع المتأخرين هذا لا جمال فيه لأنه يحاول الجمع بين نقيضين بين روح الصحراء التي هي أصل السجع وبين التنظيم الدقيق الذي يمثل الحضر ويناقض طبيعة الصحراء كل المناقضة وعندي أن المحدثين قد عموا عن أصل جمال السجع فضلوا ضلالا بعيدا فهو أبعد ما يكون عن تعكيرنا وأسلوبنا في الحياة أما السجع في القرآن فلا هو بالمفصل تفصيلا صناعيا كالسجع عند متأخري الكتاب العرب ولا هو بالمضطرب اضطراب السجع عند متأخري الكتاب العرب ولا هو بالمضطرب لروح الصحراء وأجمل تعبير عنها بل اني أزيد على ذلك أني لروح الصحراء وأجمل تعبير عنها بل اني أزيد على ذلك أني لا إعلم مشلا آخر للسجع غير القرآن يصح أن يعد عملا أدبيا لا يحاولوا السجع لعلمهم أنهم لن يستطيعوا أن يبلغوا منه شيئا

هذه الآيات التي تتردد كثيرا في القرآن والتي تدور حول عدد قليل من المعاني أهمها تمجيد الله والدعوة الى الخير والنهي عن المنكر والايمان بالبعث وتهديد المفسدين وخاصة الدعوة الى التوحيد كل هذه الآيات تكوآن الصفة الأدبية الخاصة التي حاولنا أن نصفها بأنها تعبر أتم تعبير عن روح الصحراء ولكنا لا نلبث أن نجد وسط هذه الصحراء آيات تختلف عنها اختلافا تاما ، آيات تقص فيها قصص الأنبياء وقصص بني اسرائيل وتاريخهم هو

التاريخ الذي يرجع اليــه في أغلب الأحيان لضرب الأمثال للناس وتنبيههم الى العظات التاريخية . وهـــذه الآيات قد تأتى وسط الآيات الأخرى فلا تمدو أن تكون المامة قصيرة في بضم آيات وقد تكون قصصا متصلا منسقا . هذه الآيات هي عندي بمثابة الواحات في الصحراء وهي بديمــة في ذاتها يشعر الانســان أنها تزيد في قوة آيات الدعوة التي تسبقها والتي تليها . وهي ملجـــأ من عنف التهديد أو قوة الدعوة التي قد تشتد على الناس حتى لتكاد تفقد أثرها فيهم اذا لم تعترضهم هذه العيــون الخصبة . عنِد ذلك يتغير الأسلوب فلا يكون فيه التكرار الذي نراه في الجزء الآخر . من ذلك سورة يوسف وخروج بني اسرائيل وقصة مريم . في هذه السور من تماسك القصية والقصد في التعبير واتسياق الحوادث ما يجعلها أحسن القصص . ونصيحتى للغربيين الذين يريدون فهم القرآن أن يبدأوا بمثل هذه السور فانها أقرب الى عقولهم . وهي في ذاتها أدب جميل غير خاص بالصحراء ولا بالمرب وهي لا شك تعجب أهل الحضر واذا جمعت وحدها فقد تكون مجموعة بديعة ، ولكنها لن تمثل الروح العربي الا أن تسبقها آيات وتتبعها آيات تعبر عن الصحراء . ومع أنى أدعو الغربيين الى ذلك تقريباً للقرآن من أذهانهم فاني أعد ذَّلك اضعافا لقوة القرآن أن نختار منه منتخبات معينة . وليحذر القارىء من التراجم الحرفية فهي لا تصدق الا ظاهرا والصدق الظاهري" قد يكون شر أنواع الكذب. ونعن نعرف الانجيل مترجما الى العربية وهي ترجمــة حرفية ولكنها لا تحمل من روح الانجيل شيئًا . وهي أشد اخلالا من الترجمة الغربية للقرآن. ومن مصادر قوة التعبير في القسرآن أن الآيات التي تعبر عن الصحراء والآيات التي هي كالعيون الخصبة متجاورة وأنه لا غني لأحداها عن الأخرى .

ومن خواص القرآن التي يعير فيها أصدق التعبير عن روح الصحراء أنه يمثل روحها الزمني أيضا . والسرعة شيء غير طبيعي في الصحراء بل كل حركة فيها أقرب إلى البطء والقرآن أن أردت تفهمه يجب أن تسمعه مرتلا ترتبلا بطئا واذا قرأه القياريء مسرعا كما يقرآ غيره فقد من جماله الشيء الكثير . ولا أظن هذه صفة خاصة بالقرآن بل أني أعتقد أن لكل أسلوب سرعة خاصة يجب أن يقرأ بها فمنها ما هو سريع ومنها ما لا يقرأ الا بطيئا . على كل حال هــذه الصفة في القرآن تقربه من طبيعة أهــل البداوة بل ان القرآن أجمل ما يكون حين تستمع اليه لا حين تراه مكتوبا لأنه جاء مسموعا . وليس ذلك عصما في الآثار الفنسة فانك اذا نقلت صورة زبتية جملة وجعلتها بارزة على خشب مشلا فانك لا ترى الا هيكل الصورة ميتة لا حياة فيها . وكل أثر فني عظيم غير قابل للنقل الي جو غير الجو الذي خلق فيه والقرآن نزل مسموعا غير مكتوب وأثره أقوى ما يكون مرتلا ترتيلا هادئا . وانك لترى الخطبة العربية قوية سربعة متدفقة حتى اذا استشهد الخطيب بآيات القرآن أحس بضرورة الهدوء والبطء.

والصفة الأخرى التى سأتحدث عنها تمثل أيضا صفة زمنية من صفات الصحراء ، وكلنا يعلم أن الزمن فى الواقع صفة من صفات الحياة فالجماد لا زمن له والنبات زمنه بطىء جــدا . والحيساة البطيئة يكون الشعور بالزمن فيها بطىء . وكلنا يعلم أن الزمن فى الحياة البطيئة يمر بطيئا جدا فى فتراته القصيرة على حين أن الفترات الطويلة تمر غير مملولة . فالانسان فى وحدته يجد اليوم الواحد طويلا جدا لفراغ ما به على حين أن السنة تمر فى الوحدة بسهولة . وكذلك حياة الصحراء فلعل أطول وقت فيها الوقت الذى تقضيه قبل أن تصل الى المرتفع القريب أو المنمرج التالى على حين أن الرحلة الطويلة جدا فى مجموعها سهلة الاحتمال . والقرآن طويل فيه تكرار كثير وآيات عدة يشبه بعضها بعضا . وهو مع ذلك سهل العفظ فقد استطاع كثيرون جدا أن يحفظوه عن ظهر قلب حرفا حرفا ولم يستطع أى كتاب آخر مهما يكن فيه من التنظيم والتنسيق أن يحفظ كله كما حفظ القرآن .

ان الانسان لا يستطيع الآأن يرى روح الصحراء فى كل نواحيها ممثلة فى القرآن وهو سر أثره فى أهلها فهم رأوا فيه ارضاء لكل حاجتهم الى الفنون . هو روحهم وفنهم وحياتهم ، شحروا بذلك شعورا ملك عليهم قلوبهم حتى لم تعد بهم حاجة أن يلتمسوا فنا غيره . والواقع أن القرآن هو الغاية التى بلغها الأدب الفنى العربي فلم يشعر العرب بعده بالرغبة فى أى عمل فنى آخر .

وانا لنرى عندما يراد رسم صورة خاصة فى القرآن أن الصورة تشعرك بالأفق الواسم والهواء الطلق وأن رسمها يتم ببضعة خطوط قليلة ولكنها قوية هائلة . انظر الى صورة انتهاء الطوفان « وقيل يا أرض ابلعى ماءك ويا سماء اقلعى وغيض الماء » والناس مجمعون على الاعجاب ببلاغة هذه الآيات ، ولو كانت أدق تفصيلا

لذهب آكثر جمالها . وانما هى صورةرائعة فيها ضخامة الحادث واتساع الرقعة وقوة التعبير .

وهناك سورة القمر التي أعدها خير ما يمكن للكلمات أن تعبر عنه من روح الصحراء . فيها تنمثل صرامة الصحراء وشدتها وفيها من المطابقة بين ألفاظها وأسلوبها وقوة تعبيرها ومعانيها ما أعده الفاية من الآداب عامة فالسجع فيها الراء وأكثر ما تقرأ ساكنسة وهو ما يزيد في شدة الآيات وجبروتها . وفيها التكرار الخاصالذي شرحناه وله وقع قوى وفيها تفصيل الآيات تفصيلا يتفق وما بيناه من صفة الصحراء . ويطابق ذلك ما في معانيها من تهديد ووعيد وارهاب وجفاف الصحراء وقسوتها على أهلها واضحان كل الوضوح وليس فيها الا آية واحدة في آخرها في غير الوعيد والتذكير بالمقاب . ولا أشك أن هذه السورة كان لها على العرب الضمه وقع يفوق كل ما نتصوره .

وتختلف عن سورة القمر اختلافا تاما سورة الرحمن وهى أعجوبة فى الأدب المالى . ولست أدرى همل يشمعر كثيرون بما أشعر به حين تتلى سورة الرحمن : كأنى أرائى فى واد ممتمد مستطيل تحف به الأشجار من الجائبين منسقة كأنها النخيمل فى انتظام تام لا أحسبه يتفق لغير النخيل ، واد خصب رطب به طراوة ونعيم والسورة كلها على العكس من سرورة القمر فيها الدعوة الى الخميرات والترغيب فى النعيم وفيها ذكر الفاكهة والنخمل والرمان والإفنان ، وحين تذكر جهنم لا يرد ذكرها بتلك الرهبة والوحشة العنيفة التى نراها فى سمورة القمر والسمورتان تتلو

احداهما الأخرى مباشرة كما يجىء الوادى الخصيب بعد الصحراء القاسية . ولا أحسب أحدا ينكر أن هاتين السورتين تمشلان ما حاولت شرحه من أن قوة القرآن الأدبية هى فى قوة تعبيره تعبيرا كاملاعن روح الصحراء ووديانها وأهلها وما تركت فيهم من طباع.

لم أحاول بما قدمت أن أتقصى جمال القرآن أو قوته وانما حاولت أن أبين تفسير الظاهرة الأدبية الواضحة وهي قسوة أثر القرآن في العرب قوة ليست لأى كتاب آخر في أية أمة أخسرى وضعف أثره في غير العرب ، وهذا البحث دفعني الى أن أقسدم للقارىء نظرية قوة التعبير على أنها سر روعة الآداب عامة بل الفنون كلها ، وحق لنا أن ندهش كيف تصدير الكلمات بما فيها من كلها ، وحق لنا أن ندهش كيف تصدير الكلمات بما فيها من الكلمات قادرة على أن توحى الى الناس صورا لطباعهم أو روحهم الكلمات قادرة على أن توحى الى الناس صورا لطباعهم أو روحهم أو عقليتهم ، وعندى أن هذا من أعجب العجب . ولا يقولن أحد ان التعبير عن الصحواء ليس شيئا ممتازا ، فان الامتياز في قوة التعبير لا فيما يعبر عنه ، وكل الناس يعلمون أن صورة رائمة لرجل زاهد يلبس الأسمال قد تكون أروع من صورة تمثل الملائكة أطهارا يعفون بعرش العذراء .

هذا التمبير القوى يرفع القرآن عن أن يقاس بالمقاييس العادية للكتب فهو أكبر سيمفونى للصحراء وهو صدورة روحية لها ولأهلها ولذلك خضعوا له خضوعا تاما . ويخيل الى آن الباحثين من غير المسلمين لو درسوا القرآن من هذه الوجهة دراسة خالصة ما وجدوا كلمة تصف سره وصفا صادقا الا أن يقولوا أنه وحى الهي.

لأميتن لالعقص

قصية الخروج والعقلية اليهودية

« فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمُ تَغَظُّرُونَ »

لا أظن أحدا مهما يكن عطفيه على اليهود بل لا أظن أحدا من اليهود أنفسهم يستطيع أن ينكر ما لهم من عقلية خاصة وطباع تختلف اختلافا تاما عن طباع غيرهم من الناس ، ولا يستطيع أكثر الناس عطفا على اليهود أن يدعى أنهم محبوبون أو أن حياتهم بين الناس طبيعية فالمذابح التى أصابتهم منذ ألفى عام والتعذيب المستمر والتشتيت الذى عانوه فى كل مكان من العالم فى عهود مختلفة على أيدى أمم متباينة كل ذلك يدل دلالة قاطعة على أن فى بنى اسرائيل صفات تجعلهم على الأقل غير طبيعيين .

وقد حار الناس منذ القدم فى فهم ما لابد من تسميته عيوب بنى اسرائيل . والواقع أنه ليس من السهل أن نهم سر المقلية اليهودية فهى مجموعة عجب من طباع يناقض بعضها بعضا وأنك لترى فيهم رقة فى الطبع ودقة فى الحس وتراهم يسرفون فى العطف على المريض والفقير والطفل وهمم مع هدذا أقسى الناس قلبا لا يزعجهم افتار آلاف من الناس فى سبيل غناهم وهم أشد الناس صبرا على ذل وخضوعا لظلم حتى اذا آنسوا عطفا أو قرة قست

قلوبهم غاية القسوة لا يرعون الا ولا ذمة ولا أظن أنى أظلمهم حين أقول ان أحدهم ليبكى وينتحب حتى تنشق نفسه لرؤية أخيسه يعذب أمامه ثم لا يلهيه ذلك عن أن يلتمس وسيلة يفيد بها من دم أخيه المسفوك (١) . وهم من أشد الناس دقة حس وفهما للمعانى الروحية لكنهم مع ذلك يسرفون فى المادية الواقعية الى الحد الذى يرعج كل انسان غيرهم .

وكان فى طبع كل يهودى تيارين أحدهما ملح أجاج والآخر عذب فرات وكلاهما فى نفس واحدة لا يمتزجان ولا يمحو فضل أحدهما شناعة الآخر والرجل يمتحن عند الشدة فيظهر ما فيه من خلق كريم واليهودى لا تظهر منه الشدة الا أسوأ ما فيه .

تفسير ذلك عندى واضح عبرت عنه قصة الخروج أروع تعبير ولم توصف نفس أمة بأدق مما وصفت هذه القصة النفس اليهودية لا بأسلوبها بل بحوادثها كلها صغيرها وكبيرها والذين لا يؤمنون بالقصة على أنها حقيقة تاريخية — وهم قليلون جدا من بين المسرفين فى الالحاد والشك — لن يفوتهم أن ههذه القصة وما عبرت عنه سواء آكانت حادثا تاريخيا أم عملا أدبيا تمثل اليهود أصدق تمثيل وفى مثل هذا المستوى العالى جدا من الأدب تختلط العبقرية الأدبية والحقائق التاريخية والخصائص النفسية اختلاطا يجعلها وحدة مملوءة حياة وقوة ، بل عندى أن صدق تميرها عن النفس اليهودية أكبر دليل على وقوعها . فقه يكون فوق طاقة

⁽۱) آلم یحاولوا آن یفیدوا من قتلهم وتعذیبهم علی ایدی النازین وما أصابوا من عطف العالم علیم لا لتخفیف ویلات المدنین بل لانشاء دولة یهودیة وهسو کسب سیاسی لا یمت الی التعذیب النازی بسبب ، آلیس هذا استغلالا لدم اخوانهم المسفوك .

البشر أن تخترع قصة فيها كل هذه القوة فى التعبير عن نفس أمة تعبيرا لم يزل صادقا حتى اليوم .

جاء فى قصة خروج بنى اسرائيل من مصر أنهم تعرضوا للموت حتى لم يعد بينهم وبينه الا قيد شعرة ، ثم نجوا ، وكانت نجاتهم بمعجزة غير طبيعية ومن هذه الحوادث تكونت العقلية اليهودية ومنها نشأت تلك الصفات الخاصة التى تفسر خلقهم العجيب .

فلو لم يكونوا قريبين من الموت الى حد أنهم رأوه رأى العين لكان خيرا لهم ، ولو لم ينجوا منه جميعا ، أو لو نجوا بغير معجزة ، أو لو قاتلوا عدوهم فقتل منهم من قتل ونجا منهم من نجا لكان خيرا ، ولكن اجتمع عليهم فى بضع دقائق اليأس القاتل والنجاة التامة وتحقق لهم القضاء على عدوهم وهم وقوف ينظرون دون جهد منهم أو سعى كل ذلك خلق فيهم من الطباع ما لم يتفق لغيرهم في أى وقت من الأوقات .

أما قربهم من الموت حتى كادوا يحسون أنه حاق بهم فعلا فهو وحده من أكبر العوامل التى تفضى على التوازن العقلى والنفسى . ويذكرنى ذلك بحادث دوستيوفسكى حين حكم عليه وعلى صحبه بالاعدام وعثصبت أعينهم ووقف الجند مصوبين البنادق الى صدورهم وقرأ القس عليهم الصلاة الأخيرة ثم جاءهم البشير أن القيصر عفا عنهم فجن أحدهم من هول الحادث . فخير للانمان ان ألح عليه الموت حتى كاد يزهقه أن لاينجو منه ، فالنجاة في هذه الحال شر من الموت و ومن الناس من يصابون بسوء يرهقهم غاية الحال شر من الموت و ومن الناس من يصابون بسوء يرهقهم غاية

الارهاق ثم يتغلبون عليه لكنهم يعيشون بعد ذلك مدى الحياة صرعى هذه النجاة ، وآخرون يبذلون في سبيل النجاح جهدا فوق طاقتهم ثم يظلون سجناء النجاح . مثل هؤلاء شر حالا من صرعى الموت أو سجناء الخيبة . وقد حدث لروسي آخر أن رأى أخاه يشنق أمامه فلم تتركه ذكرى هذا المنظر حتى آخر أيامه وكان له فيه أثر أى أثر . لكنه لم يفكك أوصال نفسه ولم يتركها خربة متهدمة . ذلك هو لينين قيل عنه أنه بعد أن رأى ذلك بعينيه قسا قلبه وتحجرت الشفقة في فؤاده . ولو نجأ أخوه من الموت بعــــد أن وضع الحبل فى عنقه لاضطربت نفس كل منهما اضطرابا يقضى على كيانها . ولا بد لصحة النفوس أن يكون الجهد الذي يبذل فى سبيل التغلب على النكبات أو في سبيل النجاح جهدا لا يخرج عن طاقة المنكوب أو الناجح والاكان النجاح وبالاً عليه . وقد قيل أن بعض الأمم التي نجحت في القضاء على عدو قوى أو على صعوبة جفرافية قاسية واضطروا فى سبيل ذلك الى جهد بالغ عنيف أصيبوا من جراء ذلك الجهد نفسه بحال غير طبيعية شلت من حياتهم لشدة ما تعرضوا له . كما قيل عن أهل اسبارطة فقد أرهقوا في حروبهم مع جيرانهم ارهاقا جعل نصرهم عليهم سجنا لم يستطيعوا منه فكاكا حتى انتهت دولتهم .

المحنة التي حاقت باليه ود في اللحظة التي سبقت النجاة استنفدت كل ما فيهم من قوة بل لعلها هدمت عقليتهم هدما . وزاد في عنها أنهم تعرضوا للموت لا لنكبة دونه . وكانما نضب معين الحياة فيهم وأصبح حتما عليهم ان كتبت لهم الحياة ثانية أن تشكون نفسهم من جديد على أطلال نفس هدها الرعب هدا .

عبر اليهود البحر ثم نظروا وراءهم فاذا فرعون وجنوده يتبعونهم وبهم من الحنق عليهم ما بهم ، عند ذلك ضاع كل أمل لهم في الحياة ، وجمد الدم في عروقهم وذهب اليأس القاتل بكل ما فيهم من حيوية ثم نجوا على أن ذلك كله لم يكن ليترك في نفوس اليهود ما نرى فيهم من صفات خاصة بهم لو لم تكن نجاتهم حادثا غير طبيعى ثم بمعجزة لم يدركوا لها سببا .

فى هذه اللحظة أصبح بنو اسرائيل أمة تجمعهم خبرة واحدة ولكنها كانت خبرة قاسية جدا فليس عجيبا أن يخرجوا أمة شاذة التكوين فما هكذا تتكون الأمم عادة وانسا يتم تطور الأمم بالملاءمة البطيئة على مر القرون بين النفس الانسانية والطبيعة التى حولها ولم يتحقق ذلك لليهود فقد تكونت قوميتهم فجأة دون هذه المطابقة بين الأمة ووطنها وبذلك لم يعد لهم وطن ولا نشأة يمكن أن يقال بحال من الأحوال انها طبيعية — ولا أعنى بالوطن مكانا يقيمون فيه وانما أعنى بالوطن مكانا تنمو فيه طباعهم ويتصل به تكوينهم — فهم مثل النباتات التى يحاول العلماء أن ينبتوها في الماء كيميائيا دون أرض تنبت فيها جذورها عهى تشبه النبات الطبيعى دون أن تكون اياه كما يشبه اليهود أهل الأوطان دون أن يكونوا مثلهم عقليا .

ومما يزيد فى روعة القصة أن كل ما سبق النجاة يزيد فى يأس بنى اسرائيل حتى لم يبق فيهم أثر من الأمل ساعة النجاة وأن كل ما حدث بعسد أن غرق آل فرعون يزيد فى قوة أملهم وايمانهم بالمعجزات . وقد بلغ بهم ايمانهم هذا أن تصوروا الشسمس تقف لهم حتى ينتصروا على عدوهم . والانتقال العنيف من الشدة التى عاناها اليهود فى حالة اليأس الى الثقة التامة بالمستقبل بعد النجاة تفسر ما فى اليهود من صفات عقلية ونفسية وخلقية .

أما قبل الخروج فقد سامهم المصريون سوء العذاب ذلك بأنهم قوم غرباء والمصريون حينذاك أعزة فى بلادهم فاتحون لجبرانهم تعودوا أن يسوقوا العبيد أمامهم سوق الأنعام شأن الفاتحين عامة فى ذلك العصر وكان من شأن هذا الاستعباد العنيف أن قضى على أكثر العبيد من غير اليهود أما اليهود فقد استطاعوا أن يقاوموا الذل والاضطهاد مقاومة ناجحة ، ولا نعلم أمة حملت من الاضطهاد ما حمل بنو اسرائيل فى كل زمان ومكان فلا يكاد يوجد فى جسمهم موضع الا وبه أثر جرح قديم ، وكل جرح فيهم اذا شفى لا يلبث موضع الا وبه أثر جرح قديم ، وكل جرح فيهم اذا شفى لا يلبث القناء ، بل ان هذا الاضطهاد أفضى بهم الى أن يلتووا على أنفسهم ويحوطوها بسياح من العزلة حفظ لهم معيزاتهم الجسميةوالخلقية.

وكان سر نبوغهم فى مقاومة الظلم أنهم عرفوا كيف يقاومونه سلبيا وأن فيهم من الاحتمال ما لا قبل لغيرهم به . والذل يخلق فى الناس فضائل سلبية ، يخلق فيهم الصبر وسعة الحيلة والدهاء ولكنه يميت الكثير من الفضائل الايجابية كالشــجاعة والكرم والاقدام والتضحية ولم يكن لهم أن يثوروا على الظالمين ذلك أنهم غرباء وأنهم لابد خائبون فى ثورتهم فالثورة لا تقوم الا أن يتهيأ لها جو عقلى خاص يدفع الفرد الى الثقة بأن شعوره بالغضب شعور عام فكأنه يعلم علم اليقين دون حاجة الى اتفاق سابق أن الناس

سيخرجون كلهم معه ولا بد أن يكون الدافع الى الثورة من القوة بحيث يوجد مع هذه الثقة اطمئنانا الى أنه لو ظل وحده ثائرا لكانت التضحية جديرة بالفاية التى يرجوها . ولم يتهيآ ليهود مصر شيء من ذلك فلم يكن لهم سبيل الى الثورة ولم يكن لهم غير أحد أمرين اما أن يبيدوا عن آخرهم شيئا فشيئا واما أن يقاوموا الظلم بالصبر والاحتمال . وبذلك بدأوا أكبر تجربة في التاريخ لمقاومة الظلم وهي المقاومة بالصبر ، ونجحوا فيها نجاحا منقطع النظير .

علمهم الذل العذر الشديد . وكلنا يذكر ما ارتكب موسى في عنفوان شبابه « فاستفائه الذي من شيعته على الذي من عدوه فوكزه موسى فقضى عليه » كما جاء في القرآن الكريم ولكن التوراة زادت على ذلك تفصيلا ذا مغزى فقد ورد في المهد القديم أن موسى قبل أن يضرب عدوه تلفت حوله واطمأن الى أن أحدا لا يراه . فكأن الأصل العبرى لم يكن ليتصور أن يهوديا تأخذه الحمية والنخوة فيندفع لنصرة أخيه أو لأحقاق حق قبل أن ينظر حوله ليرى أن لا خطر عليه من هذا الأقدام .

ظلوا كذلك سنين عدة فيها اقتطع الذل ما اقتطع من أخلاقهم فحرمهم كل ما يمكن أن يدفعهم الى التخلص منه ولم يكن لهم منه مخرج الا أن يأتيهم زعيم من طراز غير طرازهم يهديهم طريق الخلاص . جاءهم موسى أبيا قويا لا يحتمل الضيم . ولا يهمنا أن يكون موسى منهم كما يعلم الناس جميعا أو أن يكون مصريا من أتباع أخناتون ثائرا على ديانة قومه موقنا بالوحدانية كما حاول فرويد أن يثبت فى كتابه عنه وانما يهمنا أنه لم ينشأ نشسأتهم

ولم يتخلق بخلقهم ولم يتعود الصبر والاحتمال انما نشباً فى بيت فرعون معززا ثم ذهب الى مدين يتنفس فيها نسيم الحرية ثم عاد الى مصر فوجد هذه الجماعة مفككة مضطهدة قابعة قانعة وأراد أن يخرجهم من هـــذه الديار فلم يستمع اليه أحــد منهم وأبوا أن يطيعوا له أمرا . ولم يكن بهم ما يدفعهم الى الثورة ، ولم يكونوا لها مهيئين . بدأ موسى دعوته وكان خليقا أن تتبين له استحالة نجاحها لولا قوة ايمانه وعزة نفسه وأن الله أراد له ذلك .

ولعل معجزات موسى لم تكن لاقناع فرعون بنبوته وعظمة الهه وانما كانت لاقناع اليهود أقسهم أن وراء موسى قوة فوق قوة المصرين و المعجزات تخيف الظالم وتشد أزر المظلوم وكان اليهود فى حاجة الى كثير من المعجزات قبل أن يقتنع منهم أحد والتوراة تقول أن موسى كان يأتى بالمعجزة فيقتنع فرعون ويعد موسى أنه سيسمح لبنى اسرائيل بالخروج ثم يقسو قلبه فيعدل عن رأيه فيأتيه موسى بمعجزة أخرى فيسمح لهم فرعون بالخروج ثم يعدل عن ذلك . وهكذا تتابعت المعجزات واليهود لا يزالون حائرين ولعل منهم من لم تقنعه المعجزات فان القمل والضفادع والدم لم تكن لتمنع المصريين أن يبيدوهم ويقتلوهم اذا ثاروا عليهم لذلك كانت آخر المعجزات أن استطاع موسى أن يقضى على كل بكر من الناس والدواب وهنالك علم اليهود أن موسى له قوة يستطيع بها أن يميت من أعدائه من يشاء حين يجد الجد فرضوا أن يغرجوا معه .

لم يخرجوا خفافا مرفوعي الرأس يحدوهم أمل عال وايمان

يدك الجبال وانما أرغمهم موسى على الخروج ارغاما وزاد فى شعورهم بالذلة والخوف انهم سائرون من ظلم معروف الى غاية مجهولة وهو شر ما يخشاه المضطهدون فهم لا يطيقون المجهول. وقد قالوا فعلا لموسى ألم يكن بقاؤنا فى مصر على ما أصابنا من الذل خيرا من تعرضنا لما لا نعلم. ومن أخص صفات الذل رضاء الرجل بما هو فيه وتفضيله اياه على أى أمل ما دام مشكوكا فيه.

في تلك الليلة خدع اليهود عن أنفسهم ونشأتهم وعقليتهم وقبلوا أن يخرجوا مع موسى وكان خروجهم الى الصحراء المبتدة شرقى النيل ورواد هذه الصحراء يعرفون ما توحيه اليهم سماؤها الصافية وأرضها المنبسطة في الليالي المقمرة من الهدوء والطمأنينة أما اليهود فكانوا فيها أبعد ما يكونون عن الطمأنينة والهدوء خرجوا يكاد يزهق تقوسهم الخوف والثبك واليأس ، خرجوا يعملون فيما حملوا اثما أمرهم به زعماؤهم حين خانوا جيرانهم وعن سوء نية ولم يكن ذلك ليزيد في تقتهم بتجاحهم في الهروب ولم تخف عليهم سهولة اللحاق بهم حين يتبين فرعون أنه أخطأ والهخاف ولا يليق به أن يخاف .

لم يكن لليهود عهد قريب بالاجتماع فى صعيد واحد تحت امرة رجل واحد تحركهم عاطفة واحدة ولم يكونوا بعد يقدرون قيمة هذا الاتحاد الذى لم يألفوه ، بل لعل ذلك كان من أسباب قلقهم والمهاجرون عادة أشد الناس قلقا حتى فى الأحوال التى هى أقل شذوذا من هجرة اليهود هذه .

ولا بد أنه كان من بين هذا الجمع مرضى وعاجزون وأطفال ونسوة ضعيفات ومن أرهقهم السفر حتى لم يعد لهم به طاقة . هنالك أجهدت العواطف الأنسانية عند اليهود غاية الاجهاد ولا بد أن أحدهم كان يؤلمه أشد الايلام أن يرى أعز الناس عليه وأضعفهم واحقهم بالرحمة يسقطون اعياء ثم يضطر مع ذلك أن يتركهم حتى لا يتعرض هذا الحشد كله للهلاك وقامت في نفوسهم تلك المحنة الكبرى محنة الاضطرار الى تضحية العواطف في سبيل الحياة . وهو شعور طبيعي عندما يكون الخطر على الحياة محققا أما اليهود فقد ألفوا هذه العسال فتراهم يسرفون في الخوف من أى خطسر يعدق بهم يبررون بذلك اغضاءهم عن العواطف الانسانية ساعة الخوف كأن حياتهم كلها أصبحت ليلة الخروج .

والمهاجرون أكثر الناس حرصا على ما يملكون وقد شهدت مهاجرة كادت تجن أن أخذت منها حقيبة بها كل ما تملك — على مقته — ولم يهدىء من روعها حدب من حولها واشفاقهم عليها ووضعهم حقيبتها حيث لا تتعرض للسرقة كل ذلك لم يرد اليها صوابها ولما خفنا عليها التلف أرجعنا لها حقيبتها فثاب اليها رشدها ولا شك أن مشل هذا الحادث تكرر كثيرا جدا فى تلك الليلة ولا يمكن أن يكون ذلك من دواعى الهدوء النفسى فى تلك الهجرة التى تألبت على اليهود فيها كل عوامل الاضطراب النفسى .

ثم حدث ما قلب عقلية اليهود رأسا على عقب وهو نجاتهــم وغرق فرعون . ومع ما تركت فى نفوسهم من الأثر هذه الطفرة التى نقلت بنى اسرائيل من الدرك الأسفل من اليأس الىأرفع منازل الأمل فان أقوى عامل فى تشويه الطبع اليهودى هو أن ذلك تم بمعجزة لم يعرفوا لها سببا ، وفقدان العلاقة بين السبب والمسبب شر نكبة ينكب بها العقل البشرى .

ثم انه ثبت فى أذهان اليهود أن مجرد يهوديتهم سبب فى نجاتهم فأصبحوا يرجون دائما أن تكون يهوديتهم كافية لنجاحهم والقصة تبرر عقيدتهم هذه اذ لم تجعل لنجاتهم سببا الا أنهم بنو اسرائيل.

ومن صفاتهم الاسراف فى حالتى اليساس والأمل ان ظلموا صرخوا حاسبين الظلم سيبلغ بهم غايته وان نجحوا حسبوا نجاحهم سيبلغ الغاية التى لا يحدها قانون طبيعى أو وضمى وقد علمتهم قصة الخروج أن نجاحهم لا يتم الا بالقضاء على عدوهم ولو كان ذلك دون جهد منهم . فليس فخلقهم التسامح أو المروءة أو الشهامة أو النخوة وهى صفات من الترف الخلقى لم تتهيأ لليهود ففى عقليتهم عنف بالغ وقسوة لا تتيح لمثل هذه الصفات أن تتكون فيهم .

ثم طفوا بعد نجاتهم غاية الطفيان وققدوا كل اتزان وليس غريبا أن ينشأ فيهم هذا النوع من الطفيان المكبوت فهو مرض نفسى كامن فيهم ان لم يظهر أثره دائما واضحا فان أثره الخفى يتبين فى غير صورة وهو فى أقلهم بأسا وأضعفهم شوكة وليس هناك يهودى يفهم أن من الحياة أن تعيش وتدع غيرك يعيش بجوارك .

وبقية قصتهم بعد الخروج لا تقل عن حادث النجاة تعبيرا عن خلقهم والفوضى النفسية التي وجدوا أنفسهم فيها حين تبعوا موسى في سينا حملتهم على خلق شيء يعتمدون عليه وسولت لهم أنفسهم

صنع العجل يؤمنون به ثم أعرضوا عنه وآمنوا بالعهد مكتوبا على الألواح بيد الله ولا يزال اليهود يقدسون من العهود ما يعــود عليهم نفعه .

وليس غرضى الأول من هذا البحث أن آصف عيوب النفس اليهودية . وانما أردت أن أبين أن التحليل النفسى لليهود يدل على أن قصة الخروج تعبر عنهم أصدق التعبير . وليس التعبير هنا بعباراتها ومعانيها بل بوقائمها . هذا يجعلها من أروع قصص التاريخ(۱) .

بقى أن تتساءل كيف تتوارث الأمم صفاتها الخاصة ، فتوارث الصفات الجسمية الفردية المكتسبة عقدة كبرى من عقد علم الحياة. وتوارث الصفات النفسية فى الأفراد أعقد من ذلك وأصعب فهما . أما توارث الصفات النفسية للجماعات فأمر ليس لدينا حتى الآن شيء يمكن أن تتصور أنه يهدينا الى فهمه ، فهو أمر غامض تماما وان كان حقيقة واقعة لا صبيل الى انكارها .

⁽١) انظر ما قيل عن التعبير الأدبى في المقال الأول (القرآن) .

الميتنبي

«ملاً الدنيا وشغل الناس »

عرف المتنبى بكثرة الأبيات المقسدة معنى وتركيبا ولفظا حتى عد التعقيد من خصائصه ، وكثر كثرة أدهشت المعجين به وعثباق شعره ، ولعل كثيرا من المتأدبين لا يجدون غضاضة في هذا التعقيد ، بل منهم من يلذ له هذا النوع من القسول ، وأحسبهم يشعرون بشىء من الغبطة حين يجلو الشرح لهم المعنى المفلق البعيد. والذي أحاوله هنا هو الاهتداء الى البواعث على هذا التعقيد في شعر رجل كأبي الطيب مهما اختلف الناس في حبه أو حب شعره فلا خلاف في أنه شاعر قادر فذ ، وليس للشعر معنى ان لم تكن فيه صورة لنفس الشاعر سواء أكان على علم بهذه الصورة أم لم يكن . والشعر يدل على كثير من خصائص نفس قائله بصرف النظر عن المعنى الذي يدل على كثير من خصائص نفس قائله بصرف النظر ومن السهل على الجبان أن يفخر بشجاعته حتى لتحسبه صنديدا لا يشق له غبار ، ولكنا نجد في شعره ان كان شاعرا حقا ما يدل على حقيقته مهما تكن دعواه .

ولدى." ما يحملنى على الاقتناع بأن التعقيد فى شعر المتنبى لم يجىء عفوا بل ان فيه ما يدل على حالة تفسية معينة . الشعر المعقد في ديوان أبي الطيب نوعان :

نوع جاء فيه التعقيد عرضا ، كأنما الشاعر أرغم عليه ، وذلك كالبيت الثاني من القصيدة التي مطلعها :

أثراها لسكثرة المسسساق تحسب الدمع خلقة فىالماتمى وهو :

كيف ترثى التى ترى كل جفن راءها غير جفنها غير راقى بدأ البيت الثانى سلسا كالأول أو أسهل منه قيادا ، ثم صعب في اول الشطر الثانى حتى اضطر المتنبى الى تعقيده والاغراب فيه ، ثم خلص من صعوبته فجاء كما يراه القارىء واضح التعسف نابى اللفظ سير، الانشاء .

ونوع جاء التعقيد فيه عن قصد ، فالشاعر أراد أن يكون قوله معقدا صعبا كما في قوله :

وفاؤكما كالربع أشجاه طاسمه بأنتسعدا والدمع أشفاه ساجمه

لا نزاع فى أن المتنبى وضع هذا البيت ليتجب سامعيه وشارحيه قصدا . ولابد أنه كان يسره أن يرى سامعيه فى حالة دهشة وتفكير وبحث وان كان تعبه فى انشائه قد أضاع عليه فيما أعتقد شيئا من هذا السرور .

ونوع ثالث هو خليط بين هــذين النوعين من التعقيد ، كما في قوله :

أحاد أم سداس فى أحاد لييلتنا المنوطة بالتنادى أول المتنبى أن يغرج هذا البيت معقدا فأغرب فيه من أول

كلمة اتعابا لسامعيه ثم تعب هو نفسه فاضطر الى التعقيد فوق التعقيد ، وأقتح كلمة « لييلتنا » اضطرارا كما اضطر الى « راء » في البيت السابق .

وكل من هذين النوعين يدل على حالة نفسية .

واني لأرى في التعقيد الأول أثرا من آثار حرص المتنبي ، فهو يبدأ البيت حسنا سهل المطلع واضح الفكرة ، ثم يصعب اتمامه فيعز عليه أن يضيع البيت وفيه هذه العسنات فيتمه بأى شكل كان ، وليس له في ذلك عدر ، اذ ليس في الشعر العربي من الاتساق ولا بين أبيات القصيدة من الارتباط ما يجعل اسقاط بيت أو بيتين ذا آثر ف القصيدة ، فلم يكن هناك ما يمنعه من ترك هذه الأبيات لولا أنه عدها ملكا له يحرص عليه ، وهو نوع من البخل لعــله لا يعاب كثيرا وتجده منتشرا بين كثيرين من الكتاب. ومن الناس من يحرص على فكرة عرضت له فيكررها ويسرف في ايرازها وهي بعد عادية لا تمتاز بشيء من الطرافة والانسان له بعض العذر حين يعرص على الدرة الغالية والفكرة المالية ، ولكن الحريص يحرص على كل ما يملك وان كان شيئا لا قيمة له . وانا لنجد في الكتب التي تخوى مجموعة من الأفكار المستقلة دون أي ارتباط خاص بينها نجد في هذه الكتب - حتى عند أكبر المفكرين -الفكرة الهزيلة بجانب الفكرة الرائعة . ويعجب الانسان كيف لم يسقط المؤلف من مجموعته هذا النوع من القول العادي .

أما النوع الثاني من تعقيد المتنبي فسببه أعمق . ذلك أن كثيرا

من الناس يحبون أن يضعوا أمامهم صعوبات وهمية يخادعون بها أنفسهم ليقتنعوا بأنهم يستطيعون ما يريدون متى أرادوا .

ولهذا أمثلة مضحكة ، منها الرجل الذى يسير على افريز فى الشارع متعمدا أن لا يضع رجله على فاصل بين حجرين ، وآخر يتوخى أن يتخطى كل حجر كبير يصعب تخطيه حين يمر به على الافريز ، ومن الأمثلة المعسروفة فى ذلك من يكون لديه ساعات يصل فيها الى دار التمثيل ، فينصرف عن ذلك الى غير عمل حتى لا يكون بينه وبين ميعاد التمثيل الا دقائق ، ثم يهرول ويصل فى الدقيقة التى أرادها دون تأخير وهو فرح بذلك ليقنع نفسه أنه يستطيع أن لا يتأخر عن ميعاده اذا أراد مهما كلف ذلك من الصعوبات ناسيا أنه خلق لنفسه الصعوبة خلقا .

هذا النوع من العمل له دلالة ترد كثيرا عند التحليل النفسى ، الله يدل على أمل خائب أو اخفاق متوقع ، وفي عصرنا هذا أكثر دلالته على الحب الخائب ، ولا أظن ذلك أرجح الأسباب في حالة المتنبى ، وانما هو دليل على ما في نفسه من قصور عن بلوغ الآمال التي لم تتحقق له لا لعيب في زمانه ولكن لعيب فيه هو .

هذا التعقيد مقصور على عهده الأول ، والظاهرة النفسية التى نمن بصددها تكون فى عهد الشباب . ثم اتصل بسيف الدولة فلاحت له بارقة أمل . ثم أخفق وجاء الى مصر ولم يعد به من القدرة على خداع النفس ما يستطيع أن يوهم به نفسه أن التخلص من صعوبة الشعر دليل على قدرته على التخلص من صعوبات الحياة

بهذه السهولة اذا شاء ولم يعد للتعقيد أثر في شعره منذ قدم مصر .

التعقيد اذن ظاهرة واضحة الدلالة على عقلية المتنبى ابان شبابه وهى دليل على شيء من صفار فى النفس وقصور فى الهمة والكفاية وعلى تباعد ما بين غناء الفتى وآماله . وللناس آن يأملوا فى الحياة ما يشاءون وانما يقاسون بما يستطيعون ، والنجاح الذى استطاعه المتنبى فى حياته قليل اذا قيس بآماله الكبيرة .

اقتناعى بهذا الدليل على الجهد القصير والعزيمة الفاترة يجعلنى على يقين من حقيقة نفس أبى الطيب ، ولن يغير من اقتناعى ما زعم لنفسه من الشجاعة والقدرة على كل شيء ولا ما قيل عن همت ولا ما ذكر عن الخيل والليل والبيداء والسيف والرمح .

واذا شاء القارىء أن يعد هذا طعنا فى أبى الطيب فله ذلك ان كان ممن يعبون أن يصدروا أحكاما على الناس وطبائعهم ، ولكنى لا أحب أن يكون ذلك طعنا فى شعره . وعندى أن شعره يدل على صفات كامنة غير ما يدل عليه ظاهر قوله وذلك دليل على الشعر الجيد الذى خرج عن مجرد الصيغ المألوفة .

يجب أن لا يكثر المؤلفون من ذكر علو همة المتنبى وان لا يقدموه للشباب على أنه مثال يحتذى ، فهو لم يكن كذلك ، وشعره لا يحمل الى قرائه هذا الشعور رغما من الحماسة الشائعة فى موضوعاته .

وهنا لا أجد مفرا من ذكر كلمة « بول فاليرى » أن الموضوع

بالنسبة للقصيدة كالاسم بالنسبة للرجل ألصق الأشياء به وأبعد الأشياء عنه .

. . .

عندما نشرت هذه الكلمة (۱) أول مرة غضب قوم من عشاق المتنبى وهم كثيرون واتهمتنى أديبة من قطر شقيق بآنى انما أعبر عن شعور شائع بين المصريين فهم لم يستطيعوا أن ينسوا ما قاله المتنبى فيهم . وقد ظلمتنى وظلمت المصريين فى قولتها هذه فانى أعد ما قاله المتنبى فى مصر خير شعره كله .

وحسب آخرون أنى أريد أن أضع ميزانا جديدا لتقدير شاعرية المتنبى كأنى أعيد ما كتب الأولون فيه ما له وما عليه وكأنى أعد عليه حسناته وسيئاته وهو نوع من نقد الشعر لم تعد له قيمة وقد أقلع الأدباء عن ذكر سرقات الشعراء وهو الموضوع المحبب الى الأقدمين من أهل العلم بالشعر.

ورد على أديب عربى ردا مشهورا فقـــال ما ضر عشرات من الأبيات المعقدة قالها فى صباه اذا قيست بالمنات من شعره الجيد المتـــاز.

لم أقصد الى شيء من ذلك انما أردت أن أطبق علم التحليل النفسي على شاعر مثل أبى الطيب فيه قوة وشخصية وهــذا العلم الحديث مهما يكن رأيي فيه قد قام أهله ببحوث عميقة في تحليل الشعراء والأدباء والفلاسفة ورجال السياسة ومن أشهر من بدأوا مثل هذه البحوث «كارل يونج» (٢) في كتابه الأنواع النفسية وله

⁽١) مجلة الكاتب المصرى نوفمير سنة ١٩٤٥٠

Psychological Types by Carl Yung (1)

تقسيم مشهور فهو يقسم الناس الى نوعين كبيرين الداخلين والخارجيين (١) وممن درسهم أفلاطون على أنه من النوع الأول وأرسطو على أنه من النوع الثانى ولا يمس ذلك فلسفة أحدهم فيشيء بل هو وصف لطباع ظاهرة فى تفكيرهم تتكون منها شخصيتهم ولا يرجح بها أحدهم الآخر وانما هو تحقيق علمى فى نفسية كبار الرجال وعلماء التحليل النفسي (٢) يقولون ان كل شيء في عالم النفس مهما يكن حدوثه طارئا فى الظاهر فلابد له من سبب وان ظل خافيا وان الحياة النفسية لها قوانين ثابتة ولا يحدث فيها شيء عفوا قالرجل الذي ينسى اسما يعرفه حتى المعرفة انما ينساه لسبب باطنى لعسله لا يدركه هو ولكن أهل التحليسل النفسي يستطيعون أن يتبينوه وظهر من بحوثهم المستفيضة أن حيساتنا اليومية ملأي بالآثار غير المروفة لموامل كامنة فى النفس يدل عليها التحليل النفسي دل عليها التحليل النفسي دل

بدا لى آن التعقيد فى شسعر المتنبى ظاهرة يجب تفسسيرها وخيل الى آنى وقعت على تفسسيرها العسسيح وأرجو آن يكون فى هذا البحث ما يدفع أدباءنا وعلماء النفس منا الى طرق هذا الباب والى تحليل تفسيات عظمائنا فقد يكون مفيدا أن نجد فروقا تفسية بين أبى بكر وعمر مثلا أو بين على ومعاوية وقد يكون من المتع أن نبحث حياة زياد أو الحجاج من وجهة علماء التحليل النفسى وهى بحوث شاقة لأن علماء التحليل النفسى يعتمدون أكثر ما يعتمدون على حوادث صغيرة فى أول حياة

Introverts & Extraverts. (1)

Psychopathologie de la Vie Quotidienne par S. Freud (7)

الرجال فهم يحتاجون الى استقصاء أخبارهم كلها أما دراسة الآثار الأدبية فأسهل من دراسة الحياة العملية ولا شك أن دراسة جرير والفرزدق قد تميط اللثام عن كثير مما كان بينهما من خلاف فى الطبع ربما كان أعمق مما يظن الناس عادة ومما يدعو الى البحث اسراف جرير مع عفته فى ذكر ما لا يليق ذكره من أعضاء الجسم غير محتشم وما قيل عن نشوز عرس الفرزدق أمر لا يمكن أن ينفله علماء النفس .

ولا أفلن أحدا حاول أن يطبق علم التحليل النفسى على أحد من كبار الرجال بيننا وهذا ما دفعنى الى بحث التعقيد فى شعر المتنبى ولم أحاول أن أبين أثر ذلك فى تقدير شعره وانما بينت باختصار يكاد يكون مخلا بعض ما يمكن أن يكون للتعقيد فى شعره من دلالة على نفسيته وخلقه .

انما قصر شعر المتنبى من ناحية أخرى ذلك أنه مع دلالته على نفسه عجز تماما عن أن ينقل للناس أية عاطفة تسمو بهم فوق حياتهم المادية . فاعجابنا بشعر المتنبى اعجاب عقلى محض ، أو اعجاب بالصياغة ان شئت . وقد تكون هذه المقلية الخالصــة أضعف فراحى أبى الطيب في شعره .

شعر المتنبى فى أحسن حالاته يمثل أرقى الشعر العربى بكل عيوبه ومزاياه وعلى شدة اعجاب الناس به وعلى اعجابى به فى عهد من عهود حياتى ، لم أزل أجد فيه ما يرغبنى عنه وما يجعل اللذة الفنية عنده مشوبة بكثير من النقص يتبين ذلك بوضوح تام عند قراءة الكثير من شعره جملة .

والعرب عادة ينظرون الى بيت الشعر قائما وحده مستقلا فمن أجاد فى كثير من الأبيات فهو شاعر مجيد . ولم يعنوا كثيرا بدراسة القصيدة من حيث وحدة نظامها واتساقها ولم يحاول نقادهم أن ينظروا الى ديوان الشعر على أنه عمل واحد يدل على عقلية معينة

فطريقة النقد عند العرب المنصبة على الأبيات مستقلة ترفسع المتنبى الى ذروة المجد ، حتى اذا نظرنا الى قصائده وجدناها أقل روعة . وعند نظر ديوانه جملة يتبين الكثير من النقص المعيب

وقد حاولت أن أستقصى أسباب ما يشعر به الانسان عند قراءة الكثير من شعر المتنبى جملة من ضيق لا شك فيه . وعندى أن ذلك يرجم الى شيئين : أنه شعر عقلى محض وأنه ينقصه الشعور الانساني الرقيق .

والصفة المحببة الى الناس فى الشعر هى حمل صور جميلة اليهم بشكل لم يكن ليخطر لهم بسهولة والخيال هو تلك القدرة التى يستطيع الشاعر بها أن ينقل الى الناس هذه الصور نقلا يسمو بهم فوق مستوى احساسهم العادى . أما الصور العقلية المحضة فقد تستساغ حينا ولكنها حين تكثر تصبح عقيمة متعبة . وإذا كان لهذا الوضع قيمة فالمتنبى من أقل الناس خيالا وسأضرب لذلك أمثلة من خير شعره > فليس من العدل حين ندرس الشعراء أن نلتس ما فيهم من نقص فى غير الجيد من قولهم .

المتنبى فكر كثيرا ، ولكنه لم ير شيئا بغير العين التي يرى بها أقل النــاس قدرة على الشـــمر وليس فى الصور التي يعرضــها والتشبيهات التى غايتها تقريب هذه الصور ما يرفع من احساسنا شيئا أو يخرجنا عن نظرنا العادى وتفكيرنا اليومى ·

وقديما أعجب الناس بهذا البيت :

وققت ومافى الموت شك لواقف كأنك في جفن الردى وهو نائم

وهو خير مثل للصور العقلية التى لا غناء فيها والتى تنعب خيال القارىء دون أن تنقل اليه صورة ما الا صورة مستحيلة تكاد تكون عقيمة لا تستريح اليها النفس مطلقا .

ثم قوله :

قد سودت شجر الجبال شعور مهم

فكأن فيه مسيفة الغسربان

لا أكاد أصدق أن هذه الصورة خطرت للمتنبى وهو ينظر الى الموقعة فرأى فيها الشعور تسود الشجر ، فهى صورة عقيمة انما تخطر للرجل حين يخلو الى نفسه فى بيته يريد أن يتخيل موقعة فيذكر السواد ، فيخطر له الشعر ثم الغربان . ليس ذلك خيال رجل مرهف الحس رأى الموقعة فعلا فهاجت فى تفسه صورا غير عادية يريد أن ينقلها الى الناس ، هذه الصفة ليس للمتنبى منها حظ كثير أو قليل وهذا البيت يدل على أنه كان شاعرا بفكره لا باحساسه وخيساله .

ثم انظر الى قوله :

فأقبل يمشى فالبساط فما درى الى البحر يسعى أم الى البدر يرتفى

فهو حين يصف رسول أمة مهزومة يدخل على ملك منتصر بيده القضاء على كل ما هو عزيز لديه تجده لا يصور ذلك المنظر وما فيه من رهبة وذلة وأثفة وغضب أو احتمال على مضض أو غير ذلك من صور هذا المنظر الرهيب ، انما تراه يترك ذلك كله ليقول بفكره مثل هذا القول العادى « الى البحر يسعى أم الى البدر يرتقى » وليس فى وصف المتنبى للمعارك ما يدل على أنه حضرها فرأى فيها ما لم يره أبسط الجند فكرا.

انظر الى قوله :

تَهدى نواظرَ ها والحرب مظلمة من الأسنة نار والقنا سُمَّ مَمَّ وقوله:

تضحى الحصون المشمخرات في الذرى

وخيــــلك فى أعنــــــاقهن قـــلائد

حتى الصورة الأخيرة أفسدها عدم اتساقها مع رهبة الموقف أما نقص الشعور الانساني في شعره فواضح مؤلم ، ويزيده نقص الصور الحية في ذلك الشعور .

انظر الى قوله :

يُطبَعُ الطير وفيهم طول أكلهم حتى تكاد على أحيائهم تقع ليس هذا مما يرفع من قيمة احساس المتنبى حين نذكر أنه يصف جثث القتلى تحوم حولها الطيور .

وقوله:

وجرى على الورق النجيع القانى فكأنه النــــار ننج فى الأغصان هذه الأبيات صور عقيمة ، فهى من الناحية الفنية لا قيمة لها ، ومن الناحية الانسانية مزعجة .

فى أحسن شعر المتنبى اسراف شديد فى العقلية المحضة الخالية من كل أثر للخيال الخصب الذى يرى فى الحياة والطبيعة ما لا يراه غيره ، والذى ينقل الى القارىء صورا حسية ممتازة ، ثم ان الفرص التى تهيأت للمتنبى وأتاحت له أن يرى عن كثب أمورا ذات خطر لم تحمله على أن ينتفع منها فى كثير أو قليل انما حذا حذو غيره فأجاد الاحتذاء . وهو من حيث الشعر العربى قد يكون عظيما ولكنه من غير شك ينقصه كثير من صفات كبار الشعراء العالميين . والذين يقرأون ديوانه جملة يشعرون بكثير من الضيق لا يشعر به من كل همه تذوق الأبيات منفردة .

...

قيل انى ظلمت آبا الطيب وتحاملت عليه وأسرفت فى أمرين النقص الذى بينته وقيمة هـ ذا النقص من حيث هو عيب فى الشعراء أما النقص فلا أزال على رأيى فيه بل زادتنى دراسة شعر المتنبى اقتناعا بهذا الرأى وأما ما قلته من أن هذا النقص فى الصور الحمية يعد نقصا ذا بال فى شاعرية الشعراء فذلك رأى ارتايته لا يضير أن لا يوافق عليه غيرى فهو لا يعدو أن يكون مسألة تقديرية . أما البحث الموضوعى فلا أزال عند رأيى فيه .

ولنعد الى الصور الحسية التي وردت في الديوان وهي قليلة

من السهل حصرها وفى ذلك وحده دليل على أنها لم تكن عنده أمرا ذا قيمة فمنها ما جاء فى قصيدته التى مطلعها « وفاؤكما كالربع » يصف خيمة عليها صور حيوان :

تری حیوان البَر مصطلحا بها یحارب ضده ویسالمه اذا ضربت الربح ماج کانـه تجول مذاکیه وتنای ضراغمه

والبيت الثانى يكاد يكون صورة حسية اذا ضربت الريح الخيمة فكان الخيل والأسود المصورة تتحرك وهى صورة جيدة وهى عند غير المتنبى كافية ولكن المتنبى لم يقنع بهذا القدر من الصورة فأدخل عليها معنى فكريا خرج بها عن الوصف الحسى اذ ذكر أن الريح حركت الخيل المسنة فجرت وحركت الأسود فكأنها تتردد وتراوغ وليس عيبا أن يضيف هذا المعنى الى الصورة الحسية ولكنه يدل على أنه لا يقنع بهذه الصور ولا يرى فيها جمالا بل هو لا يهدأ له بال حتى يضيف اليها معنى فكريا .

والمتنبى لا يستطيع أن يرى أى جمال فى الوصف البسيط الهادىء الجميل مثل قول البحترى :

والمنايا مواثل وأنو شمسس واذيزجي الصفوف تعت الدرفس

ثم زار المتنبى فارس ورأى شيعب بو"ان ووصفه فى قصيدته : مغانى الشيّعب طيبا فى المغانى بمنزلة الربيسع من الزمسان

ويخيل الى القارىء لأول وهلة أن ذكر الربيع في هـــذا البيت يحمل معنى من معانى الجمال الحسى ثم لا يلبث أن يتبين أنالصورة معنوية خالصة فمنزلة الربيع من الزمان أنه خير الأوقات وكذلك هذا الشعب خير الشعاب ولم ينقل الشاعر الى القارىء صورة ما من الصور البسيطة التى كان يستطيع أن يعرضها وهى أن الشعب فى الربيم خير منه فى غيره من الأوقات.

وهو ابتداء جميل يعطى السامع فكرة عن سحر جمال الشعب ويهيىء الأذهان لحركة قوية تدل عليها قدرة الجن وتفننهم فى اللعب ولكن المتنبى لا يرى بعد ذلك الا أن يقول:

٠٠٠٠ لو سار فيها سليمان لسار بترجمان

وهو كما ترى معنى عقلى خالص لا أثر فيه للصور الحسية التي يتوقعها القارىء بعد أن يسمع قوله ملاعب جنة .

لذلك لا أرى فى هذه القصيدة ما يغير من رأيى فى المتنبى أنه كان لا يرى الأشياء بعين شاعر وان كان فكر كثيرا فى ما حسوله تفكير شاعر .

وله أرجوزة طويلة يصف فيها حفلة صيد قالها لعضد الدولة وفيها من الوصف ما يدل على أنه أعجب بهذا الصيد ووصفه وصفا اختلطت فيه الصور العقلية والعسية ، وفيها وصف الأيل وقرونها وأنها عندما تصاب تنحدر من الجبل مقلوبة الظهور والأرجل:

قتيدت الأيل فى الحبال طوع وهوق الخيل والرجال تسير سير النمم الأرسال معتمة بيبس الأجذال ولدن تحت أثقال الأحمال للما لحي سود بلا سال

- 44

من أسفل الطود ومن معال فى كل كبد كبدى نصال مقاوية الأظلاف والأرقال

يصلحن للاضحاك لا الاجلال فاختلفت فى وابسلى نبـــــال قد أودعتهــا عتـــل الرجـــال فهن يهـــوين من القـــــــلال

ويلاحظ آنها أرجوزة وأن الاراجيز على رأى الدكتور طه حسين اختصت بوصف الطبيعة ، ثم أنها من آخر ما قال المتنبى بعد أن ملك ناصية اللغة والشعر بحيث لم يعد يصعب عليه شيء اذا أراده ولكن هذا الاستثناء قد يكون البرهان على الحقيقة التي لا شك فيها وهي أن المتنبى لم يكن يعنى بوصف ما حوله وصف شاعر يريد أن ينقل للقارىء صورة حسية جميلة .

أما الصور المعنوية عنده فكثيرة بعضها جيد وبعضها عادى وبعجبني قوله :

> وعدت الى حلب ظافرا كعود الحلى الى العاطل ومن جيد قوله:

فى جعفل ستر العيون عبار و فكانمسسا يبصرن بالآذان ولكن ألا يرى القارىء معى أن كلا هــذين البيتين فــكرة لا صورة ويتبين ذلك واضحا حين تقارنه بما قال بشار حين وصف مثل ذلك بقوله «ليل تهاوى كواكبه » فهذه صورة حسية استطاعها بشار على ما به ولا أريد أن أقارن بين البيتين أو الشاعرين ولكن المبصر منهما وضم صورة فكرية وغــير المبضر جاء بصــورة حسية ، فيها وان تكن مستحيلة قوة حسية من غير شك ولولا فعش بشار لسقت الى القارىء أبياتا له - جاءت فى الأغانى - تمد من آيات الخيال والمسور الحسية المجيبة ولولا أن الرواة أجمعوا على أن بشارا ولد أعمى لكانت هذه الأبيات عندى دليلا على أنه لم يفقد بصره الابعد أن بلغ الحلم .

ولا تجد فى شعر المتنبى كله أثرا لصورة حسية ممتعة كالتى تراها فى قول أبى نواس :

فاذا قصرت لها الزمام سما فوق المقددم ملطم حر فكأنها مصنع لتسمعه بعض الحديث بأذنه وقر هذه أنواع من الخيال لم يستطعها المتنبى فى أى عهد من حياته .

لا أحب أن يتصور القارىء أنى أضع من قيمة المعانى أو أنى لا أقدر الصياغة حق قدرها فهى من أجمل ما فى الشعر ولا أريد أن أقول أن الصور المقلية لا قيمة لها بل كل ما ريد أن أبينه هو أن الشاعر الذى لا يمنى بالصور الحسية ولا ينقل الينا جمال ما حوله ولا يرى فى الطبيمة من الصور الجميلة ما ينقله الينا فيزيده جمالا بشعره ، مثل هذا الشاعر ينقصه عامل من أكبر عوامل العظمة فى الشمراء ولا شك أن المتنبى كان به هذا النقص .

ليس صحيحا ما قيل من أن المصريين لم يغفروا للمتنبى ما قاله فيهم فأكثرنا يروى قوله فى مصر لكل مناسسبة وكلنا معجبون يقوله:

وكم ذا بمصر من المضحكات ولكنب ضــــــــــــ كالبكا

وآكثرنا يروى له قوله فى المصريين «وقد ضل قوم بأصنامهم..» الى آخر ما قال فينا دون أن يدعونا ذلك الى الغضب منه أو العتب عليــه .

وانى أعد شعره فى مصر خير شعره كله لأنى أجد فيه صدقا فى التعبير عن شعوره بما أصابه من خيبة أمل وما اعتراه من يأس فضلا عما جاء فيه من تقد لاذع وفهم لنفسية الذين لقيهم فى مصر وادراك تام لمقلية كافور ومن حوله وفيه مع ذلك أنفة واشمئزاز وغضب على مصر والمسلمين فيها وتعمق فى فهم الحياة يرفع شعره فى مصر عن أن يكون مجرد تفنن فى أساليب القول.

وفيه فوق ذلك صفة لا نراها عند المتنبى فى غير هذا العهد من حياته وهى صفة التهكم والتهكم فى شعر المتنبى له تطور واضح فقد بدأه خائفا وجلا يحاذر أن يدرك كافور أن مديحه له لا يخلو من استهزاء خفى ثم رأى أنه ليس أمام سيف الدولة الأديب اللبق الخبير بمواقع الكلام فتهكم صراحة ولا أشك أنه كان يضحك مل شدقيه حين يخلو الى تفسه فيذكر كيف خفى على سامعيه ما فى مديحه لكافور من سخرية ثم أصبح تهكمه جدا يكاد يكون أقرب الى الذم ثم اشتدت مرارة نفسه وحنقه وأصبح التهكم مريرا مؤلما وذلك قبل أن يندفع المتنبى فى هجو كافور الهجو الذى نعرفه .

ولم يمدح المتنبى كافور مدحا خاليا من التهكم الا حين وصفه يحسن السياسة في مثل قوله :

اذا منعت منك السياسة تفسها فقف وقفة قدامه تتعلم

وفي قوله :

وارادته أتفس حال تدبيــــرك ما بينها وبين المراد

أما مدحه لكافور فى غير السياسة فلا يخلو من التهكم على صورة من الصور التى ذكرناها .

فمن التهكم الخفى كل ما جاء فى تفضيل السواد على البياض مثل قوله:

فجاءت بنا انســـان عين زمانه وخلت بياضـــا حولها وماقيا وقـــوله :

ان فى ثوبك الذى المجمد فيه لضمياء يفوق كل ضمياء الما الجلد ملبس وابيضاض الذ نمس خمير من ابيضاض القباء

ومن التهكم الصريح ذكره الشمس السوداء ـــوهذه لا تكون الا تهكما ــ في قوله:

تفضح الشمس كلما ذرت الشم من بشمس منيرة سمسوداء ومنه ذكر قلوب النساء في معرض مدح كافور في قوله:

انها يفخس الكريم أبو المس ك بما يبتنى من العليسساء وبما أثرت صدوارمه البيس غى له فى جماجهم الأعداء لا بما تبتنى الحواضر فى الري ف وما يطبى قلوب النسساء

ومن التهكم الجدى ما هو أشبه بالذم مثل قوله :

ولله سر في عسلاك وانسا كلام العدا ضرب من الهذيان

وقسوله:

مجربا فهما من غــير تجــربة مهذبا كرما من غــير تهـــذيب أما التهكم المملوء مرارة وحنقا فظاهر في قوله:

أبا المسك ذا الوجه اللىكنت تاثقا اليه وذا اليوم اللىكنت راجيا

ولا تجد فى شعر المتنبى تهكما الا فى هذا المهد من حياته وهو نوع من القول نادر فى الشعر العربى على أى حال وبعض هذا التهكم مرح بمقدار ما يستطيع المتنبى من مرح وأغلبه فيه من المرارة والجد ما هو أشبه بطبع أبى الطيب عفا الله عنه .

الحرمكاه

أثره فى الأفراد والجماعات

لا أعلم أن أحدا عنى عناية خاصة بدراسة العرمان دراسة علمية منظمة على ما قد يكون لهذا البحث من أثر فى كشف الكثير من معضلات علم النفس وعلوم الاجتماع وفى تفهم القوانين التي يسير عليها تاريخ الجماعات وقد يغفر للباحثين فى فلسفة التاريخ وعلم العمران أن لا يفطنوا لهذه الدراسة ولكن العجب أن يغفلها علماء النفس وهم أقرب من أولئك الى الدراسات الطبية التى يرجع اليها أكبر الفضل فى تصور معنى العرمان وتتبع آثاره

الواقع أنه ليس من السهل أن يقع التفكير الطبيعي على معنى الحرمان كعامل من العوامل القوية فتكييف حياة الأفراد والجماعات ذلك أنه اذا أراد الانسان أن يبحث عن أسباب حادث بعينه فان المنطق الطبيعي يدعوه الى البحث عن ذلك في الحوادث التي سبقته ليجين أيها أدى اليسه أى أن البحث يكون عادة عن الأسسباب الايجابية وليس من الطبيعي أن يبحث الانسان عن علة حادث ما باستقصاء ما لم يحدث أى عن الأسباب السلبية وهذا بالضبط نوع التفكير الذي لا بد منه اذا أردنا دراسة الحرمان وهو تفكير غير عادى ثم هو عسير وأصعب ما فيه ان الانسان لا يكاد يهتدى غير عادى ثم هو عسير وأصعب ما فيه ان الانسان لا يكاد يهتدى

الى وسيلة لتنظيمه ويبدو لأول وهلة أنه من المستحيل البحث فى ما لم يحدث عن علة ما حدث .

هذا التفكير الخاص يرجع الفضل في الكشف عنه الى الأطباء وهم لم يدركوه الا أخيرا ذلك أنهم رأوا أمراضا خاصة لا ترجع الى طارىء طرأ على الجسم ولا الى حادث حدث له وانما ترجم الى حرمانه أشياء لا تستقيم الحياة الطبيعية بدونها ووجدوا أن هناك مواد بمينها لها مميزات خاصة اذا حرمها الجسم اضطربت غرائزه كلها أشد الاضطراب. وخير أمثلة على ذلك نقص بعض العناصر كاليود وبعض المواد التي سميت بعمد ذلك بالفيتامينات وأخرى دعيت الهرمونات ، والذي يهمنا الآن هو أن نتبين أن هناك مواد خاصة اذا حرمها الانسان أصيب بأمراض اتفق الأطباء على تسميتها أمراض الحرمان . هــذه المواد سنسميها عوامل الحرمان وهو ما لم يتصوره أحد من العلماء الأقدمين وأحسب ذلك يرجم أكثره لا الى نقص فى العلم فحسب بل الى أن هـــذا النوع من التفكير الذي يراد به أن يربط الانسان المسببات الايجابية بأسباب سلبية ليس من الوضوح بحيث يعد تفكيرا طبيعيا وقد ظلت دراسته مقصورة على حرمان الجسم ولم ينخطر ببال العلماء أن يطبقوه على غير العلوم الطبية البحتة وعندى أن هذا الكشف الطبي هو مفتاح نوع جديد من التفكير قد يكون من الخمير أن نطبقه على علوم النفس وعلوم الاجتماع .

وعلماء النفس وخاصة علماء التحليل النفسى على ما بهم من غرور دفعهم الى دعاوى عريضة فى القدرة على كشف علل الأمراض النفسية لم يفطنوا فى تعليل الأمراض النفسية الى قدوة الحرمان وشيخهم الكبير فرويد أراد أن يرجع العلل النفسية الى الاضطراب الذى تحدثه فى النفس حوادث قديمة - آكرها فى عهد الطفولة - تترك فى عقلية الطفل أثرا لا يستطيع الزمان أن يمحوه وقد نكون الحياة الظاهرة للرجل خالية من كل أثر لهذه الحوادث ولكن حياته الباطنة تظل خاضعة لها والحوادث التى تحدث لنا فى سن الطفولة تترك فى شخصيتنا أثرا هو أشد من الحوادث الكبيرة الظاهرة التى تعرض لنا ونعن فى سن الرجولة وقد رأى فرويد فى الحوادث الجنسية ورأى غيره فى حوادث أخرى كل ما يريدونه من تعليل اسباب الاضطرابات النفسية ولكنهم لم يتعرضوا للحرمان ولم يقدروه قدره كسبب من أسباب الاضطرابات النفسية .

أما الباحثون في علوم الاجتماع وفلسفة التاريخ فلم يفطنوا الى أن الجماعات قد تصاب بأمراض الحرمان وأنه قد يكون في ذلك تفسير للكثير من حوادث قيام الأمم ونهضتها أو ضعفها واتحلالها بل قد تكون فيه الحلقة المفقودة في التحليل المقلى الكامل لتطورات حياة الجماعات وقد سمعنا كثيرا عن تفسير هذه التطورات فمن المؤرخين من يرجعها الى مكافحة الطبيعة والبحث عن المأوى والزاد وبعضهم الى ضغط الموامل الاقتصادية وبعضهم يرى أن القضاء على الرق مثلا يرجع الى اختراع سروج الخيل يرى أن القضاء على الرق مثلا يرجع الى اختراع سروج الخيل التي أغنت الناس عن استعمال الرجال للحمل والجر وسمعنا أن أكبر عامل في تكييف الحياة الاجتماعية الحديثة انما هو نمو الآلات الصناعية ولكن أحدا لم يعن بدراسة العوامل السلبية في تفسير الأمراض الاجتماعية دراسة منظمة .

ومن الأسباب القوية في أن البحث في الحرمان ظل بعيدا عن تفكير العلماء ما رسخ في الأذهان من أن الصحة حال طبيعية وأن الانسان يولد صحيحا بطبيعته حتى يعرض له ما يخرج به من الصحة الى المرض ومن علماء الأخلاق من حسبوا النفس البشرية طيبة بالفطرة حتى يعرض لها الشر بالاغراء والتضليل ومنهم من حسب الانسان أقرب الى الشر ما لم يقومه الدين أو القــانون أو القوة وسواء أكانت الجماعات على حالها الطبيعية طيبة حتى يعتريها المرض أم شريرة حتى يهديها القوامون عليها طريق الصواب فلا شك أن العلماء ما زالوا يعتقدون أن صحة الأفراد والجماعات أمر طبيعي وأن المرض لا يعتريها الا اذا أصابها شر من احـــداث الحياة . والحقيقة أن الصحة حال قلقة غير مستقرة وهي نتيجة لتفاعل عوامل عدة لابد من اجتماعها قبل أن نصبح أصحاء وبذلك يكون من أسباب المرض أن لا تجتمع هذه العوامل . وقد يكون النقص موجودا قبل أن يولد الانسان ومن ذلك يتبين أن الأبحاث العديدة والجدل القوى الذي دار حول طبيعة الانسان وهل هو خير بطبعه تجب حمايته من الشر الخارج عنه أو شرير بطبعه يجب كبح جماحه حتى يمود الى الحق كل هذا الجدل عبث لا غناء فيه . ولنرجع الآن الى الحرمان عند الأطباء لا للبحث فى تفصـــيل أمراض الحرمان وعوامله فذلك مجاله الطب البحت ولكن لنتبين معنى الحرمان عندهم وهو معنى محدد خاص فالحرمان لفة النقص ولكنه عند الأطباء اصطلاح علمي له قوانين خاصــة هي أوضح ما تكون في الجسم وسندرسها فيه حتى اذا ما تبينت لنا هذه القوانين أمكن تطبيقها على الظواهر النفسية والاجتماعية .

وسنشرح فيما يلي هذا المعنى المحدود للحرمان وقوانينه .

أولا — لا يعد النقض العام حرمانا بل يجب أن يكون النقص في مادة من المواد التي تسمى مواد الحرمان فنقص الغذاء عامة لا يعد حرمانا وقد يكون الغذاء قليلا ولكنه اذا استكمل عناصره لم ينشأ عنه مرض من أمراض الحرمان .

ثانيا — مواد الحرمان يجب أن تكون نادرة فالمواد الكثيرة الانتشار التى يستطيع الانسان أن يجدها فى كل مكان لا تعمد من مواد الحرمان ولا تعد منها أية مادة يستطيع الجسم أن يستبدل غيرها بها ويجب أن لا يكون الجسم قادرا على تكوينها من بين المواد الأخرى التى يسهل حصوله عليها .

ثالثا — أثر الحرمان يجب أن يكون عاما فلو آن الانسان فقد سمعه أو رجله أو أصيب بمرض فى عضو من أعضائه أفقد هــذا العضو عمله فلا يعد ذلك حرمانا انما الحرمان يكون من مادة لها أثرها فى النشاط الجسمى كله وان كان كل عضو سليما.

رابعا - تبين من دراسة أمراض الحرمان أنها كلها تؤدى الى الضعف وفقد النشاط ولا نعلم أن الحرمان من احدى هذه المواد دفع المريض الى نشاط خاص وهذه الخاصية هى أوضح ما يفرق بين النقص العام والحرمان فالجوع يدفع الناس الى السعى والتماس المذاء بقوة وعنف ، أما الحرمان فانه يقعد بصاحبه عن كل نشاط يؤدى الى الخلاص من دائه .

خامسا - ليس في الجسم وسيلة بها يعرف الانسان أنه حرم

احدى هذه المواد وليس فى طبيعتنا ما يدفعنا الى التماسها فى مظانها وليس كذلك الجوع فالشهية وسيلة من أدق الوسائل التى تهدى الانسان الى ما ينقصه من الفذاء والجوع يحدث تقلصا فى المعدة يفهمها الجسم فيسعى الى استكمال النقص ولكن اذا حرم الانسان عنصرا هاما كاليود فلا يمكن للألهام أن يهدى المحروم الى ما حرمه ولعل هذا العجز التام عن الاحساس بالحرمان هو أخطر مظاهره وهو ما يجعل معرفته صعبة وعلاجه عسيرا وهذه الظاهرة تجعل أمراض الحرمان أخطر الأمراض كلها لأنه ليست لدينا وسائل طبيعية للعلم بها أو مقاومتها لذلك قد يكون الحرمان أقسى على الانسان وأبعد أثرا من أمراض أخرى أشد خطرا اذا كانت هذه واضحة الأعراض.

سادسا — من أخص صفات مواد الحرمان أن قوتها لا تنبين الا عند نقصها فاذا أعطيت للسليم فان أثرها فيه يكون جد ضئيل واذا تم للانسان منها ما يكفيه وهو عادة قليل لم يعد المزيد منها ذا فائدة للجسم وهذا أمر خاص بهذه المواد فالذي ينقصه افراز المخدة الدرقية يصاب بالضعف الجسمي والعقلي حتى اذا أعطى كميات قليلة منها عاد الى طبيعته ثم لا يفيده شيئًا أن يزيد منها أي أن أثرها لا يكون الا عندما يحرم الانسان منها فان لم يكن محروما فلا أن لها فه .

على ضوء هذه القواعد قد نستطيع أن نبحث عن أثر الحرمان فى حياة الانسان وسعادته والناس يعلمون من قديم الزمان أن السعادة لا تتحقق لهم ببلوغ الغايات التى يسعون اليها عادة فمن الناس من أوتى كل ما تصبو اليه نفسه وهو مع ذلك أبعد الناس عن السعادة ومنهم من لم يؤت الا القليل ثم هو راض هاني، وهو ما يدعوه الناس بالقناعة والواقع أن القناعة لا تتم الا أن يكون الغذاء النفسي على قلته مستكملا كل ما لا بد منه لصحة النفس ومن الناس من أوتوا أكبر حظ من مظاهر السعادة دون أن يوفقوا الى الاطمئنان النفسي ويرجع ذلك الى أن غذاءهم النفسي على كثرته ينقصه عنصر هام من العناصر التي لا تتم السعادة الا بها .

الناس يسمون عادة الى احراز المال والقوة والنجاح والتفوق على غيرهم وهذه الأغراض ليست من العوامل الحرمانية ولاتنطبق عليها القواعد التي ذكرناها بل هي من الأمور الشائعة التي يسعى الناس كلهم اليها وقد تنقص في حياة الناس نقصا شديدا دون أن يؤثر ذلك في عقليتهم تأثيرا خاصا ثم ان هذا النقص يدفع الناس الى النشاط والسعى وهو ما لا يتفق وصفة العسوامل الحرمانية وللناس « شهية » خاصة ترغبهم فى هذه الأغراض عنـــد نقصها وليس ذلك من صفات الحرمان ثم ان تحققها يزيد في نهم الناس اليها وهو أيضا فارق كبير بينها وبين العوامل الحرمانية ومع ذلك يكاد يكون من المؤكد أن السعى الى المال والقوة والنجاح يؤدى ضمنا الى الحصول على ما يحتاج اليه الانسان من المقومات الضرورية للسمادة فاذا تم ذلك كأن لهذه الأغراض الشائعة فضل علينا أن السعى الى بلوغها يحقق لنا قدرا كافيا من هذه العوامل الحرمانية واذا لم يتحقق لنا ذلك لسبب ما فالمال والقوة والنجاح بدون هذه المقومات لا تحقق شيئا من صحة النفس بل يكون الانسان منها كما كان الملاحون قديما عندما يأخذون غذاءهم فى

السفر الطويل فقد يكون كثيرا جدا دون أن يحقق لهم الصحة على كثيرته لنقص الفاكهة فيه وكان يكون أصح لو حملوا عشر هذه الكميات من الفذاء وحملوا معها عصير الليمون وكذلك الذين يكنزون القناطير المقنطرة من الذهب والفضة والذين يتمتعون بأكبر نصيب من القوة والجاه والنجاح قد يكون خيرا لهم لو حملوا عشر هذا وعنوا باستكمال عناصر أخرى من الحياة قد تكون بسيطة كعصير الليمون رخيصة مثله ولكنها مما لا تقوم الحياة الا به .

ولنبحث الآن عن هـذه العوامل الحرمائية في الحياة العقلية للإنسان تلك العوامل التي اذا حرمها اصابة الأذى والتي يكفيه منها الشيء القليل ومع ذلك اذا أسرف فيها لم يعده الاسراف شيئا لنبحث عن هذه العوامل التي اذا حرمناها لم نشعر بالنقص شعورا يدفعنا الى استكماله والتي يسبب لنا الحرمان منها ضحفا عاما ونقصا في النشاط واضطرابا يمس شخصيتنا كلها دون أن نتبين اثرها في ناحية خاصة من نواحي الحياة .

أول هذه العوامل الحرمانية التي لابد منها لصحة الحيساة النفسية هو الحب بأوسع معانيه ولعل الحديث عن الحب أقدم الأحاديث وما زال الناس يتناولونه بالبحث والتقدير يتغنون به ويتناولون نواحيه كلها دون أن نتبين عقلا موقعه من حياة الانسان وقد رفعناه من الناحية العاطفية فوق كل اعتبار آخر ولكنا لم ننجح بعد في تسويغ هذا المكان الرفيع تسويغا علميا ويغيل الى أن خير سبيل الى فهم الحب فهما حقا لا يكون الا على أنه عامل حرماني بالمعنى الذي سبق أن حددناه ،

فالرجل الذى يحرم هذه العاطقة رجل مريض ولا يغنيه عنها أن يؤتى ما فى الأرض جبيعا اذ لا سبيل الى الاستعاضة عنها بشىء آخر ومرض الحرمان من الحب مرض شائع آكثر مما يظن الناس وهو يسبغ على شخصية المحروم منه نوعا من التشويه يشمو به من حوله وقد لا يحس به هو من تلقاء نفسه فليس فى الانسان ما يدفعه الى الشعور بهذا الحرمان والسعى الى استكماله غمير أن الطبيعة البشرية جعلت فى الحياة العادية للانسان ضمانا للحصول على القدر الكافى من عاطفة الحب .

ومن صفات العوامل الحرمائية في الحب أن أقل قدر منه يكفى المسحة النفسية وقديما علم الناس أن خير الحب ما كان مخلصا لهدف واحد وأن أشرفه أقواه لا أكثره وان المسرفين فيه وكبار المحبين ليسو! أصح تفسا من الذين بلغوا منه القدر الكافى ثم أن قوة أثر الحب لا تتبين في الذين يتمتعون به وانما تدرك قيمت الحقة حين تتبين أثر الحرمان منه في من حرموه وقد تبين لنا أن الانسان لا يشعر بالحرمان شعورا يدفعه الى استكمال ما ينقصه فليس في التركيب العقلي للانسان «شهية » خاصة للحب ومع ذلك استطاعت الطبيعة البشرية أن تربط بين الحب وبين العاطفة الجنسية وهي أقوى الرغبات الطلاقا وفي ذلك ضمان أي ضمان أن يحصل الانسان على نصيبه من الحب الحق ومن هنا جاءت الأهمية الكبرى للعاطفة الجنسية لا لأنها غاية في نفسها كما حسب علماء التحليل النفسي ولكن لأنها وسيلة للحصول على نصيبنا من الحب النفسي ولكن لأنها وسيلة للحصول على نصيبنا من الحب النفسي ولكن لأنها وسيلة للحصول على نصيبنا من الحب النفسي ولكن لأنها وسيلة للحصول على نصيبنا من الحب النفسي ولكن لأنها وسيلة للحصول على نصيبنا من الحب النفسي ولكن المائه انحطوا بالنفس

البشرية انحطاطا شنيعا حين جعلوا للجنس كل هذه الأهمية والواقع آن الطبيعة الانسانية ليست من الانحطاط بحيث تصبح كل مظاهر الحياة البشرية خاضعة للعاطقة الجنسية ولكن هذه العاطقة لها قوة خاصة ولنا اليها شهية قوية جدا وقد علقت بها عاطفة الحبحتى يتحقق لنا الحصول على القدر الكافى منه الضرورى لحياتنا الإنسانية.

ومن أكبر الخطأ أن نحسب الحب الجنسى عندنا شبيها به عند الحيوان فهو من حيث الضرورة البيولوجية يطابق ما عند الحيوان مطابقة تامة ولكنه فى الانسان وسيلة لبلوغ شىء هام جدا خاص بأرقى مظاهر الانسانية وهو الحب.

على أن العاطقة الجنسية - مع ما فيها من قوة - لا تحمل من عاطقة الحب ما يكفى النفس البشرية الا عند القوم البدائيين فهى فى ذلك كاللبن فى الصحة الجسمية يحوى كل ما يحتاج اليه الانسان ولكنه لا يكفيه اذا تجاوز عهد الطفولة الأولى وكذلك العاطفة الجنسية فهى غذاء تعسى كامل فى المهود البدائية للانسان أو عند الأفراد الذين ظلوا قريبين فى نموهم العقلى من البدائيين وكنها وحدها لا تحوى من الحب ما يكفى الرجل الذى تقدمت به الانسانية وارتقى فوق البدائيين واشباههم بل لابد لاستكمال القدر الضرورى من عنصر الحب أن يلجأ الانسان الى غير الماطقة الجنسية وقد حسب علماء التحليل النفسى أن الغاية هى الحب الجنسي وأن الذين يسمون فوقه انما يسمون لأن حبهم الجنسى ناقص وهذا وهم فالو اقم أن الحب الجنسي وحده لا يكفى النفس ناقص وهذا وهم فالو اقم أن الحب الجنسي وحده لا يكفى النفس ناقص وهذا وهم فالو اقم أن الحب الجنسي وحده لا يكفى النفس

الانسانية التى اكتمل نموها وأن ما يسمونه الارتفاع (١) لا يكون لنقص أصاب العاطقة الجنسية وانما هو استكمال لها حين لا تكفى وحدها فى تهيئة القدر الكافى من الحب العاطفى الراقى ، فالجنس ليس غاية الغايات عند الانسان .

الحب الراقى الذى لابد منه لحياة الانسان حياة سليمة والذى لا يعد الحب الجنسى الا وسيلة للحصول منه على القدر الأقل ، هذا الحب له مظاهر كثيرة أشهرها حب أحد الجنسين للجنس الآخر ولكنه يجب أن يتخطى حدود الجنس فلا يبقى محصورا فيه اذ لو ظل فى دائرته لوقع الحرمان الذى نريد أن تتجنبه ولو أن الرجل الحديث ظل فى حبه للمرأة عند حد الجنس لأصيب فى مجموع حياته بالحرمان لأن هذا الحب لا يكفيه وان كان كافيا لن هم أقل منه نموا فى الصفات الانسانية الخاصة والذين يظنون أن الاكثار من الحب الجنسى يسد هذا النقص العاطفى مخطئون فهم يظلون مصابين بالحرمان ما لم يجدوا فى المرأة شيئا غير الحب الجنسى .

والذين يستطيعون أن يبلغوا من عاطقة الحب مبلف يكفيهم لمسحة نفوسهم دون حاجة الى الجنس الآخر هم المتصوفون والملاسفة والفنانون ولكن هذا النوع من الحب عسير لا يستطيعه الا القليلون وهو على كل حال ليس تحويلا للعاطقة الجنسية كما قيل وليس سموا بها الى مستوى أرقى وانما هو استغناء عنها وحياة هؤلاء تدل على أنه من الممكن أن نستكمل تكويننا الانساني

Sublimation (1)

وأن نبلغ غاية الصحة النفسية عن طريق حب آخر غمير الحب الجنسي .

والعامل الحرمانى الثانى للصحة النفسية عند الانسان هو الشعور الفنى بأوسع معانيه والحرمان منه مهما يكن مظهره يحدث فى الانسان أمراض الحرمان النفسية والمحرومون منه معذبون والرجل الذى لا يوفق فى حياته الى عمل شىء جميل يعجبه من أى نوع كان هذا الجمال لا يمكن أن يكون سعيدا وليس من السهل أن نحدد لكل فرد طريقا خاصة يتبعها لارضاء هذا الذوق الفنى فالناس يختلفون فى ذلك اختلافا بعيدا فمنهم من تعجبه الموسيقى أو التصوير أو الطبيعة أو الزهور ولكن منهم من يتعلق ذوقه الفنى بأمور تافهة أو بأشياء لا يعدها الرجل العادى جميلة وهنا موضع الخطر فقد يكون ارغام الناس على شىء جميل لا يتذوقونه أو الضغط عليهم لتجنب شىء يعبونه سسببا فى ظهور أعراض الحرمان .

والتربية الحقة يجب أن تكون سمحة واسعة وأن تهيىء للرجل فرصة اختيار ما يوافق مزاجه وأن لا ترغمه قسرا على الاعجاب بما لا يعجبه وأن لا تضطره الى تجنب ما فيه ارضاء لنفسه فقد يكون بعض الشر أصلح للنفس ان كان فيه ارضاء للذوق الفنى ويطول بنا البحث اذا أردنا استقصاء هذا الوجه من المامل الحرماني الثاني وهو الذوق الفنى.

وقد هممت أن أعد الايمان من العوامل الحرمانية وأن أعهد

فاقد الايمان مصابا باخطر داء من آدواء الحرمان ولكنى رجعت أن فقدان الايمان يصح أن يعد تشويها خلقيا يخرج بالانسان عن الانسانية فالنفس غير المؤمنة لا تعد انسانية أصلا وصاحبها يجب أن يعد من نوع المخلوقات الشاذة التي لا تستقيم مع شذوذها الحياة بل قد يكون فقد الايمان أكبر أسباب الجنون ومهما يختلف الناس في موضوع الايمان فان كل انسسان لابد مؤمن بشيء ، يستوى في هذا البدائيون في استراليا يؤمنون بالقوانين الطبيعية.

ولنبحث الآن في أمراض الحرمان عند الجماعات:

تاريخ الأمم مملوء بالحوادث التي تحتاج الى تفسير وما زال علماء التاريخ يحاولون رد الحوادث التاريخية الى قواعد معينة لا تعدوها وقوائين لا تشذ عنها وقد تعددت هذه القوائين التي حسبها الناس تفسيرا كافيا للتاريخ وكتبت في ذلك كتب كثيرة شيقة ممتعة ولكن أحدا لم يتعرض للحرمان على أنه أحد هذه القوائين وان له شأنا أى شأن في تاريخ كثير من الأمم والقارىء يقدر اننا لا نريد أن ننكر أثر الحوادث الايجابية التي تحدث للأمم فذلك شيء لا سبيل الى التقليل من أهميته ولكننا نريد أن تقول أن بعض أمراض الجماعات يرجع الى الحرمان كما يرجع الى النكبات القومية الواضحة.

ومن أخص مظاهر أمراض الحرمان أن الباحث يدرك وجودها تقديرا قبل أن يهتدى الى ماهية العامل الحرمانى ولعل من أظهر الأمثلة على أمراض الحرمان التى تصاب بها الأمم الدولة العثمانية وقد أسموها فى أواخر القرن الماضى الرجل المريض دون أن يقدر الناس ما فى هـذه التسمية من حقيقة علمية لم تكن ليفطن لها فى ذلك العصر. فهى الدولة التى لم تستطع أن تفيد من عبر الأيام ولم تتحرك يوما لتتخلص من الحال السيئة التى وصلت اليها بل أصيبت بضعف عام وأخفاق شمل جميع نواحى الحياة وغيرها استطاع تحت ضغط الحوادث والنكبات أن يشحذ الهمة ويقوم بدور اصلاح تحيا به الجماعة بعد ذلك حياة طيبة . هـذا الضعف الشامل وعدم القدرة على النهضة من الكبوات يرجع الى خلو الدولة من عامل من أهم عوامل الحرمان فى الأمم وهو حرية الفكر.

الظلم نوعان ظلم بالعسف وظلم بالحرمان وظلم العنف والقسوة قد يكون من بواعث انتقاض الجماعات وثورتهم وتخلصهم من عوامل الفناء التى تحيط بالبلاد المظلومة ولكن الظلم بالحرمان يترك الجماعة كالمشلولة لا حول لها ولا قوة ولا رغبة لها فى الخروج من حال الموت الذى تسمير اليه فمن أمثلة الظلم بالعسف وهو لا يقضى على الأمم النظام الذى كان قائما فى فرنسا قبل الشورة الفرنسية ومن أمثلة الظلم بالحرمان الدولة المثمانية فقد عانت أمراض الحرمان حتى ماتت

وبديهي أن الظالمين المستبدين يودون لو أن الجماعات حرمت كلها النشاط الذي يدفعها الى الاصلاح ففي ذلك ضمان لبقاء الحال على ما هي عليه وهم يخطئون في ذلك خطأين الأول أن في هذا الشلل ما يضعف الأمة ضعفا يفضى الى موتها لأول صدمة تأتيها من أعدائها وليس من الممكن أن تكون الدولة مريضة داخليا

قوية خارجيا حتى لتقف أمام كل اعتداء وهذا بالضبط ما حدث للدولة العثمانية ولا يحسبن أحد أن أمثلة الاستبداد المساصرة تخالف هذه النظرية فقوة النازية انما كانت لحداثة عهدها في أمة قوية الحيوية الى أقصى حد ولو استمرت النازية فى ألمانيا سنين كافية لحرمانها من النشاط الفكرى لقضى عليها بسهولة ، وقوة الروسيا ترجع أيضا الى أن الحرمان لم يطل به العهد مدة تكفى للقضاء على النشاط الروحي فضلا عن أن الروس انما دفعهم الى القتال دفاعهم عن النفس حين ثبت لهم أن الحرب الأخيرة حرب حياة أو موت على انى لا أشك أنه لو طال الأمر بالدكتاتوريات فمآلها لا محالة الى مرض الحرمان والضعف العام الذي يستتبعه . والخطأ الثاني الذي يقع فيه المستبدون عدم ادراكهم أنه من الصعب جدا في العصور الأخيرة أن تمنع الاتصال بين الأمم ويكفى القليل من حرية الفكر ينتقل من بيئة الى أخرى فتصبح الثانية قادرة على الانتقاض وقد حدث مثل ذلك في أواخر عهد الدولة العثمانية فان القليل من الحرية الفكرية التي انتقلت اليها باحتكاكها بأوروبا الحرة أنشأ فيها حركة تركيا الفتاة التي ردت الى الأمة قدرتها على الانتقاض ولا شك أن القائمين بأمر الروس يعلمون ذلك حق العلم وعلة ذلك أن حرية الفكر مادة حرمانية أي أنه يكفى القليل منها فى رد النشاط الحيوى للناس ومن هنا أقام الروس الستار الحديدي الشهير وهذا الحرمان ضروري لبقاء الشلل الفكري الذي لا بد منه لاستمرار الاستبداد ولكنه لن يطول ولن يستطيع أحمد أن يبقى الستار الحديدي الى الأبد واذا فمرض واستطاعوا أن يقيموه دهرا فان هذا الحرمان نفسه يفت في عضد الأمة حتى لتخضع لأول ضربة تأتيها من الخارج كأنهم يعيدون بالضبط ما حدث للدولة العثمانية .

حرية الفكر اذن هي العامل العرماني الأول في حياة الأمة فيه كل الصفات التي شرحناها آتفا فهو عامل يكفى القليل منه لصحة العبماعات وليس من الضروري أن تكون حرية الفكر عند كل فرد فيها بل يكفى أن يكون منها القدر الكافى عند عدد من الأفراد والحرية الفكرية هي الأمر الذي اذا حرمه الناس شل نشاطهم مهما يكن الانتاج المادي أو الفني أو القوة التي يبلغونها وهي لا يمكن أن تكون عند كل فرد من الجماعات التي يصح أن نقول عنها انها متمتعة بها وانما يكفى الجماعات أن يكون فيها بمض المفكرين الأحسرار يتمتعون بحرية كاملة وحرية الفكر أيضا من الأمور التي لا تستطيع أية أمة أن تستعيض عنها بغيرها من الأمور التي لا تستطيع أية أمة أن تستعيض عنها بغيرها من الأمور فيها القدر الكافى من حرية الفكر بل أنه يشاهد في التاريخ القديم فيها القدر الكافى من حرية الفكر بل أنه يشاهد في التاريخ القديم أن زوال بعض الدول انما تم بعد فتوحات ضخمة لأن ذلك دفع التالين بالأمر فيها الى الاستبداد وعند ذلك يبدأ الضعف المبيت.

هذه المامة قصيرة بالمعنى الخاص للحرمان عند الأطباء وبما يمكن أن يكون لهذا المعنى من فائدة فى شرح بعسض الأمراض النفسية ولا يتسع المجال هنا للبحث المستفيض فى الموضوع بأسره وانى لأرجو أن تكون هذه الدراسة التمهيدية سببا فى حسل الباحثين فى التاريخ والتربية وعلم النفس على استقصاء عوامل الحرمان وأثرها فى حياة الأفراد والجماعات .

محنيّا صيّسًا بحسّاً ٥ خلق القرآن عند المسلين وتجسد المسيح عند المسيحين

وحدة التطور التاريخى نظرية خلابة أخذ بها بعض المفكرين المحدثين وأنكرها بعض (١) وأشهر من تعمق فى بعثها الى أبعد حد، المفكر الألمانى سبنجلر، اسرف فى اثبات نواحيها المتشعبة فى كتابه الضخم « اضمحلال الغرب » وهو كتاب خطير على ما فيه من غموض وتعسف واسراف ولا يستطيع الانسان أن يتجاهل نظريات مفكر يرى قبل الحرب العالمية الأولى أن الدين الجديد الذي يقوم فى العصور الحديثة يقوم فى روسيا ، ويتحقق ذلك بعد بضع سنين عند قيام الشيوعية ، ويرى أن عظمة باريس ولندن ستزول وتحل محلهما موسكو ونيويورك ، وكل ذلك عنده نتيجة حتمية لتطور المدنيات المختلفة ، وأن هناك تطورا واحدا كان لابد أن تخضع له الحوادث فى الماضى ولا بد أن تخضع له الحوادث فى المستقيل.

وليس لمثلى وقد نشأ على دراسة الظواهر البيولوجية الا أن

⁽۱) أنكر فيشر في مقدمة كتابه «تاريخ أوربا» أن يكون للتاريخ سير معين أو قوانين ثابتة فهو يرى أنه هدو شسسخصيا لم يوهب القدرة على تبين نظام معين يسير عليه تطور التاريخ وأنه لا يرى في التاريخ الا مناسبات تقوم عليها ظروف تؤدى الى وقوع الحوادث التي نشيهدما .

يؤمن بصدق هذه النظرية . فالجنس البشرى وأجزاؤه التى تتكون منها المدنيات المختلفة والأمم المتباينة كل هؤلاء كائنات حية تتبع قوانين التطور العامة . والناس كلهم شاهدوا من قديم أوجه الشبه بين الكائنات الحية ولكنهم لم يدركوا كنه هذا التشابه قبل أن تتبين للعلماء نظريات التطور . وكذلك أدرك الناس قديما أن التاريخ يعيد نفسه ، ولكنهم لم يفهموا أن التشابه بين الحوادث التاريخية ليس تكرارا ولا عفوا ، ولكنه تحقيق لقوانين التطور الحيادي .

وقد لا يتسع المقام الآن لشرح ما يدعونى الى الايمان بهذه النظرية ولا الى اظهار الانقسلاب الكبير فى التفكير الانسانى لو أخذ بها جمهور المفكرين ، وتبينوا أن الاتجاه المام للتاريخ لا سبيل الى تفييره ، وأن الحوادث الفردية لا تؤثر فيه الا أثرا محليا مؤقتا وأنه مثلا لم يكن بدمن هزيمة ألمانيا فهذه الحرب ، ولو قدر لها أن تنتصر بقنبلة ذرية لكان ذلك خطاً فى التاريخ كما تخطىء الطبيعة ، فتكون الكائنات المشوهة كما أدعى سينجل أن النصر فى موقعة أكتيوم كان خطأ فى تطور التاريخ ، وكان يجب أن تنتصر كلو داتر ا

ومما يدعو الى اثبات هذا الرأى أن توجد حوادث متباينة كل التباين وهى مع ذلك متشابهة جددا فى تطورها . ولم أجد حادثتين تثبتان وحدة التطور مثل محنة خلق القرآن عند المسلمين، ومحنة التجسد عند المسيحيين ، فرأيت أن أعرضهما على القراء ليروا مظهرا من مظاهر هذه الوحدة .

ودفعني الى ذلك أيضا أن مؤرخي العرب مثلهم في ذلك مثل

غيرهم من المؤرخين القدماء كانوا يظنون أنهم مركز الكون كلسه وانهم وحدهم المسرح الأول للتاريخ ، ولم يحاولوا أن يربطوا تاريخهم بتاريخ غيرهم . بل انا لنجه المحدثين من المؤرخين المصريين لم يحاولوا بعه أن يقربوا بين تاريخنا وتاريخ الأمم الأخرى الحديثة والقديمة . ولو آمن الناس بوحدة التطور التاريخي عن علم واطمئنان لزالت الوحشة بين المدنيات المتباينة وبين الشرق والغرب مثلا ، ولسهل على الناس أن يلتقوا في صعيد واحد حين يعلمون أنهم كانوا يسيرون في طريق واحدة .

قليل من المسلمين من سمع بالجدل حول تجسد المسيح ، وقليل من المسيحيين من سمع بالخلاف حول خلق القرآن ، على أن كلا الفريقين حين يدرسون هاتين المحتتين سيدهشون حقا للتشابه التام بينهما ، وسيرون أن الطبيعة البشرية واحدة فى تطور عقائدها ومظاهر ايمانها ، وكلتا المحتين أبعد عن التفكير الحديث من أن يثير البحث فيهما عند المؤمنين من المسلمين أو المسيحيين أي أثر يزعج إيمانهم أو يمس شعورهم بحال ما .

والبكم أوجه الشبه من الناحيتين الفكرية والسياسية .

فمن الناحية الفكرية نرى عقيدة المؤمنين الأولين من المسلمين والمسيحيين كانت تتمثل فى الايمان الطاهر النقى البسيط الذى لا يشوبه التفكير الدقيق فى مظاهر هذا الايمان ، ثم لم يلبث الناس أن بحثوا فى هذا الايمان وحكموا المنطق والعقل وتفلسفوا ، ولكن ايمانهم كان لا يزال قويا فلم يؤد بهم البحث الى الكفر ، وانما التمسوا الهداية عن طريق التأويل ، وتبين بعد قليل أن

بعض هذا الايمان يجب أن يضحى حفظا لقدسية البعض الآخر ، وهنا بدأت تنشأ الطوائف المختلفة .

ا — رأى كبار الأتقياء والعلماء المخلصون ومعهم الجمهور أن مما يمس قداسة القرآن أن يقال أنه مخلوق ، ورأوا أنه لم يرد على ذلك نص فلم يستطيعوا القول به ، وكان موقفا سلبيا غاظ أعداءهم أهل المنطق والكلام . وأنكر هؤلاء المؤمنون أن يكون لعلم الكلام دخل فى مثل هذا البحث . وخشوا على أنفسهم أن يؤدى بهم الجدل الى الانزلاق فى المروق عن ايسانهم الذى يمتزون به ، وأنه ما دام النص الصريح لم يرد عن النبى ولا عن الصحابة بأن القرآن مخلوق فالقول به جرأة على العقيدة الصحيحة.

وكذلك كان بين المسيحيين من يؤمن ايمانا صادقا بأن الاتحاد بين ثانى الثالوث وبين نفس انسانية وجسم بشرى كان اتحادا حقيقيا دائما ، وكان ذلك هو الرأى الشائع بين المسيحيين حتى أوائل القرن الخامس الميلادى ، وكان تقديس مريم من أهم مظاهر الايمان الصحيح .

٢ — الفريق الثانى هـــم الذين حكموا العقل فى الايمان ، وهم المعتزلة عند المسلمين هالهم أن يشركوا مع الله شيئا فى قدمه ، وكانوا يرون أن القول بقدم القرآن يتنافى مع التنزيه الواجب لله على كل مسلم ، وأن الآيات التى يخالف ظاهرها التوحيد المطلق يجب أن تؤول وأن القول بغير ذلك شرك بالله .

كذلك كان عند المسيحيين من رأى أنه لا يليق بالاله أن يكون قد أقام تسعة أشهر في جسم مريم وأن يكون قد خرج من أحشائها

كما يخرج الناس ، وأبى الأقيساء أن يتصوروا الطهارة الالهية قابعة فى جسم آدمى غير طاهر ، ولم يؤمنوا بأن الله الذى يشمل العالم يمكن أن يحد من نفسه فى جسم مريم ، وهالهم أن يكون الله قد عذب وصلب أو أن علمه كان يشوبه الجهل ، وأزعجهم أن يكون مبث الروح والأبدية لتى حتفه فوق جبل كالفارى .

رأى هؤلاء أن يفرقوا بين طبيعتى المسيح ، واختلفوا فى ذلك شيعا ، فمنهم من آمن بأن المسيح رجل عادى وان كان خير بنى آدم اختاره الله ليهدى الناس لعبادته ، فلما عمده يحيى فى نهر الأردن حلت فيه روح ابن الله على هيئة روح القدس فى صورة حمامة فلما سلمه الحاكم الرومانى الى اليهود تركته هذه الروح العالية يتألم ويعذب ويصلب .

ومنهم من قال بأن جسم المسيح ليس كالأجسام ، وأنه كان يأكل مع الحواريين دون أن يجوع أو يعطش ، فهو فوق العيوب الجسدية ، وأن الشكل والمادة فيه كلاهما الهي ، أما الرهبان المصريون فتمسكوا بأن الهيئة الهية السائية ، لما ورد في التوراة من ان الله خلق الانسان على هيئته .

٣ - فريق رأوا واجبا عليهم أن يبتعدوا كل البعد عن هذه الآراء المارقة فأسرفوا فى تقديس القرآن حتى قالوا أن نطقنا به قديم وأن حروفه قديمة ، وهو شطط لا يسوغه الا شدة الرغبة فى مقاومة الآراء غير المألوفة .

وكذلك قام بين المسيحيين من أنكر أن المسيح ولد وكبر ، ومنهم من لم يؤمن بما جاء فى الانجيل عن تاريخه قبل رسالته ، ويقولون أن ما رآه الحواريون لم يكن الا شبحا جعله الله القادر على كل شيء في صورة انسان ليلقى الى النــاس تعاليمه ، وأن تاريخ رسالة المسيح كان تمثيلا على مسرح بيت المقدس لمصلحة الناس . واعترض عليهم أن مثل هذا الخداع لا يليق بالواحــد القهار ، ولكنهم كانوا يرون كما رأى كثيرون بعدهم أن الخداع لهداية الناس مباح .

غريق رأى أن كلام الله يجب أن يطلق على شيئين مختلفين
 كما هو الشأن فى كلام الناس: الكلام النفسى وهو القائم بذاته
 وهو الأزلى القديم، أما القرآن المكتوب المقروء فهو حادث بلا شك.

ويقابل هؤلاء عند المسيحيين من كانوا يؤمنون بفصل السيد المسيح الانسانى عن ربهم عيسى ، وكانوا يعترمون مريم على أنها أم المسيح ، وكان يؤذيهم أن تسمى أم الله ، وحذر بعض البطارقة الناس أن يسموها كذلك وقالوا تلك كلمة لم يعرفها المحواريون ولا التابعون ولم توافق عليها الكنيسة ، وانها قد تضل البسطاء وتسر غير المؤمنين ، وهى بالضبط نفس الأسباب التى حرم من أجلها المحدثون القول بخلق القرآن

واشتد الجدل بين هذه الفرق ، وكان كل فريق يبلغ فى جدله الى حد معين ثم يزعجه أن يجد نفسه مسوقا الى القول بما يخشى معه الكفر ، فأصبح الجدل بين المسلمين منحصرا فى القول بأن القرآن مخلوق أو مجعول ، وقتل الناس للفرق بين هذين اللفظين . وعند المسيحيين التهى الجدل الى هل المسيح من طبيعتين أو فى

طبيعتين ، وقتل الناس للفرق بين حرفى الجر اللذين لا يستطيع الانسان في هذا العصر أن يجد من الفرق بينهما ما يسوغ هذا العداء العاد ، ثم قرر المجمع الرابع أن المسيح واحد في طبيعتين ، وبذلك وضع رجال الكنيسة العد الفاصل بين العق والباطل وبين الكفر والايمان وان كان هذا الفرق احد من السيف (١) .

أما من الناحية السياسية فأوجه الشبه واضحة:

ا — حاجة الداعين الى عقيدة معينة الى استعمال القدة السياسية لحمل الناس على الايمان بها . فالمأمون آخذ على نفسه وهو صاحب الأمر أن يدعو الناس الى القول بأن القرآن مخلوق حادث ، وحمل ولاته على أن يجمعوا الناس ويمتحنوهم فمن قال بخلق القرآن فقد ثبت ايمانه وصحت شهادته ، ومن لم يقل بذلك فهو مارق لا تصح شهادته لزيغ عقيدته ، ثم اشتد المأمون في استعمال القوة فرأى أن من لم يقسل بخلق القرآن فهو مرتد ويحل قتله ، وأمر ولاته أن يمتحنوا الناس فمن لم يقسل بقوله ضربت عنقه .

أما عند المسيحيين فلم يبدأ الامبراطور بحمل الناس على عقي عقيدة معينة في أول الأمسر ولكن البطارقة في القسطنطينية والاسكندرية كانت لهم قوة سياسية كبيرة رأوا استغلالها في حمل الناس على الايمان الصحيح ، فكان القديس كيرولس بطريق

⁽١) أكثر هذا منقول حرفيا عن كتاب ضحى الاسلام الجزء الثالث وعن كتاب جيبون اضمحلال وسقوط الامبراطورية الرومانية في الفصل السابع والاربعين •

الاسكندرية يحكمها فى الواقع وكان يستخدم عماله فى الضغط على الحكام المدنيين وطرد اليهود من المدينة لكفرهم : وذبح أتباعه فتاة كانت تعلم الفلسفة فى الاسكندرية وسلخوا لحمها عن عظامها بقطعة من المحار داخل الكنيسة .

أما نسطورس بطريق القسطنطينية فقد استمد قوته من الامبراطور فقال له عند توليه الحكم أعطنى الأرض خالية من الكفار وأنا أعطيك مملكة السماء ، وبعد خمسة أيام أحرق ديرا لمخالفيه في العقيدة .

٢ -- سرعان ما انقلب الخلاف الدينى البحت الى خلاف على النفوذ الدنيوى. فمثلا غضب الواثق على أحمد بن نصر ودعا الى قتاله لقوله بخلق القرآن ، وان كان كثيرون يرون أن سبب ذلك أكثره يرجع الى ثورة أحمد بن نصر وخروجه عن الطاعة .

أما عند المسيحيين فقد صارت الفايات الدنيوية واضحة جدا في كل أدوار المخلاف وتدخل رجال قصر الامبراطور في المعركة واشتركت فيها أسرة الامبراطور ينصرون احدى المقائد اليدوم وينصرون الأخرى غدا ، ولم يأنف القديس كيرولس نفسه أن يستخدم الذهب في ترجيح رأيه على رأى عدوه بل قبل على نفسه أن يعلن في غموض وعلى مضض ازدواج طبيعة المسيح - وهو ما لم يكن يؤمن به - ليتمكن من حمل الامبراطور على الانتقام من عدوه .

٣ - أصبح الجمهور المؤمن الساذج عاملا قويا في النزاع في
 الحالتين ، فكان تفوذ عامة الشعب عند المسلمين في جانب المحدثين

والسنيين ، ووجدوا بطلهم المنشود فى أحمد بن حنبل لصلابته واتعجهت أنظار رجال الدولة اليه ، ولم يستطع المعتصم أن يقتله كما قتل غيره لالتفاف الناس حوله ، ولو قتله لكانت فتنة ، واضطر الى اخراجه من السجن بعد أن ضرب وعذب لأن الناس اجتمعوا حوله وضجوا حتى خاف السلطان ، ولعله أعجب هو أيضا بشجاعته وثباته ،

وكان للجمهور عند المسيحيين نصيب حاسم جدا في هذا النزاع الديني ، وكان أكثر الناس مخلصين للعذراء لا يريدون أن يعتنقوا مذهبا ينقص من جلالها . وواضح أن التعمق في بحث طبيعة المسيح لا يوافق بساطة ايمان الجماهير ، فصاحوا في مجمع افيسوس الثاني أن من قسم المسيح فليقسمه الله ولتمزق أعضاؤه وليحرق حيا.

ومن غرائب المصادفات أن يلجأ المأمون الى تجريح مخالفيه أمام الجمهور فيقول عن أحدهم أنه كان يسرق الطعام بالإنبار ، وعن آخر أنه مشغول بأكل الرباعن الوقوف على حقائق التوحيد، وأن يرى رجال الدين في أحد المجامع المقدسة أن ينسبوا الى رجال الدين من مخالفيهم أمورا مخجلة ، فقالوا عن أحدهم أن له عشيقة ، وأن بيته كان مفتوحا للعاهرات ، وتوسلوا بذلك الى عربه وقهيه .

عياسة المجامع وعقدها لحسم النزاع بالمناقشة ، وحدث في كلتا الحالتين أن أصبحت قرارات هذه المجامع خاضعة للقوة ، قوة السلطان تارة ، وقوة الجماهير والأتباع تارة أخرى .

فالأمون دعا وجوه المحدثين مخالفيه فى الرأى وأمرهم أن يقولوا بقوله ، وقد وافقوه على ذلك لأنهم لم يستطيعوا أن يقاوموا السلطان وخاصة أن العقل والحجة كانا فى جانبه وهذه المحادثة فتت فى عضد المحدثين والعامة وأحزنتهم ونعى أحمد بنحنبل على من وافقوا المأمون على رأيه هذا الخضوع للسلطان ، وكان يقول أنهم لو خالفوه حينذاك لنامت الفتنة قبل أن تستفحل .

أما امبراطور القسطنطينية فقد دعا الى مجامع كثيرة وتاريخ هذه المجامع طويل والذى يهمنا منه الآن هو أن أقوى أسلحة المناقشة فى هذه المجامع لم تكن الحجبة والاقناع وائما كانت القوة والمال وعدد الأتباع ووقعت حوادث عنيفة جدا فى هذه المجامع التى وصفت بعد بأنها مقدسة و فحدث فى مجمع افيسوس الثانى أن بطريق الاسكندرية شتم زميله بطريق القسطنطينية ورفسه وضربه ضربا أدى الى موته بعد أيام ، وأحاط الجنود ووضعوا امضاءاتهم على أوراق بيضاء ملئت بعد ذلك بالطعن على ووضعوا امضاءاتهم على أوراق بيضاء ملئت بعد ذلك بالطعن على بطريق الاسكندرية .

م - كان لموت الأمراء آثر ظاهر فى تاريخ الحركتين . فلما
 مات الواثق وبويع المتوكل لم يتحمس للقول بخلق القرآن ولم
 يحمل الناس عليه ونامت الفتنة ، وقيل للفريقين اذا كان قد وسع
 النبى والصحابة أن يسكتوا عن ذلك فهلا وسعكم ما وسعهم .

وحدث أن وقع الامبراطور من فوق فرسه ومات ، فتغيرت الحال واثقلب المهزومون الى منصورين وغالى هؤلاء فى الانتقام من أعدائهم وساموهم سوء العذاب على ما ارتكبوا حسين كان السلطان معهم . وقال الامبراطور الله يشهد أنه غير مسئول عن هذه الفوضى ، وحمل بذلك المتخاصمين كيرولس ويوحنا صاحب انطاكية على التصافح فتصافحا خشية وحدذرا لا عن التسامح القلبي الذي تدعو اليه المسيحية .

وكذلك حدث عند المسلمين عندما انتصر الحنابلة أن انتقموا لأنفسهم من المعتزلة وكالوا لهـم بكيلهم وتمكنوا من الحكومة فأسرفوا في حمل الناس على اتباع مبادئهم بالعنف.

هذا مجمل تاريخ محنتين متشابهتين فى أهم مظاهرهما ، وهو فى الواقع توافق غريب جدا حبن نذكر أنه لا توجد بينهما علاقة تاريخية أصلا.

لْقِرم (كسّ الدّعيليّة « دى ادو بن سمت في الجواح

بردى ادوين سميث فى الجراحة عام ٣٠٠٠ قبل الميلاد

منذ نيف وخمسة آلاف سنة ذهب رسل فرعون الى قرية من قرى مصر يخوجون طائفة من شبابها الى حيث يريد فرعون أن يبنى هرمه الأكبر وكان أصغرهم لم يتجاوز العشرين من عمره ولا يختلف فى قليل ولا كثير عن أقرائه فكلهم لا يعلمون من أمور الدئيا الا ما دلتهم عليه خبرتهم الطويلة بحرث الأرض وزرعها ولا يعلمون من أمور دينهم الا أنه يفرض عليهم الطاعة لأولى الأمر منهم وأن لهذا الدين سرا لا يعرفه الا الكهنة وانه لا يمكن لمثلهم السمو الى ادراكه وكان أصغرهم همذا لا يدرى ما يخبىء له الدهر وكان لا يشك أنه سيعمل فى البناء كما عمل غيره من قبل ولم يكن هناك ما يدل على أن له مواهب خاصة ستجعل عمله خالدا ولو كشف له الفيب فرأى أن علمه سيكون موضع دراسة دقيقة مستقصاة بعد موته بخمسين قرنا لدهش غاية الدهشة فهو على ثقته بنفسه بعد أن كملت خبرته لم يكن به من الزهو شيء.

والواقع أن صاحبنا هذا أوتى ثلاث مواهب التفكير السليم ودقة الملاحظة والذاكرة القوية التي تعى كل ما يرى والناس صنفان أحدهما يتعلم عن طريق البصر والآخر عن طريق السمع وصاحبنا علمه كله عن طريق البصر وكأنى به لم ينس شيئا مما رآه في حياته الطويلة الحافلة .

لم يكن قد رأى بعد شيئا كثيرا يذكره فقد رأى الطيور وعطف عليها وحملها بين يديه فأحس فى صدرها شيئا ينبض لبضا سريعا غاية السرعة ورأى مخلبها وشكله الخاص ورأى أثر أقدامه فى الأرض المنزرعة ورأى آنية الفخار تسقط فتنكسر على هيئة خاصة وهى أمور عادية يراها كل فلاح فى قريته ولكنه ذكرها بعد ذلك حين امتدت خبرته الى غير حياة القرية التى نشأ فيها .

ذهبوا جميعا الى حيث يبنى الهرم الأول وقسموا طوائف وكان صاحبنا لصغر سنه لا يستطيع أن يقوم بحمل الحجارة وتقلها ولم تكن له خبرة بالنحت تؤهله أن يكون من الذين يشذبون الحجارة فتصبح منظمة ذات زوايا قائمة فذلك فن دقيق لم يكن له أن يضطلع به ولكنه استطاع أن يكون من بين من يقومون على العمال يهيئون لهم المآكل والمشرب وكان هؤلاء كثيرين يعملون فى الحر وكانوا فى حاجة الى كثير من العناية ان أريد لهم أن يقوموا بعملهم كما يحب السادة المشرفون.

ثم حدث أن سقط أحد العمال من فوق الحجارة فأصيب فى رأسه اصابة شديدة وأقبل رفاقه يحملونه وجاءهم أحد كهنةسخست العالمين بالطب فقرأ تعاويذه وأطلق بخوره واستنجد آلهته ووضع فى فم المصاب بعض أعشاب لا يعلم سرها الاهو ثم تركه وشأنه فلم يكن فى علمه غير ذلك وحمل الناس هذا المريض الى حيث يموت بعيدا عن رفاقه وتركوه لا يعى ولا يتحرك ولكن صاحبنا لم يتركه بل نظر اليه فاحصا فوجد الدم يسيل من منخريه وأذنيه ووجد جرحا كبيرا فى رأسه يسيل منه الدم وسائل آخر كالماء ثم

لم تمض ساعة حتى توفى المريض وأصبح جثة هامدة ، هنا خطر لصاحبنا الشاب أن يرى كيف مات وهداه تفكيره السليم الى أنه اذا وضع اصبعه فى الجرح فقد يحس شيئا ينير له ما غمض على الناس من أسباب موته فوضعه على وجل وأحس فوجد عظام الرأس قد تفتتت فلما رفع عنها فروة الرأس وجدها كما تنكسر الآنية من الفخار ثم ترك هذه البثة وعاد الى عمله وهو يفكر فى ما أحس ورأى .

حتى اذا جاء الغد سقط عامل آخر وجرح رأسه كما حــدث لمريض الأمس فهرع اليه الكاهن وأقبل صاحبنها وقام الكاهن بواجبه وذهب ولكن صاحبنا وضع اصبعه فى الجرح فوجد الرأس مهشما ووجد تحت اصبعه شيئا ينبض سريعا كما كآن ينبض صدر العصفور الذي كان يصطاده في قريته وذكر أنه أحس مثل هـــذا علامة حياة لا علامة موت ولكنه على كل حال لم يترك مريضه كما تركه الكاهن فهذا قام بواجبه وانصرف أما صاحبنا فقد آنس من نفسه القدرة على شفاء هذا الجريح وشتان بين الطبيبين يقــوم أحدهما بوإجبه لا يخرج عنه ويدفع الآخر ضميره وغيرته والحلاصه وايمانه بقدرته الى التفاني في عمله ولم يزل صاحبنا ملازما مريضه طول ليلته يسقيه ورأسه فوق صدره ويمسح ما يسيل من دمه ولشد ما كان فرحه حين رآه من غده يكاد يفيق يعول رأسمه يمنة ويسرة ثم مرت أيام انقطع فيها عن عمله وكادوا يؤنبونه على ذلك فأشار الى مريضه وقد كاد يشفى وفرح به أقرانه وغفروا له كسله واهماله ثم فكر طويلا فيمثل هذه الحالات وأشرق وجهه

يوما حين أدرك أن وجود النبض فى قاع كســـور الجمجمة يبشر بالشفاء وأن العدامه ينذر بالوفاة ·

تتابعت العوادث وأعد صاحبنا للعلاج عدته فجمع أربطة من الكتان وكمية من الدهن والعسل وابرة وخيطا وغير ذلك مما هدته خبرته الى ضرورته وأخذ الكاهن الطبيب يراه عند كل مريض ورآه يلبى كل طالب فاطمأن اليه ولعله لم يكن شيء أحب الى نفسه من أن يدع هذا الواجب لفيره فهو يحس أن عمله لافائدة فيه ولم يكن أحب الى العمال من أن يدعوا مرضاهم بين يدى رجل يعلم على الأقل الفرق بين من سيموت ومن سيبرأ .

واستمرت الحوادث وكثرت وحضرها كلها هذا الطبيب الفلاح الناشىء وعنى بدرس كل حالة ولم تفته ملاحظة لها قيمتها وأخذ يرتب فى ذهنه الحالات التى رآها الشديدة منها والبسيطة وأخذت تتحدد فى ذهنه خبرته ولم يضطرب ذهنه ولم يخلط بين المهم وغير المهم وكان من أظهر صفاته قدرته هذه على الترتيب والتبويب.

وما زال علمه يزيد يوما بعد يوم وعظم احترامه لدى اخوانه حتى لم يعد له فى الواقع عمل غير العناية بالمرضى وهم كثيرون . ثم حدث أن سقط عامل من فوق حجر مرتفع فلم تكسر جمجمته ولكن دقت عنقه فسقط على ظهره لا حراك بيديه ولا برجليه ولكنه لم يفقد وعيه بل استمر يشكلم كلاما طبيعيا وكان يشكو ألما في رقبته وحبس بوله حتى آخر يومه ثم سال منه وهو لا يدرى عنه شيئا ثم مات ليلته ولم يكن صاحبنا قد علم أن

الاصابة فى غير الرأس تكون قاتلة فاستلهم شجاعته وجاء بسكين وشرح الرقبة المصابة فوجد فيها فقرة « انفرزت » فى الفقرة التى تليها كما يحدث للقدم حين تغوص فى أرض منزرعة وقدر أن ذلك سبب موته وثبت لديه ذلك من حوادث شبيهة بهذه حدثت بعد ذلك وأدرك ما فى السلسلة الفقرية من مفاصل وأربطة وانك قد تصيب أربطة مفصل من المفاصل دون أن تغير وضع العظام وسمى ذلك معصا «جزعا».

ثم جاء مريض تثاءب بعنف فلم يعد يستطيع أن يقفل فعه فوضع ابهاميه فوق فكه داخل فعه وأصابعه تحت الفك من خارجه فعاد الفم الى حاله وجاء بعد ذلك رجل أصابه كسر فى الترقوة جاءه يعشى ففعصه ووجد الكسر واضحا والتشوه ظاهرا حتى اذا استلقى المريض على ظهره عادت العظام الى موضعها وهداه تفكيره أن يضع شيئا بين كتفى المريض وهو على ظهره فأصبحت تفكيره أن يضع شيئا بين كتفى المريض وهو على ظهره فأصبحت كأنها لم تكسر وقد يهم القارىء أن يعلم أن الطب الحديث لم يجد حتى الآن علاجا لكسر الترقوة خيرا من هذا بل انا لا نتصح به كثيرا لأن غايته فوق ما يطمع فيه أكثر المرضى الا أن تكون سيدة تعد جمال رقبتها فوق كل اعتبار وهنالك لا نجد خيرا من طريقة صاحبنا قى علاج كسر الترقوة .

ولا أريد أن اتتبع كل حالة استطاع بهما أن يزيد فى خبرته ولكنى أقول انه فحص كل حالة مرارا ودرسها وأدرك المهم منها وعلم علما كثيرا والذى أؤكده أن هذه الطريقة هى خمير الطرق لدراسة الطب فالعناية بالمريض والفحص الدقيق المتنابع والمشاهدة

الدقيقة والمفارنة بين الحالات المتشابهة وقوة الذاكرة والتفكير السليم هي صفات العلم الحق وهي بالضبط الطريقة العلمية الحديثة وهي تختلف اختلافا تاما عن الطب اليوناني كما سنبينه فما بعد .

ثم امتد بصاحبنا العمر حتى قارب الخمسين وتشابهت الحوادث حتى لم يعد يخطى، فى تقدير خطرها وحدث أن جاءه رجل يمشى يجر رجله ويده معطلة أصابعها لا تصل الى كفه حين يحاول قبضها وقال الناس أنه وقع منذ مدة « فركبه عفريت »كما يعتقد الكثيرون من أهل القرى حتى الآن وقال آخرون بل هذا مرض عادى فهم يعرفون رجالا يصيبهم هذا من غير حادث ولكن صاحبنا لا يشك أنه مرض أثر حادث قديم صحبه نزيف من منخريه فواضح أنه لم يكن يؤمن بالقوى الخارقة وأنه كان على علم بالفرق بين الشلل يكن يؤمن بالقوى الخارقة وأنه كان على علم بالفرق بين الشلل النصفى يأنى من حادث وبينه يجىء من مرض داخلى .

وتبين للناس أنه يعلم وغيره لا يعلم وهـل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون وسمعوه يخبر عن مستقبل المرضى ، وتطور المرض فلا يكاد يخطى، ولعلهم قالوا فيه ما قال أهل الجليل في عيسى أنه كان لايتكلم كلام المتفقهين والدارسين ولكنه كلام من له نفوذ وقوة ، وزادت هيبته ثم ذهب أهله ومعاصروه وخلف من بعدهم رجال حديثون دهشوا وعجبوا أشد العجب أن يكون لرجلهم كل هذه الثقة بنفسه وعلمه فأعجبوا به وأحبوه وقدروه وحرصوا على أن يتعلموا منه ما يعلم عن المرضى والأمراض قلم يخل عليهم وجلس يعلى رسالته التي هي أقدم رسالة في التاريخ.

والرسالة فذة ، فذة لأنها أول رسالة فى العالم ولأنها أولرسالة تدرس موضوعا بعينه ولأنها أول رسالة بها مصطلحات علمية تخفى على غير المختصين وهى فذة فى تبويبها فقد جعل وصفه للحالات مرتبا من قمة الرأس الى الوجه الى الصدغ الى الرقبة ثم الترقوة والعضد ولا شك أنه استمر بمثل هذا التبويب ووصف الحالات مبتدئا بأبسطها وأسهلها علاجا وأملى عليهم عدة فحوص للحالة الواحدة حسب تطورها وأملى عليهم العلاج كل ذلك مع دقة فى التعبير وحرص على الاختصار وعناية بما يهم فى العلاج والتشخيص.

وحرص المستمعون على هـذا الكلام البـديم وطبقوه فلم يخطئوا وعلموا أن معهم كنزا من العلم النافع لا يعدله شيء فى علم الكهنة والأمراء والعلماء والسحرة وغيرهم .

وتوارثوه جيلا عن جيل ثلاثين جيلا متتابعة يحرصون على هذه الرسالة التى تختلف كل الاختلاف عن غيرها من كتب الطب التى لديهم ثم أصبح بعض هذه المصطلحات صعب الفهم على المتعلمين فوضع كل رجل لطلبته بعد كل حالة شرحا لما لا يفهم بالبداهة ولولا هذا الشرح ما استطاع علماء العصر الحاضر أن يترجموا الرسالة فما أفاد الطلبة من هذا الشرح منذ أربعة آلاف سنة أفاده علماء الآثار المصرية اليوم وأصبح من الممكن أن تفهم هذه الرسالة فهما جديا .

وحدث بعد وفاة صاحبنا بألف سنة أن أمر أحد الطلبة ناسخا أن ينسخ له الرسالة والناسخ لا علم له بقيمتها ولا شأن له بالعلم الذى فيها فقام بعمله حتى نسخ الحالة الثامنة بعد الأربعين وفيها وصف اصابة للسلسلة الفقرية فى جزئها الصدرى القطنى وضح

الطبيب أن يضع مريضه على ظهره ثم يعمل له ، وهنا وقف الكاتب وسط الجملة بل وسط كلمة لم يتمها ولعله أصابه الملل أو التعب فتثاءب وتمطى وألقى الورقة من بين يديه أو لعله كان يغلن أنه سيرجع اليها بعد حين ثم حالت دون ذلك حوائل ولعل أحدا أخطأ فظنها جزءا من كتاب الموتى أو تعويذة خاصة فوضعها في قبر ما لبث فيه نيفا وثلاثة آلاف وخمسمائة عام حتى كانت سنة ١٨٦٧ بعد الميلاد فعثر عليها أمريكى من علماء الآثار المصرية اسمه أدوين سميث وسميت الورقة باسمه ولا بد أنه كان عالما تاريخية في نيويورك فعهدت بدراستها الى آكبر علمائها في التاريخ المصرى القديم وهو الأستاذ بريستد فبذل في درسها من الجهد البحث وقوة الاستنتاج والعلم الغزير وليس ذلك عجيبا من مثل البحث وقوة الاستنتاج والعلم الغزير وليس ذلك عجيبا من مثل بريستد ولكن من واجبنا أن ننوه بفضله وأن نعمد الله أن وكل برهدة الرسالة الى من هو في مثل علمه وفضله (۱) .

وهكذا بعثت هذه الرسالة وهكذا قدر لهذا العالم المصرى القديم أن يصبح معروفا لدى علماء العصر الحاضر وكل من قرأ هذه الرسالة لا يسعه الا أن يعجب به اعجابا بالغا بل أنى أعده صديقا وأحسب أنى أعلم عن عقليته وتفكيره ما لا أعرفه عن كثير من المؤلفين المعاصرين وقد يرى غيرى أنى مسرف فى تقدير خلقه وعلمه وكفايته وطريقة تفكيره ولكنى أعده حقا مثلا أعلى للمنطق العلمي والعلم الطبي .

⁽١) الرسالة الآن في صورة أكاديمية الطب الاميريكية ٠

والأستاذ بريستد معجب به كل الاعجاب وان كان عدم علمه بالطب لم يسمح له بتقديره كل التقدير وقد ظن لشدة اعجابه أنه لا بدأن يكون هو أمحوتب الشهير الكاهن العالم الطبيب الوزير الذى يمثل عند المصريين غاية العلم الطبى ومؤلفنا بلغ هذه الغاية لكنى أخالف بريستد فيما ذهب اليه فامحوتب مهما يكن علمه بالطب فهو من الطبقة العليا من المصريين وهو لا بد تلقى عــــلم الكهنة ودرج على أسلوبهم في التفكير ولا يمكن أن يكون قسد عنى بمرضاه الى حد أن يقضى معهم لياليه وأيامه وصديقنا لم يكن ليعلم علمه بدون ذلك ثم أن النشأة الكهنوتية حائل قوى دون التفكير الطبيعي المستقيم الذي أوله وآخره تعقيق الواقع وتحليله والانسان لا يشذ شذوذا تاما عن تربيته ونشأته الا أن يكون عبقريا ثائرا على قومه أو رجلا طبيعيا لم تيسر له أسباب هذه التربية الخاصة وأمحوتب لم يكن من عامة الناس ولم نعلم عنه ثورة كالتي أعلنها أخناتون على دين قومه بعد ذلك فامحوتب مثل أعلى لنوع من الطب شائع حينذاك هو الطب الرسمي المألوف الذي يليق بالسادة والكهان أما طب صاحبنا فمن نوع لا يمكن أن يتفق ونوع الطب الذي نعرفه عن قدماء المصريين فهو حقا نسيج وحده لا يمكن أن يكون هو الطب الرسمي ولا يمكن أن يكون من ثاليف أمحوتب.

ولا يمنع ذلك أن يكونصاحبنا مؤلفهذه الرسالة طبيبا ناجحا وأن يتبعه قوم كثيرون وأن تكون شهرة المصريين فى الطب قائمة عليه فليس من المعقول أن تقوم شهرة المصريين على مشــل الطب الذى نراه فى بردى ايبرس وقد اختار هيرودوت حين أراد أن يشب تفوق المصريين فى الطب حادثة أصيب فيها ملك مجاور فى قدمه فدعى اليه طبيب مصرى شفاه من اصابته ولعله ليس عفوا أن تكون هذه الحادثة من النوع الذى تصفه الرسالة التى نحن بصددها وأحسبها كانت كاملة وكان آخرها اصابات القدم ولعل علاجه لها كان ناجحا كعلاجه اصابات الرأس كل ذلك يحملنا على طن أن علم هذا الطبيب كان مشهورا عند معاصريه وان كانوا فى الفالب لم يقدروه على أنه صاحب علم بل على أنه صاحب صناعة آلية ناجحة ولنذكر أن الطب لم يتخذ صفته العلمية الحديثة ولم يعد أهله من العلماء الا منذ عهد قريب فليس عجيبا أن هذه الرسالة لم تقدر تقديرا علميا فى ذلك العهد لسبقها الزمان بآلاف السنين .

والواقع أن الخطوة الحاسمة فى تقسدم الطب لم تكن تلك الرسالة فهى فذة تختلف عن عقلية القدماء جميما اختلافا جملها شاذة لا مثيل لها وتعتبر قائمة وحدها لا عقب لها ولم تؤد الى تطور خاص فى الطب لأن أية طريقة حديثة فى التفكير لا تنمسو ولا تنتشر الا أن تكون الحياة الفكرية مهيأة لها ولم تهيأ الحياة الفكرية لهذا النوع من التفكير العلمي حتى أوائل القرن السابع عشر حين كتب هارفى رسالته عن الدورة الدموية وهي أقدم رسالة أستطيع أن أجد فيها ما يشبه أسلوب رسالتنا التي نحن بصددها . ويرجم الى اليونانين الفضل كله فى بدء الدراسة المنظمة لعلم الطب على طريقتهم وقد رأيت أن أقارن بين طبيبنا المصرى فى علمه باصابات الرأس وبين ما كتبه ابقراط بعد ذلك بنيف وألفى

سنة وليلاحظ أنى انما أقارن علمه بعلم ابقراط وهممو من أكبر المفكرين فى الطب وان كان طبه لم يبق منه الا النزز القليل ·

رسالة ابقراط عن اصابات الرأس رسالة طويلة مفصلة بداها بقوله أن شكل الجمعجمة وسمكها يختلف فى كل جزء من أجزائها ثم وصف التضاريس المختلفة ورأى أن لها علاقة بشكل الجزء الذى تقع منه ثم قال «أما من حيث السمك فأقل أجزاء الجمعجمة الذى تقع منه ثم قال «أما من حيث السمك فأقل أجزاء الجمعجمة أقل والجزء من المنح الذى يقع تحتها أكبر ويستنتج من ذلك أن عظمة الجبهة أكثر تعرضا للرض والكسر والانخفاس من باقى عظام الجمعجمة لذلك كانت كسور الجبهة أشد خطرا وأصعب علاجا وأكثر تعرضا للوفاة من اصابة أى جزء آخر وحين تحدث الوفاة تحدث مبكرة لأن المنع يصاب اصابة كبيرة اذ العظم فوقه رقيق والمنح كبير فى هذه المنطقة » ثم استمر على ذلك النهج وذكر رقيق والمنح كبير فى هذه المنطقة » ثم استمر على ذلك النهج وذكر أن الآلات تحدث فى كل جزء من الرأس اصابات مختلفة .

هذه الفقرة تدل على العيب الأكبر فى الطب اليونانى ، فكل هذا الجزء من مقالة ابقراط وهو طويل أسس على مشاهدة واحدة ليست ذات قيمة كبيرة وهى أن الجمجمة تختلف أجزاؤها شكلا وسمكا أما ما عدا ذلك فكله استنتاج لا مشاهدة وهو الطابع المخاص للتفكير اليونائى كله استنتاج كان يكون بديما لو لم يكن قائما على مشاهدة واحدة يحاولون أن يبنوا عليها صرحا ضخما من الاستنتاجات لا تحتمله ولا يلبث أن ينهار أمام المشاهدة ،

واستمر ابقراط يصف كيف تكسر الجمجمة وعنب فحصه

المصاب « فقرة ١٠ » نراه يعود ثانية الى ذكر مكان الاصابة من الرأس أهو مكان سميك أم رقيق ونراه لا يزال يسمأل المريض عن نوع الآلة التى أصيب بها وهكذا حتى يمل القارىء هذا التطويل وهذه العناية الفائقة بما لا طائل تحته بل بأقل أعراض اصابات الرأس أهمية وهى ملاحظات قد تصدق أو لا تصدق فيها لا تدل على فهم الطبيب للحالة فهما خاصا ورسالة أبقراط فيها ملاحظات جيدة من غير شك وذكرت فيها التربنةولكن القارىء يشعر أن أكثرها استنتاجات ولا يشعر أن الكاتب أهامه حالات يشحر أن أكثرها استنتاجات ولا يشعر أن الكاتب أهامه حالات بذكرها تثبت ما يقول ولم يذكر شيئا مما ذكر فى رسالة صاحبنا المحرى عن حالات الضغط على المخ والالتهاب السحائي وكسر قاعدة الرأس واتجاه العينين الى جهة الرأس المصابة مما هو فى صميم الموضوع .

والغريب أن علم الطب استمر حتى عصرنا الحاضر يتبع ابقراط فى غلطته هذه وهى العناية بكسر الرأس نفسه واهمال ما يصيب المخ من جرائه والكتب الطبية الى قبيل العصرب العالمية الأولى كانت تحوى وصفا دقيقا لأنواع الشروخ التى تحدث للجمجمة ولم يعد الأطباء الى طريقة الجراح المصرى القديم الا بعد ذلك فأصبح كسر الجمجمة ووصفه شميئا لا نعنى به كثيرا واتجهت العناية كلها الى ما يحدث للمخ وهو بالضبط موقف الطبيب المصرى القديم .

الطب اليوناني على عظم أثره أخر التقدم العلمي الحق عدة قرون وأدهش الناس بما فيه من ذكاء ومهارة لا بما كان فيه من علم وحقيقة والفرق بينه وبين رسالة بردى ادوين سميت هو فرق بين تفكيرين المنطقى والتجريبى والفلبة اليوم للتجريبى والرسالة المصرية خير أنموذج لهذه العقلية الاكلينيكية العلمية الحديثة وان كانت صلتنا بها القطعت تماما منذ آلاف السنين

ظن الأستاذ بريستد أن طبيبنا المصرى القديم كان جراح جيش محارب وحسب أن مشل هذه الخبرة المتعددة النواحى لا تهيأ أسبابها الا فى حالة حرب وعندى أن مثل هذا الاحتمال بعيد جدا ذلك أن جروح الحروب تكون فى العادة كثيرة ويكون حدوثها فى وقت قصير لا يمكن معه أن يكون لدى الأطباء الأقدمين من الوقت متسع لدراسة كل حالة وذكر تفصيلاتها ومقارنة بعضها بعيض وفى الرسالة من وحدة التفكير والأسلوب ما يسمع لنا أن بضمة أسابيع أثناء حرب أو حربين فرضا بعيد الاحتمال جدا ولم بعدث أن وصف المؤلف حالة اضطر فيها الى استخراج سهم من بعدث أن وصف المؤلف حالة اضطر فيها الى استخراج سهم من سقوط المصابين من علو وعندنا تاريخ بناء الهرم وهو يكاد بعق مع تاريخ الرسالة الأولى وفى مثل بناء الهرم تحدث اصابات كثيرة متباعدة فى الزمن تباعدا يسمح لمن يتولى أمرها أن يدرسها كثيرة متباعدة فى الزمن تباعدا يسمح لمن يتولى أمرها أن يدرسها دراسة وافية لا تنهيا أسبابها لطبيب جيش محارب .

أما علم صاحبنا بالطب فيشمل علمه بالتشريح ولا بد أنه مارس التشريح ولم يقنع بما يعلمه المحنطون فقمد وصف المخ وأغشيته والسائل النخاعي المخي ووصف تعاريج المخ وشبهها

⁽١) هناك مجموعة من الاصابات التي حدثت اثناء حرب مصرية قديمة وفى كثير منها سهام لا تزال في الأجسام .

بالنحاس المصهور وذكر أن القلب تخرج منه الأوعية الى كل أطراف الجسم ووصف كسر الفقرات وان احداها تنفرز فى الفنرة التالية كما تنفرز القدم فى الأرض المنزرعة ولا تمكن معرفة ذلك دون تشريح.

ووصف الفك الأسفل وشبهه بمخلب الطائر . أما علمه بوظائف الأعضاء فهو بالطبع أقل من علمه بالتشريح ومع ذلك فقد علم أن النبض يدل على حالة القلب وهو ما لم يفطن له ابقراط ولم يعن به أحد حتى عهد أطباء الاسكندرية وكان يعلم أن اصابة الرأس تحدث شللا في أحد نصفى الجسم .

أما علمه الاكلينيكي فهو موضع الدهشة والاعجاب فهو يختار من الأعراض أهمها وله في ذلك قدرة خارقة ثم هو لا يكاد يخطى، في تقدير خطورة الأعراض الخطرة فهو واثق تمام الثقة أن الكسر المصحوب بجرح وحرارة أشد خطرا من الكسر الذي ليس فيه جرح وهو يعرف أعراض الالتهاب ويصف الجروح في أدوارها المختلفة وصفا دقيقا ويعلم أسباب كسر السلسلة الفقرية وما يصحبها من شلل وانتشار وامناء وهو يعلم أعراض الضفط على المخ وما يتبعه من فقد الوعي والشلل وقد وصف أعراض تهيج المنخ والتهاب الأغشية وعرف أن شفاء المصاب أو موته يتوقف على النبض داخل الجمجمة أهو موجود أم غير موجود وقد وصف المحص « جزع المفاصل » وصفا مدهشا حقا ، أنه الفصال عظام دون أن تنفير علاقة بعضها بعض وهو تعريف ظريف وفحصه للمريض كاف دون أن يكون مرهقا فهو يسأل المريض أسسئلة للمريض كاف دون أن يكون مرهقا فهو يسأل المريض أسسئلة

قليلة هامة وهو يلاحظ تهيجه ويصف الهيئات الخاصة التى تدل على أمراض بعينها مثل وصفه المريض حين يمسح عينه بظهر يده وهو لا يدرى ما يعمل ومن وسائل فحصه المريض أن يضع أصبعه فى الجرح ويحس قرقعة الكسور والنبض والحرارة وهو يصف تصلب الرقبة والنزيف تحت الملتحمة والنزيف من المنخرين والأذنين ويعلم بالضبط قيمة ذلك فى التشخيص والعلاج وهو يذكر الشلل النصفى والرباعى وسيل البول والانتفاخ وغير ذلك من العلامات الهامة ولم يخطىء مرة فى تقدير علامة من علامات هذه الأمراض.

أما علمه بالعلاج ووسائله فهو أيضا مدهش حقا وعلاجه فى أكثر الأحسوال ينطبق على العقل ويدل على فهسم للمرض وأثر الأحسوال لينطبق على العقل ويدل على فهسم للمرض وأثر جبائر من الكتان الجاف الصلب ويضع قطعة أو أنبوبة من الخئس بين الفكين للتغذية فى حالات لعلها التيتانوس أو الالتهاب السحائى وهو يخيط الجروح ويعلم أنها ستتقيح وانها تحتاج بعد ذلك الى الدهن والعسل وهو علاج يكاد يتفق وعلاجنا العديث ولا ينير من هذه الحقيقة اننا نضع الفازلين بدلا من الدهن ونضع المحاليل القوية التى لا يختلف عملها فى الجروح ويحرم وضعها عندما تكون ملتهبة متقيحة ويربط جروحه الا فى حالتى ضغط المن وشدة التقيح حتى لا تظل الافرازات داخسل الجروح ويضم ويضعا المناف وشدة التقيح حتى لا تظل الافرازات داخسل الجروح ويضم المنافراني وللمدات على الجروح الملتهبة ويضع عليها قبل التهابها أوراق الشجر الرطبه «كما نضع نحن تحت خلات الرصاص» أما وضعه الشجر الرطبه «كما نضع نحن تحت خلات الرصاص» أما وضعه

قطعة اللحم على الجرح فى أول يوم فغير مفهوم بالضبط الا أن يكون ذلك ليوقف النزيف ولا بد للقارىء أن يقرأ الحالات تفصيلا حتى يتبين دقة فهمه لظروف العلاجات المختلفة ، وأغرب ما فى الرسالة علاجه لاصابات الأنف والترقوة .

أما الرسالة نفسها فهى ورقة من البردى أولها مقطوع وفيها وصف لثمان وأربعين حالة وأنى أعدها تراثا قوميا علميا منقطع النظير لذلك رأيت أن أترجمها كلها حتى لا تظل مجهولة لدى الله الملحوين (١).

⁽١) تجد الترجمة العربية في آخر هذا الكتاب .

عسلكاة فينالفة

الكيمياء قديما والتحليمل النفسي حديثا

قد يقال وهل يجوز على العلم الضلال وهل يسمى الفسلال علما وحد العلم الاهتداء الى الحق ، الواقع أن لدينا تاريخ أحد هذين العلمين كاملا منذ أول نشأته وابان ازدهاره وانتشار المؤمنين به الى حين موته وانصراف الناس كافة عنه ، ومع أن هذا العلم عاش نحو ألف عام فان أحدا لا يمارى اليوم أنه كان ضلالا كله من أوله الى آخره ، أما العلم الآخر وهو التحليل النفسى فهو علم حديث جدا وله أنصار ، وعلماؤه لا يشكون في صحة الأسس التى قام عليها وفي صواب نظرياته ، ودليلهم على ذلك مجموعة كيرة من النتائج وصلوا اليها وحققوا بها الشهاء لكثيرين من المرضى ، وليس من السهل أن تتبين اليوم اضلال هذا العلم أم هو علم حق ، فالزمن وحده قادر على اثبات ذلك ،

على أنه يخيل الى" أن هناك تشابها كبيرا بين هذين العلمين ، وأن العلم الحديث سيصيبه ما أصاب أخاه من قبل ، ولن يعر وقت طويل حتى ينصرف الناس عنه ولن يعصمه من ذلك ايمان علمائه به ، فقد آمن علماء الكيمياء القديمة بها ايمانا تاما وساقوا الأدلة على صحتها ، ولم يكن يخطر ببالهم أن الزمن سيثبت أن علمهم لم يكن له أى نصيب من الحق .

هذه الدعوى الجريئة التى أتقدم بها تقوم على اعتبارات عدة ، أهمها عندى المطابقة التامة بين العلمين من حيث أن كليهما نتيجة لاستعمال طريقة بحث معينة فى مجال لا تصلح له ولا يصلح لها ، وأن كلا العلمين لا يخرج عن أن يكون مجموعة أخيلة وتصورات اخترعت اختراعا لتفسير وقائع ينقصنا كل ما يجب أن نعلمه عن طبيعتها ، وكلاهما لا يصف الواقع بل يصوره ، ثم أن الغموض وهو من أخص صفاتهما جعلهما من الصعوبة بمكان ، على حين أن العلم الحق يكون دائما واضحا صريحا .

استعمل الكيمائيون القدماء طريقة الاستنتاج والمنطق في فهم طبائم الأشياء وسنن الكون ، وهي لا تصلح لهذا النوع من البحث ، انما يصلح لذلك طريقة العلم التجريبي ولم تكن قد استكشفت حينذاك ، وكذلك حاول علماء التحليل النفسي أن يطبقوا المنطق التحليلي الحديث في فهم معميات النفس ، وهمو أيضا لا يصلح لذلك ، بل لابد لههم طبيعة النفس من طريقة بحث أخرى غير المنطق التحليلي والتجارب ، وهو ما لم نوفق له بعد فعلم التحليل النفسي محاولة لفهم شيء بطريقة بحث لا تجدى ، مثلم أنك مثل الكيمياء القديمة سواء بسواء

وتفصيل ذلك فيما يتعلق بالكيمياء أنها نشأت بعد أن أتفن الفلاسفة طريقة الاستنتاج والمنطق اتقانا حسبوه أمانا من كل خطأ وغرهم ما وفقوا اليه من النجاح في بحث العلوم النظرية البحتة ، فخيل اليهم أنه ما دامت قواعد المنطق سليمة فكل بحث لا بديؤدى الى الحق و طا اشتد ساعدهم حاولوا أن يتبينوا حقيقة

الكون بهذه الوسيلة ، ولم يكونوا ليعلموا أذهذه الطريقة لايمكن أن تؤدى الى غايتهم التى ينشدونها ·

واذا حاولنا أن تنبين القواعد التى بنوا عليها علمهم العجيب وجدنا أن الضلال لم يكن تنيجة خطأ فى المنطق ، وانما كان تنيجة لتطبيق البحث على ما لا يصلح له ، وأبسط نظرياته فى طبائع الأشياء يمكن تلخيصها فيما يأتى :

عناصر الكون أربعة : نار وهواء وأرض وماء . وخــواص الأشياء أربعة : اليبس والرطوبة والحرارة والبرودة . والأجسام عبارة عن جوهر وخاصتين ، فالنار حرارة ويبوسة وجوهر والهواء حرارة ورطوبة وجوهر ، والماء رطوبة وبرودة وجوهر ، والأرض برودة ويبوسة وجوهر والجوهر واحد في الأشياء كلها ، انما تتنوع الأشياء بتنوع صفاتها . ثم فرضوا أن الجسم الرطب من الخارج لا بد أن يكون يابسا من الداخل والا اختل توازنه والجسم الحار من الخارج يكون باردا من الداخل . ويقول جابر بن حيان بعد شرح ذلك أنك اذا بلغت بحسن التدبير الى خــــلاص البرودة والرطوبة والحرارة واليبوسة مفردات كان مقامها مقام الحرارة الأولى « أي عند بدء الخليقة » وأمكن بذلك أن تتعلق هــذه المفردات بالجوهر ، ويمكنك أن تركب بعدئذ ما تشاء . ويقول جابر - فيما ينسب اليه - اذا أردتأن تجعل من الفضة وهي باردة يابسة من الخارج ذهبا وهو حار رطب من الخارج فابطن برودتها فان حرارتها الداخلية تظهر ثم أبطن بعد ذلك اليبس فان الرطوبة تظهر ، وتصبح الفضة بعد أن كانت يابســة باردة رطبة حارة وبذلك تصير ذهبا · أقول هذه عملية عقلية بسيطة لا غبار عليها من الناحية المنطقية وان لم يكن لها أصل من الواقع البتة ·

ضل هذا العلم طريق الصواب لا لخطأ فى الاستنتاج ، ولكن لما قام عليه من فروض حسبوها بديهيات . فعلماؤه يجمعون بين فكرهم ومعلوماتهم هو السبب فيما عرض للصنعة من تشويه ، فخطؤهم الأول أنه ليس فى الأجسام الطبيعية ما كانوا يبحثون عنه ، وخطؤهم الثانى عدم التناسب بين فكرهم وعلمهم والخطأ الثالث تجاهلهم كل ما يحد من شطط الفكر حين يطلق من كل قيد تجمل الفكر يقف عند حد الصواب ، أما علماء الصنعة فقد كسروا كل تك القيود ، فأصبح العموض شرطا فى كل ما يكتبون وأصبحت كل تك القيود ، فأصبح المعوض شرطا فى كل ما يكتبون وأصبحت الألفاظ تعنى أى شىء ، والرموز تعنى عن كل دقة فى التعبير ، وأصبح الألفاظ تعنى أى شىء ، والرموز تعنى عن كل دقة فى التعبير ، وأصبح الألفاظ تعنى أى شىء ، والرموز تعنى عن كل دقة فى التعبير ، وأصبح الداون فريق الفموض لا حبا فيه ، ولكن لأنه تتبحة حتمية للمأزق الذى وجدوا أنفسهم وأوجدوا علمهم فيه .

أما علم التحليل النفسى فيخيل الى أنه يشبه أن يكون قد نشأ في نفس الجو المقلى الذى نشأت فيه الكيمياء القديمة ، وذلك أن الطريقة التحليلية على النسق الذى رسمه ديكارت والتجربة وهما أساس العلوم الحديثة قد أصابا من النجاح ما جعلهما موضع الثقة التامة ، بل أن الحياة الحديثة وما فيها مما بهر الناس ترجع كلها الى التطبيق العملى لهذه الطريقة فى البحث ، حتى آصبحت كلها الى التطبيق العملى لهذه الطريقة فى البحث ، حتى آصبحت

عند الكثيرين الطريقة الوحيدة التى تستحق العناية والناس لا يتصورن طريقة غيرها للوصول الى الحقيقة ، وهم معذورون في هذه الثقة العمياء ، ثم أنه بلغ من تقديسهم لها أن ظنوها قادرة على حل كل معضلة علمية من أى نوع كان وبذلك اليقين حاولوا تطبيقها على العلوم النفسية ،

والواقع أن الظواهر النفسية لا تخضع لهذه الطريقة التحليلية وما دمنا جاهلين ماهيتها فليس من المكن تحليلها . ثم أن علم فسيولوجيا المخ البشري لا يدل على أنه من السهل تحليل الظواهر النفسية : مثال ذلك أن أجزاء كبيرة من المخ «الفص الجبهي» الذي بظن العلماء أنه مكان التفكير والشخصية ، يمكن ازالتها دون أن يفقد الانسان شخصيته أو ذاكرته كلها او بعضها ، وقد تتأثر الشخصية ببعض اصابات هذا الفص ، ولكنه أثر لا يدل على تخصص نوع الخلايا بنوع معين من العمل ، ولو ثبت في الفص الجبهي أن كل جزء منه خاص بنوع من العمل ، كما هو الحال في بعض أجزاء أخرى من المخ ، لأمكن تحليل عمليات النفس بل هناك من الظواهر ما يدل قطعاً على أن المخ في الجزء الخــاص بالفكر البشرى لا يعمل بطريقة تحليلية ، فقد أجريت عمليات قطعت فيها الصلة التشريحية تماما بين الجزء الجبهي من المخ كله وبين بقية المخ ، ولم يتغير تفكير الناس ولم يفقدوا ذاكرتهم أو عواطفهم كأنَّ الصلةُ بين المخ الجبهي والجسم صلة لا علاقة لها بالاتصـــالُ المادي التشريحي ، ولعله أتصال كهربائي أو كيمائي أو الكتروني والأرجح أنه اتصال بطريقة لم تعلم بعد . كل هذه الاعتبارات تجعل الباحث يتردد كثيرا فى تطبيق الطريقة التحليلية على الظواهر النفسية ، بل أن هذه الاعتبارات تجعل الانسان يكاد يجزم أن تطبيق هذه الطريقة على النفس سيؤدى الى قيام علم لا أساس له ، كما قام علم الكيمياء كنتيجة لتطبيق طريقة الاستنتاج على الظواهر الطبيعية .

وعلم التحليل النفسى يعلق أهمية كبيرة على الأحلام ، فهى عند علمائه صورة لما يجرى فيما أسموه « تحت الوعى » وهذا أيضا تمبير خاص بهم ، وهذه الصور التى يستخرجونها من الأحلام تدلهم على الظواهر النفسية العميقة ، وخطأ همذا الفرض أنه لا دليل عليه ، وذلك أن طبيعة الأحلام غير معروفة، وطبيعة تكوينها غامضة جدا ، وقد تدل على ظواهر نفسية كما ثبت من تنائج التحليل النفسى فى حالات كثيرة ، على أن هذه الدلالة قد تكون تنيجة لعلاقة أخرى بين الأحلام والنفس لا يمكن تبينها الآن .

ولمل قائلا يقول ان من براهين صدق نظرية التحليل النفسى فى الأحلام ما وصلت اليه من النتائج ، وهو فرض خطير جدا ، كما ظهر من تاريخ علم الكيمياء فقد وصل علماؤها قديما بتسخين الزئبق وخلطه بالمعادن الى تتائج لا شك فيها ، وظنوا أن وصولهم الى هذه النتائج يثبت نظرية أن للزئبق روحا تطير بالحرارة فيصبح رمادا لا روح فيه ، وهى نظرية نعلم اليوم أنها خاطئة ، فالقول بأن كل فرض يؤدى الى تسائج صحيحة يكون صبحيحا قول مردود عليه بتاريخ الكيمياء وهو نوع البرهان الوحيد الذى قدمه لنا علماء النفس على أن نظرية التحليل النفسى فى الأحلام صحيحة .

ثم ان التحليل النفسي وقع فى خطأ آخر ، وذلك أن أساس البحث فيه أن هناك عقدا نفسية يجب علينا أن نبحث عنها اذا أردنا فهم بعض الظواهر النفسية ، وأن هذه العقد ليس عليها دليل ظاهر الا ما تدل عليه الأحلام والخطرات العابرة التى تخطر للناس وهم يظنون أنها تخطر عفوا ، ونظريتهم فى ذلك أن هناك علاقة سببية بين الأحلام والخطرات العابرة وبين العقد النفسية ، فأذا أمكننا أن ندرس الأحلام استطعنا بوساطتها أن تتبين ماهية العقد النفسية ، وهو فرض خاطى ، فقد يكون تماثل العقد النفسية ، والخطرات والأحلام تماثلا عارضا وقد لا تكون العلاقة بينها علاقة السبب بالمسبب ، مثل ذلك مثل الآلة التى تخرج ضوءا وصوتا يمكن اتخاذ أحدهما دليلا على الآخر دون أن يكون الفوء وصوتا يمكن اتخاذ أحدهما دليلا على الآخر دون أن يكون الفوء على ماهية الفوء أو الصوت سببا للفوء ، ووجودهذه العلاقة لايدلنا على ماهية الفوء أو الصوت كل هذه الاعتبارات تجعل الأسس التى يقوم عليها تفسير العقد بالأحلام على فرض نجاحه أحيانا أمرا بعيدا عن أن يكون هو الواقع فملا ،

الأمر الثانى الذى يتشابه فيه علم الكيمياء القديمة وعلم التحليل النفسى هو أن كلامنهما علم لا يصف الواقع وانسا يصوره. والفرق بين الحالتين كبير.

ولنضرب لذلك مثلا من علم الكيمياء: فعن نعلم أن الزئبق اذا ارتفعت حرارته الى ٣٠٠ تبخر ، واذا ارتفعت الى أقل من ذلك اتحد مع الأوكسجين فكون رمادا هو أكسيد الزئبق وأن القنبار

وهو اتحاد الكبريت والزئبق اذا عرض للحرارة انفصل كل منهما وأصبح الزئبق سائلا واتحد الكبريت والأكسجين . هذا هـو ما أسميه وصفا للواقع وهو حقيقة وكل هـذه المـواد الزئبق والكبريت والأكسجين لها وجود مستقل ويمكن اثبات الاتعـاد والانفصال لأنه يحدث فعلا .

أما الكيمياء القديمة وقد شاهدت هذه الظواهر نفسها فقد وصفتها وصفا تصوريا فقالوا: « أما الزئبق فلا تشد عليه النار في أول التدبير فيفر، أما النار الخفيفة فتجعله تزهق روحة فيستحيل رمادا . وأن القنبار اذا أحكمت تدبيره بالنار عادت روح الزئبق اليه » الظواهر واحدة ، ولكن العلم الحق يصف ما يحدث ، والعلم الضال يصور ما يحدث تصويرا لا يعدو أن يكون خيالا .

وغاية التفكير فى الكيمياء القديمة هو تصور الفلوجستين ، وذلك أنه حين دلت التجارب على أن الزئبق يزيد بالوزن حين يتحول الى رماد بالتسخين وآنه لا يفقد شيئا ، رأوا الهروب من ذلك بفرض جديد وهو أن الزئبق يفقد الفلوجستين وهو شىء ذو وزن سلبى فاذا فقده ثقل وزنه ، وهو مثل واضح من أمثلة التصف الذى يؤدى اليه العلم التصورى بخلاف العلم الواقعى .

كذلك علم التعطيل النفسى رأى الظواهر النفسية وهو لا يعلم كنهما ففرض وجود أشياء مثل الأيجو Bgo والليبيدو Libico وصور الظواهر على أنها اصطدام بين هذه وتلك وهو تصور للواقع لا وصف له ، وهو أشبه الأشياء بافتراض روح الزئبق لشرح تأكسده وعلم التعليل النفسى ينقصه اكتشاف ما يقابل

الأكسجين فى ظاهرة التأكسد ، فليس الأيجو شيئًا معروفًا مستقلاً له صفات نعرفه بها حين نلتقي به ولكنه مجرد فرض.

لا شك أن للنفس حياة خاصة ، وأن دراستها تحتاج الى طريقة بحث جديدة . ولكن التحليل النفسى ليس الطريقة العجديدة المرجوة ، انما هو تطبيق التفكير العصرى الحالى على ظواهر . لا يصلح لتفسيرها .

هناك فرق كبير بين آن تصف الظاهرة وبين آن تتصورها ، الأول حقيقة والثانى خيال وقد تستعمل طريقة المشابعة لشرح بعض الظواهر الغريبة ، فتشبه بأخرى معروفة لتقريبها الى الأذهان ، على أن يظل مفهوما أن الوصف تشبيه وليس الأمر كذلك فى هذين العلمين الضالين فهما علمان قائمان على تصور الواقع لا على وصفه ويمكن أن توضع للواقع صسور كثيرة متنوعة ولكن الوصف الحقيقي لا يكون الا واحدا .

وفى كلا العلمين غموض قد لا يشعر به المختصون ، ولكنه على الفكر العادى غموض على كل حال ، والغموض صفة ملازمة لكل علم ضال ، ولا أقصد بذلك الصعوبة ، فقد تكون نظرية النسبية صعبة الفهم ، ولكن ذلك يرجع الى أن فهمها يحتاج الى مقدمات رياضية عالية ، وهذا لا يسمى غموضا ، وكذلك غموض الصوفية لا يدل على ضلالها لأنها ليست علما ، والعلم لا يكون غامضا الا أن يكون به عيب من خطأ أو قصور ، يرجع غموض الكيمياء القديمة الى قصور الصور التى تغيلها علماؤها عن أن تحيط بطبائع الأشياء كلها ، فاضطروا الى جعل صورهم قابلة للتأويل وحشوها بالرموز

وأصبحت الكلمات لا تعنى شيئا معينا بل قد تعنى كل شيء . ووصف الأكسير أوصافا عدة منها ما هو مادى محض ومنها ماهو معنوى ، فقالوا انه الماء الصافى وقالوا انه الروح ، وأنه الصبغ وأنه الأمام ، ونسبوا اليه قوى ترفعه الى ما يشبه قوة الخلق . كذلك فعل علماء تحليل النفس فى وصفهم الليبيدو ، فقد جعلوا منه مفتاح كل الحركات النفسية فهو المحرك للانسان ، وهو الذى يوجهه الوجهة التى يريدها وهو الذى يضل الناس أو يهديهم ، أما الى النجاح وأما الى المرض ، وهو أصل العقد النفسية ، الى غير ذلك مما يكاد يجعله فى قوة الأكسير ، فان أردت له تعريفا جامعا ووجودا مستقلا لم تجد الا فرضا اخترع اختراعا ليسهل لهم بعض الظواهر النفسية دون أن يكون على وجوده برهان .

واذا استعرنا تعابير مذهب الوجودية وجدنا أن عيب هذين العلمين هو أنهما فرضا خواص الأشياء قبل اثبات وجددها ، والعلم الصحيح يجب أن يثبت وجود الشيء قبل أن يتعمق في بحث خواصه .

ولملنا اذا وفقنا لمعرفة القيمة الحقيقة للتحليل النفسى نفتح الطريق للباحثين فى علم النفس ان لا يركنوا اليه ، بل عليهم أن يلتمسوا طريقة جديدة للبحث فى النفس وفهما جديدا لظواهرها ، كما حدث فى علم الكيمياء حين لم يتبين الحق فى هذا العلم الا يوم اكتشفت طريقة التجربة والمنطق التحليلي ، وعند ذلك تصبح العلوم النفسية علوما حقة غير ضالة . ولا أظن أن التحليل النفسي سيستطيع أن يصل بنا يوما الى هذه الفاية .

للمحلظيئ لالستنير

والدعـــوة إلى أرســطو

لم يكن عفوا أن يكون الداعية الأكبر الى أرسطو فى مصر الحديثة هو أحمد لطفى السيد ، بل لم يكن بد من أن يكون الأمر كذلك ، ولا أريد بالدعوة مجرد العناية بمؤلفات أرسطو وتقلها الى العربية ، فالكثيرون ممن ليس لهم كبير حظ من الفلسفة يستطيعون ذلك ، ومن مؤرخى الفلسفة من تفرغ لدراسة بعض الفلاسفة دراسة عميقة وافية ، دون أن تعد هذه الدراسة دعوة الى طريقة معينة أو نظام خاص من التفكير ، انما تعد الدعوة ناجحة حين يكون القائم بها أقرب ما يكون طبيعة وتفكيرا الى من يدعو اليه ، ولا بد أن يكون بين الداعى الى أرسطو وبين هذا الفيلسوف من التشابه فى التفكير والتقارب فى الروح ما يجعل فلسفته حية قوية لا مجرد موضوع دراسة تاريخية .

والأرسطاطاليون قليلون فى المصر الحاضر ، ومن حسن حظ مصر أن وجد فيها فى أول نشأتها الحديثة أرسطاطالى من الطراز الأول ، ووجوده فى هذا الطور من حياتنا الفكرية حادث هام فى تاريخ الحياة الفكرية فى مصر ، لأنه جعل من فلسفة أرسطو أساسا من أسس التفكير الحديث فى مصر ، فوجهنا بذلك وجهة معددة على أسس متينة كنا فى أشد الحاجة اليها ما دمنا سائرين

فى طريق المدنية الغربية التى أساسها الفلسفة اليونانية مهما تتشعب بها المذاهب بعد ذلك .

وأوجه التشابه بين الداعى والمدعو اليه ظاهرة فى أمور كثيرة با فكلاهما معلم ، وكلاهما شديد المناية بالكليات عناية فائقة ، وكلاهما مرهف الحس من ناحية المنطق البحت يدرك الخطأ فى التفكير بطبيعته الصافية ، وينقص كلا منهما العناية بالتفاصيل والطريقة التحليلية وادراك ما للمنطق البحت من حدود كثيرا ما تقصر به عن ادراك الحقائق العلمية ، ومن سوء حظ الأرسطاطاليين جميعا منذ عهد أرسطو أنه ترك فلبفة كاملة ليس بعدها زيادة لمستزيد، فأصبحوا لايستطيعون الاأن يرددوا حكمته بعدها زيادة لمستزيد، فأصبحوا لايستطيعون الاأن يرددوا حكمته ويعيدوا علينا قوله ، ولم يكن ذلك لينقص من قدرهم با فهم أرستقراطية بين المفكرين وسيظلون طبقة خاصة ما بقى للتفكير الانساني قيمة .

وأخص صفات أرسطو ما أدركه العرب الأول وهلة حين لقبوه بالمعلم الأول ولا شك أنه علم الانسانية كلها كيف يكون التفكير الصحيح ، وهى صفة تختلف كثيرا عن صفة العلم ، وقد يكون الرجل من أكبر العلماء دون أن تكون له صفة المعلم ، انما المعلم من يهديك بالاشارة الحفيفة والكلمة السامية الى آفاق جديدة من التفكير ، ولست أعلم أحدا في مصر له هذه الصفة واضحة قوية كما رأيتها في لطفى السيد ، وواضح أن ذلك رأى تلاميذه جميعا ، وانى وان كنت أحدث مريديه عهدا به قد شعرت بقوة أثره كمعلم منذ أول مرة لقيته ، وهو لا يعنيه من الأمور الا ما يستطيع به منذ أول مرة لقيته ، وهو لا يعنيه من الأمور الا ما يستطيع به

أن يكون قضية عامة واضحة ، ثم يلقيها اليك فى قـــول مختصر فيصيب من نفسك ما لا يصيبه الشرح الطويل .

أما العناية بالكليات فهي أيضا من أخص صفات التفكير الأرسطاطالي ، وهي مصدر قوته وهي أيضا سر ضعفه ، فالكليات عند أرسطو حقائق ثابتة . وهي عنده أعز منالا من أن تطعن فى صحتها وقائم معينة . وهذا النوع من التفكير يختلف اختلافا تاما عن التفكير العلمي الحديث الذي تكفي فيه مسألة واحسدة لهدم أقوى النظريات العامة . وهذا الايمان بالكليات واضح كل الوضوح في تفكير لطفي السيد وهو مغرم يرد كل شيء يعرض له الى قضية عامة ثابتة ، وهو أصدق من عرفت حكما على الأمور على أن تكون المقدمات والوقائع التي تعرض عليه كامــلة غير منقوصة ولا مشوهة ، فإن لم تكن كذلك لم نامن عليه من الخطأ . ولا يرى أن من عمله أن يحقق وقائع بمينها ولا أن يطبق الكليات على الواقع ، فهو يرى أن يترك ذلك لتلاميذه يبلغ كل منهم من الصواب ما تؤهله له طبيعته . والناس يخطئون حين يظنون أن هذه العقلية تعنى بالنظريات ، وقد سمعت محدثا للطفي السيد يصيفه بذلك . ومع أن لطفي باشا لم ينكر عليه قوله أعتقد أن محدثه أخطأ وأن الوصف الحقيقي له هو أنه رجل كليات عامـــة ، وذلك من أوضح صفات الأرسطاطالية .

وقد اختار لطفى السيد من كتب أرسطو كتبه فى الأخسلاق والسياسة والاجتماع ، وهى أبقاها على الزمن، وأقربها الى تفكيرنا الحديث ، وليس الأمر كذلك فى كتبه العلمية ، فقد فقدت كل

م – ۸ ستنوعات

قيمتها الا التاريخية وان ظلت من خير الأمثلة على قوة المنطق البحت وضعفه وحدوده وكنف بخطيء حتى في بد أرسطو تفسيه . والنهضة العلمية في أوربا كانت كلها ثورة على تعاليم أرسطو ، والذين يدرسون تاريخ العلم ابان النهضة يدهشهم مأ اضطر اليه العلماء من الجهد العنيف في سبيل القضاء على نظرياته العلمية . ومن أمثلة ذلك رأمه في الحركة ، فقد قسمها الى حركة طبيعة وقسرية ؛ وقال أن الحركة الطبيعية تذهب بالأجسام الى أصلها الأول ، فالحجر يسقط لأنه يعود الى أصله الأول وهو الأرض ، والدخان يصمد لأنه يعود الى أصله وهو الهواء . وقد كان هم · علماء ايطاليا أن يتضافروا على القضاء على هذه النظرية الخلابة ، التي يكاد يكون صدقها من البديهيات قبل أن يستطيعوا اقامة نظريات جديدة في الحركة والحاذبية ، وكذلك كان شـــأن أكثر المشاكل العلمية في ذلك العهد . ومع أن أكثر النظريات الحديثة الما كانت تنيجة الثورة على أرسطو فان ذلك لا ينقص من قيمة فلسفته ، على أنها مرانة ذهنية بديعة فضلا عن دلالتها على ما كان للرجل من قوة ذهنية خالصة لم يبلغها انسان قبله أو بعسده . وفلسفته أرسطو كلها تنقصها المرونة فهو لم يتصور التطور ، ثم ان منطقة على أهميته في تنسيق الفكر لا يؤدي وحده الى معرفة طبائع الأشياء فأبسط قضاياه « كل يوناني انسان وسقراط يوناني فهو أنسان ؟ قضية لا غبار عليها ولكنها لا تصل بنا الى حقائق علمية . فلو حاولنا مثلا أن نعرف طبيعة الميكروبات فنقول كل حي متحرك بنفسه حيوان والميكروبات حيئة تتحرك بنفسمها فهى حيوانات ، لم يكن ذلك صحيحاً من ناحية الواقـــم ، وان كان صحيحا من ناحية المنطق .

على أنه مع الاعتراف بحدود فلسفة أرسطو لا سبيل الى انكار قيمتها فى تقويم التفكير الانسانى ، ونحن سعداء أن وجد منا من يدعو اليه دعوة ناجحة موفقة ، وأن تصبح فلسفته وطريقته فى التفكير من الأسس التى تقوم عليها نهضتنا الحديثة ، والفضل فى ذلك لأحمد لطفى السيد فهو أقرب المصريين الى طبيعة هذا التفكير وأشدهم إيمانا به وأقدرهم عليه .

على أن بعض الناس سيتساءلون هل نحن فى حاجة الى أرسطو فى عصرنا هذا بعد أن سارت الفلسفة بعده أشواطا جعلت العودة اليه نوعا من اللذة التاريخية دون أن يكون لدراسته ضرورة ملحة ، الرأى عندى أن مصر وقد أخذت كل علمها العديث عن التفكير الغربي لابد لها ان أرادت أن تصل من هذه المدنية الغربية الى غايتها أن يقوم تفكيرها على ما قامت عليه هذه ، ولا شك أن الفلسفة اليونانية أساس من أسس المدنية الغربية ، وسيظل التفكير الغربي فى مصر مستعارا ما لم يتطور تاريخ الفكر عندنا على غرار تطوره فى أورها .

ويتبين أثر التفكير اليونانى فى تكوين المدنية الغربية حين تقارن بينها وبين المدنيات الأخرى .

الفلسفة فى الشرق الأقصى قامت على أسس أخلاقية خالصة ، وكان قوامها التمييز بين الحسن والقبيح ومدار بعثها ما يليق وما لا يليق ، ومن ذلك نشأت تعاليم كونفوشيوس .

 يحثها البقاء والعدم وتناسخ الأرواح والنيرفانا وغير ذلك من تعاليم البراهمة .

أما الفلسفة اليـونانية فقـد قامت على التمييز بين الخطأ والصواب ، ومـدار بحثها البرهان العقلى وهو ما لم تعن به الفلسفات الأخرى .

والذين يظنون أنهم يستطيعون أن يلموا بالعلم الغربى بدراسة أحدث مظاهره دون أن يلموا بالعهد اليونانى القديم يخطئون خطأ كبيرا. وقد يكون الأوربى الحديث أبعد ما يكون عن كل رأى من آراء أرسطو ولكن تكوينه العقالى قائم على التفكير اليونانى. ومهما يكن العهد بهذا التفكير قديما فقد بقى منه في أوربا الشيء الكثير، وأهم ما بقى منه تقديس التفكير المستقيم، والحاجة الى البرهان، والاتفاق على قواعد يتميز بها الخطأ والصواب.

على أننا لن نقف عند أرسطو طويلا بل يجب أن نغطو الخطوة التالية فى تطور حياتنا الفكرية على الطريقة الغربية ، وسيتم ذلك حين يقوم بيننا من يدعو الى ديكارت على طريقة دعوة لطفى السيد الى أرسطو ، ولن يكون ذلك بمجرد نقسل مؤلفاته الى العربية ، وانما يكون بقيام رجل فيه روح التفكير التحليلي والايمان به والاستعداد الخاص له ، وأن تكون دعوته الى طريقة ديكارت بأن يكون مثلا حيا لهذه الطريقة يحمل الناس عليها ، ولعل بيننا من فيه من الصفات العقلية ما يؤهله للقيام بهذا

الواجب ، بل انى أكاد أسميه ، ولو عنى بهذه الدعوة لأدى لبلاده خدمة كبرى .

حاولت فى هـنده الكلمة القصيرة أن أوضح قيمة دعوة لطفى باشا الى أرسطو ومقدار خدمته للتفكير فى مصر . ولو لم يكن له أثر بيننا الا هذا لعددته من أكبر الخدمات الوطنية التى تبقى على الزمن والتى لا تعد الخدمات الأخرى بجانبها شيئا مذكورا . ومهما يظن الناس أن قيمة البلاد انما تكون بمناها وسعادتها فان المقياس الأول لمدنية أية أمة هو مدى نموها المقلى وسيظل لطفى السيد فى تاريخ الفكر فى مصر عاملا من أكبر العوامل فى اتجاها صحيحا .

الفلسفة والعيب لمح

فى كتاب القانرن لابن سينا

فرض الفلاسفة القدماء وهم الفلاسفة حقا وضا لم يقيموا عليه البرهان هو أن نظام العقل يطابق نظام الكون أو بمعنى أدق أن نظام الكون يجب أن يخضع لنظام العقل وأعجب ما في هذا الفرض أن الكثيرين ومنهم ابن سينا كانوا يرون أن القوة المفكرة أمر خارج عنا يهبط علينا من قوة مفكرة عليا أو عقل أزلى ينحدر الينا على طبقات وقد تعرض ديكارت لهذا وأنكره وقال أنه لا يرى أن العقل من الجسم كالربان من السفينة بل هو جزء لا يتجزأ منه ولو أن الفلاسفة قالوا بوحدة العقل والكون وأن العقل غاية القوانين الكونية فهو منها وهي منه لكان موقعهم منطقيا ولمل الذي دفعهم الى فرض نظام العقل على الطبيعة هو منطقيا ولمل الذي طبع عليه الانسان منذ القدم وجعله يؤمن أن العالم كله خلق له ومن أجله تلك العقيدة التي سببت كثيرا من أخطاء العلم والفلسفة .

هؤلاء الفلاسفة كانوا يرون أن الحقيقة العلمية يجب أن تخضع للمنطق .

من كلمة القيت مى احتفال جمعية تاريخ العلوم بالعيد الالفى لابن سينا .

والواقع أن الحقيقة العلمية لا تكون منطقية الا اذا كمل لنا العلم بعناصرها كلها ولم يتم لنا شيء من ذلك الا في العصور الحديثة فعلم الكيمياء علم ثبت أصوله وتبينت قوانينه ووضحت قواعده حتى أصبح كل تفاعل كيميائي منطقيا تماما وليست كذلك علوم الحياة فان الكثير من عناصرها لا يزال مجهولا وكثير من ظواهرها يخالف المنطق ولا شك أن علوم الحياة ستصبح منطقية يوم نعلم عنها كل ما يجب أن نعلم .

والواقع أن المشاهدات العلمية في عهد الفلاسفة القدماء كانت من القلة بحيث لا يمكن أن تكون منطقية بطبيعتها ولم يكن بد من أن يفرض الفلاسفة عليها نظاما من عندهم يضم أشتاتها ولو لم يقم عليه دليل الا أنه تفسير منطقى لهذه المشاهدات فكأن استقامة المنطق عندهم برهان الحقيقة كما أصبح الوضوح التام بعد ذلك برهانا على الحقيقة وكلا البرهانين ناقص لا يعتمد عليه .

وعلة الأنظمة التى خلقها الفلاسفة لتفسير الطبيعة أن العقل لا يطيق الفوضى ولا يطيق الفراغ فلما وأوا المشاهدات العلمية أشتاتا لا يجمعها قانون تقدموا بنظم كونية يمكن أن تربط هذه المشاهدات بعضها ببعض على نظام قد يكون فيه تعسف شديد ولكنه على كل حال نظام يستسيغه العقل الذى لا يطيق الفوضى ورأوا هذه المشاهدات ناقصة فتقدموا بآراء تملأ هذا الفراغ الذى يجدونه لنقص علمهم بطبائع الأشياء فلما نما العلم نموه المعروف المحسرت عنه النظم الفلسفية البحتة تدريجيا .

هذا المد والجزر بين العلم والفلسفة واضح جدا في كتاب

القانون ولعل ابن سينا كان يشعر به فتراه يضع للطبيب حدودا يجب أن لا يتعداها الى ما هو من عمل الفلاسفة وواضح من أقواله أنه يضع الفلسفة قبل العلم أو فوقه وله الحق فى ذلك لأن العلم حينذاك لم يكن من القوة بحيث لا يحتاج الى الفلسفة أما الفلسفة فكانت فى غنى عن العلم وكتاب القانون حين يعرض للكليات يعرض لها فى اطمئنان وقوة وثقة مستمدة من الفلسفة أما الجزئيات التى لا تمس المبادىء الفلسفية فقوله فيها علمى خالص والمقارنة بين كلياته وطابعها الفلسفى وجزئياته وطابعها العلمى من البحوث المتمة فى كتاب القانون .

بلغ ابن سينا الذروة فى الفلسفة وبلغ الفاية فى الطب ولم يكن المذهبان فى عهده متفقين تمام الاتفاق وابن سينا بطبيعة تفكيره ومزاجه فيلسوف أكثر مما هو طبيب وترى فى كتاب القانون ذلك الصراع الخفى بين الفلسفة والعلم وكان طبيعيا أن يجعل ابن سينا النصر والأولوية للفلسفة ولعل دراسة كتاب القانون من هـذه الناحية أمتم عند الباحثالحديث من دراسته اياه من الناحية الطبية.

... ولنبحث الآن عن سر نجاح الاصلاح فى عهد مجمد على باشا وعن أسباب الرقى السريع الذى نعمت به البلاد على قلة مواردها اذ ذاك .

عندى أن ذلك يرجع الى جو عقلى خاص يصح أن نسب جو الرقى يشعر فيه كل ذى كفاية أن عليه دينا لبلاده أن تكو اليوم خيرا منها بالأمس وليس الاصلاح أن توضع المشروعاد مهما تكن عظيمة ولا أن تقام المؤسسات مهما تكثر الما الاصلاح طالة نفسية عامة تشعر الناس بالرضى والطمأنينة وكبار المصلعين هم القادرون على خلق هذا الجو ويحضرنى ما قاله أحد المؤرخين في وصف عهد من عهود الفتوة والعظمة في تاريخ انجلترا حيث قال عنه انه عهد لم تشبه شائبة المحقد على ذوى الكفايات وهو خير ما يوصف به عهد محمد على حين كان علماؤه يعلمون حق العلم أن لهم منه سندا يحميهم ويؤمنهم ويرفعهم كل على قدر جده واجتهاده.

خلق هذا الجو معجزة من معجزات العبقرية السياسية التى حبا الله بها عاهل مصر الأول ولعل أكبر العوامل فى خلق جو الرقى

من كلمة القيت في الاحتفال بالعيد المثوى لمحمد على باشا الكبير •

الذى تتكلم عنه هو عنايته الفائقة بالعنصر الانسانى من الاصلاح وقوام ذلك حسن تخير الرجال وأن لا يكون للنكرات سبيل على ذوى الفضل ولا نعلم أن محمد على باشا أخطأ مرة فى تقدير أعوانه بل كان يضع كلا منهم موضعه لا يعهد اليه الا بما تيسره له طباعه وكفايته .

(النِّف كبرالليِّف بي

قد تتعدد العلوم وتختلف اختلافا ظاهرا ويكون بينها من التباين ما بين البحوث القانونية والبحوث الذرية ولكن واجب الجامعة الأول أن تجعل من شتى الدراسات سبلا تؤدى كلها الى غاية واحدة هى التفكير المستقيم . ومن معجزات العقل البشرى أنه وحد ما بين نظامه وأسلوبه الخاص كما يظهر فى المنطق وبين نظام الطبيعة وأسلوبها ، والتفكير الانسانى فى أرقى مظاهره متشابه جدا أيا كان موضوع بحثه .

والحكمة الصينية تقول اذا أوتى المرء حسن البصر بالأمور فلا حاجة به الى التملم وهو قول حق لولا أن حسن البصر بالأمور لا يكون بدون تعليم الا عند ذوى الطباع النقية وقليل ما هم ، وقل فى عصرنا أن يتهيأ التفكير المستقيم لغير أهل العلم وبعد جهد بالغ لكثرة ما فى الحياة الحديثة من قوى مضطربة متعارضة لا يستقيم معها الفكر بغير عناه .

روى عن أحد حكماء العرب أنه قال « انى لأجلس مع الأحمق ساعة فأجد أثر ذلك فى عقلى » والتفكير المستقيم أمر يجب أن يحرص عليه أشهد الحرص حتى لا يتعرض فى قليل أو كثير لما يؤذيه وليس أسهل من الانحدار الى التفكير المضطرب ما لم يعن الانسان بالعد عنه .

نشرت في أول عند من مجلة كلية الحقوق بجامعة ابراهيم (عين شبمس).

من صفات التفكير المستقيم الوضوح وخير للمرء أن يكون تفكيره واضحا وان أخطأ من أن يكون تفكيره مضطربا وهو على صواب ، فأنه فى الأولى لا يلبث أن يتبين خطأه ، وهو فى الثانية لا يؤمن عليه الخطأ عند كل خطوة يخطوها .

والتفكير المستقيم بطبيعته يؤدى الى السمو ، والتفكير المضطرب لا يرتفع أبدا لما فيه من ضعف ، وقد لا يبلغ صاحب التفكير السليم ما يرجى له من السمو النفسى ولكن سمو صاحب التفكير المضطرب يكاد يكون مستحيلا .

سيعاب على أنى أضع التفكير المستقيم قبل الخلق القويم ولكنى لم أر خلقا ساميا فى عقل مضطرب ، وأكثر الناس يعلمون ما يجب عليهم عمله وانما يقعد بهم عن مثلهم العليا خور فى المزيمة وضعف فى النفس ولا تكون قوة النفس حيث يضطرب الفكر ، والذى يبنى لنفسه كمالا عليه أن يبدأ بتقويم فكره وقد يتبع ذلك تقويم خلقه .

ولى أكبر الأمل أن يكون تقويم التفكير نصب أعين المعلمين دائما وغاية المتعلمين فهو جنة المرء حمين تعصف به العواصف وتعتوره أحداث الحياة ، وهو كل ما سيبقى لنا بعد أن ننسى ما تعلمناه وهو جماع كل فضيلة ومن يؤت الحكمة فقد أوتى خيرا كثيرا والحكمة هنا التفكير المستقيم .

والتفكير المستقيم أكبر نعمة فى الحياة بل أكبر لذة فيها وآخر ما يتمتع به الانسان ، والذين لم ينشأوا عليمه ولم يتعهدوه سيدركون لا ريب أن حياتهم عبث لا غناء فيه .

عِلىٰ (بِوْتِ جِ

كان أول عهدى به منذ أكثر من ربع قرن حين جلست منه مجلس الطالب المبتدىء من أستاذه الضخم ، حيث يباح للطالب أن يسرف فى الاعجاب بأستاذه ، وآخر عهدى به قبيل وفاته بساعات حين جلست منه مجلس الصديق أشير عليه بما يخفف عنه بعض ألمه ، فما كان حبى له وتقديرى اياه فى العهد الأول بأكثر منه فى العهد الأخير ، ولم يزدني طول خبرتني به الا اعجابا ، ومن الناس من تراه أعظم ما يكون عن بعد تتضاءل معه هفوات الرجال ، ومنهم من لا تتبين طيب معدنه الا عن قرب ، وكان على ابراهيم فى كلتا الحالين موضع اجلال أقرب الناس اليه وأبعد الناس عنه .

ولعلى لا أجد وصفا له آكثر دلالة عليه من أنه كان بناء ، فقد شيد كثيرا وكأنما عاهد تفسه على أن لايترك شيئا مما تفخر به البلاد الحديثة الا أنشأ له شبيها فى مصر . وكان يرى أن ينشىء أولا وأن يترك للتطور الطبيعى أن يتم ما أنشأ . وقد عيب عليه ذلك ، ولكنه لم يكن يؤمن بالطفرة . وكان يرى أن الأمور يجب أن تبدأ صغيرة ، وأن علينا أن نبدأ وعلى الزمن أن يستكمل النقص وكانت فيه صفات تدق على غير البنائين ، فكان يضع نصب عينيه

غايته لا يحيد عنها لأى أمر من الأمور ، وكان يرى أن الانشاء أهم كثيرا من المبادىء والنظريات . وكان أقدر الناس على التدبير المبتد لا تزعجه العقبات ، فان لم يستطع تذليلها احتال لها حتى لا تقف دون غايته ، وان بعدت . فهو مثل حى لنوع من العقليات العملية التى لم ينتج الشرق منها الكثيرين الا أخيرا ، وأنموذج للتفكير الموضوعى البحت الذى تعود الناس أن يروه أكثر ما يكون فى الأمم الشمالية ، حتى كاد يعد صفتهم الأولى .

وأكبر ما شيد على ابراهيم فى مصر الطب الحديث ، فكلنا مدينون له بما هيأ لنا من وسائل اتقان ذلك العلم ، وكلنا اهتدينا بهديه واحتذينا طريقته ، ولم يكن له هو مثال يحتذيه ، بل اختط لنفسه سبيلا مبتكرا وحملنا عليه ، فلم يشذ أحد منا عنه حتى الآن ثم أحكم صلتنا بالعلماء الفريين ومهد السبيل للكثيرين منا حتى لا نقل عن هؤلاء علما وعملا ، وحيانا بكل ما أوتى من وسائل التشجيع ، وضرب لنا مثلا حيا لما يجب أن تكون عليه صلاتنا بهؤلاء العلماء ، فقد كان أحب الناس الى كبار الجراحين العالمين لما شاهدوه من علمه وفنه وحديه على رقى الطب والإطباء . وله الفضل الأول فى أن أصبح الطب فى مصر مصريا .

وهو عندنا جراح قبل كل شيء ، وجراحته صورة من نفسه . فكانت طريقته في الجراحة طريقة الفنان : كل عملية له عمل فني جميل . وكان يكره أن تلهيه صفار الأمور عن كبارها ، وكان لا يريد السرعة وان كان سريعا ، ولا يريد أن يدل على المهارة وان كان ماهرا ، ولا يتوخى الا الوصول الى غايته من أسهل

الطرق . وعنىعناية خاصة بجراحة البلاد الحارة، وله فيها مبتكرات لم تزل عندنا المرجع الأكبر لهذه الأمراض ·

وكلية الطب كلها من انشائه . وعهدى بها وهى صنيرة مبانيها ، ضئيلة معاملها ، فقيرة فى الرجال والمال . وهى اليوم آكر المؤسسات ، معاملها ضخمة ، ورجال العلم فيها عديدون ، واتناجها كثير . ثم أنشأ الجمعية الطبية ورأسها طول حياته . وبنى دار الحكمة وأنشأ مجلتها وجعلها ندوة الأطباء . ثم أحكم الصلة بينها وبين البلاد العربية ، فأصبحت مؤتمر اتها حدثا علميا لا يعد له حدث آخر فى الشرق الأدنى كله . ثم أنشأ نقابة الأطباء وبذل فى ذلك جهدا مضنيا . وقامت دونه عقبات كبرى مدى عشرات السنين ، فلم يهن له عزم ؛ وقاوم الهيئات المناوئة له كشيرا حتى تم له ما أراد من تنظيم طائفته ، وكانت من أعز أمانيه عليه .

ثم وجه همه الى النواحى العلمية الأخرى ، واتتخب عضوا فى أكثر المجامع العلمية فى مصر . وكان له النصيب الأكبر فى تكوين الجامعة ، وكان يعدها عمله الأول . وكان حريصا على أن لا يقف دون رقيها شىء ، ولم يبخل عليها يوما بجهد أو مال ، وما زال بها حتى أصبحت ما هى عليه الآن . وكان فخورا بها غاية الفخر . وله النصيب الأكبر فى الدعوة الى انشاء جامعة فاروق وتكوينها ، ولو امتدت به الحياة لدعا الى جامعة أسيوط .

ثم شغل بالحياة الاجتماعية ، ورأس عدة مشروعات غايتها الاصلاح الاجتماعي - وكان رأيه فى ذلك أن أى عمل ، وان قل ، كسب لبلاد لم تعهد من قبل عناية بالأمور الاجتماعية ، وان

احياء الوعى الاجتماعى أمر يجب أن نعنى به جميعا ، فهدد المؤسسات الصغيرة لها دلالة كبرى ، وأثر يفوق كثيرا ما تؤديه من خدمات .

أما المؤسسات الكبرى التى رأسها فأهمها جمعية الهلال الأحمر . وأول صلته بها حين كان جراحا موفدا من قبلها مع بعثة كبيرة الى تركيا فى حرب البلقان ، ولم تنقطع صلته بها حتى أصبع لها رئيسا ، فأحياها وأصبحت من مؤسسات القطر الناجعة نجاحا تاما . ولم تكن هناك مؤسسة اجتماعية لها صلة بالطب الا وهو رأسها المدبر ، فقد حمل عبء مستشفى الجمعية الخيرية الاسلامية الى أن قامت الحرب ، وساهم فى ادارة جمعية الاسعاف .

هذا ما خدم به الطب والعلم والاجتماع ، أما ما نحن مدينون به له شخصيا فكثير جدا . وليس فى مصر طبيب لم يجد فيه الصديق الأوفى والأب الناصح ، وليس منا من لم يلجأ اليه فى شدة ، فوجد منه العطف والنصح السديد . وكنا جميعا حين يجد الجد نجد عنده الرأى الأسد .

وكان فوق ذلك الصديق المرح الذى تتلقفه المجالس لظرف حديثه وسرعة بديهته ، كان حاضر النكتة ، وكان أسرع الناس تمكيرا وأخصبهم ذهنا فى غير عنف تواتيه الآراء الصائبة فى غير جهد ولا عناء . وكانت نفسه كريمة صافية من كل ما يشوب صغار الناس ، خالية مما اصطلح الناس على تسميته العقد النفسية. وكان همه أن ينتج وأن يقوم بما يستطيع من خير ما دام له اليه سبيل .

أما الناحية الأخرى من حياته فهى حبه للفنون الاسلامية ، فقد جمع من السجاجيد القديمة والخزف القديم ما يعد من خير المجموعات التي لدى الأفراد ، وكانت مصدر سرور له في حياته وموضع سلوته في مرضه الطويل ، ولم يكن في مصر معرض فني الا وله فيه نصيب كبير .

وليس ذلك كل ما يقال عن أعماله ، فهى كثيرة يقصر دونها الحصر ، وفى بعضها ما يكفى لأن يضعه فى الطبقـة الأولى ممن خدموا البلاد خدمات ستبقى على الزمن عنوان نهضتها وأساسا ثابتا لرقيها .

العسامي فزرانفربت

اختلف الناس كثيرا فى تقدير ما للمدنية العربية من أثر فى العلوم والقلسفة ، فمنهم من يرى أن العرب لم يكونوا فى الواقع الا ناقلين عن اليونانيين وأنهم لم يضيفوا الى علم هؤلاء الا شيئا قليلا لا يؤبه له ، وأنهم لو لم يقوموا بنقل المؤلفات اليونانية الى الغربية لوصل العلم اليوناني الى أوربا بطريقة آخرى كما حدث فى أول النهضة الأوربية : ؤيرى آخرون أن للعرب فضلا كبيرا فى احياء هذا التراث العلمى ، وأنهم لم ينقلوه فحسب بل كان فى احياء هذا التراث العلمى ، وأنهم لم ينقلوه فحسب بل كان أن تعرف اليونانية بل يجب أن تعرف قدرا كبيرا من الفلسفة ، وأن فهم الأوربيين لهذه الفلسفة ، اليونانية لم يكن ليتم لولا وأن فهم الأوربيين لهذه الفلسفة اليونانية لم يكن ليتم لولا العرب .

ومما زاد هذه المسألة تعقيدا ما أحاط بها من عوامل الكرامة القومية والاعتبارات الدينية ، فمن الغربيين من لا يعترف للعرب بفضل ما على المدنية كأنهم عالة على الفكر البشرى ، ولعل ذلك بقية من آثار القرون الوسطى حين كان العرب خطرا على أوربا وكان الاسلام خطرا على المسيحية ، وحين كان بعض المسيحيين يعتقدون أن الطعن فى الاسلام ضرب من ضروب التقوى ، وكذلك أسرف بعض الشرقيين فى تقدير فضل العرب على العلوم لما فى ذلك من ارضاء للعزة القومية ، وليس من شأننا أن تتأثر بمثل هسذه من ارضاء للعزة القومية ، وليس من شأننا أن تتأثر بمثل هسذه

العوامل ، فدراستنا موضوعية بحتة ، والوطنية العربية اليوم أهدا أعصابا وأثبت أسسا من أن تتأثر بمثل هذه البحوث أو هكذا يجب أن تكون . والغربيون أبعد ما يكونون اليوم عن أن يخشوا الاعتراف بما للاسلام من فضل فلن يضير ذلك ما بقى من المسيحية في قليل أو كثير .

ومن السخف أن تتخذ مثل هذه المسائل مجالا للمفاضلة بين الأمم أو بين المفكرين فى الأمة الواحدة . فالنتاج الفكرى تتيجة لعوامل كثيرة جدا ، أهمها درجة نمو العقل الانسانى فى المهد الذي يعيش فيه العلماء ، وانها يتفاضل الرجال بما فيهم من صفات عقلية وشخصية خاصة بهم بصرف النظر عن قيمة ما ينتجون . ولعله لم يبق من طب أبترافل أو الرازى شيء فى الطب الحديث ، وهما مم ذلك يعدان فى الطبقة الأولى من الأطباء .

ليس الغرض من هذا البحث اذن المفاضلة بين أمة وأخرى ، وانما غايتنا منه أن نضع المدنية العربية فى موضعها من التاريخ العام ، فهى لم تكن ظاهرة شاذة قائمة وحدها بل هى جزء من تطور الفكر البشرى ، وأثر العرب فى هذا التطور هو مفخرتهم الكبرى ، ولا يقاس هذا الأثر بما تركوا من مبتكرات علمية ، بل يجب أن يقاس بمعيار آخر سنبينه فيما بعد .

ولتقدير هذا الأثر حق قدره طريقان : طريق البحث فى التفاصيل وفروع المسائل ، وطريق آخر هو دراسة التاريخ العام للتفكير العلمي وتحديد موقع المدنية العربية منه . أما الطريق الأول وهو ما اتبعه الباحثون حتى الآن فهو عندى طريق غير مجد ، وذلك أن ندرس المؤلفات اليونانية والعربية وأن تتبين ما زاد العرب فى العلوم اليونانية . ومما لا شك فيه أن مثل هذا البحث يدلنا على أن العرب علموا من مسائل الضوء والحساب والأمراض والعقاقير والكيميا ما لم يكن اليونان يعلمون ، ولكن مجموع هذه المسائل على أهميتها لا يعد شيئا كبيرا وهي مما لايمكن استقصاؤه ، ولو استطعنا أن نقوم بهذا الاستقصاء فانه على صعوبته لن تكون له قيمة فى التدليل على أثر العرب فى العلوم ، فمن السهل مشلا أن نثبت للرازى فضل التمييز بين الحصبة والجدرى ، ولذلك أهميته فى تاريخ الطب ، ولكنه لا يساعد على اتقدير قيمة العلم العربى فى جملته .

والذى يجعل هـــذا البحث التفصيلي عقيما اعتبارات تتعلق بطبيعة العلم في القرون الوسطى نورد بعضها فيما يلي :

١ — لم يكن الابتكار غاية من غايات علماء ذلك العصر ، فقد كان للعلم حدود واضحة ، وكان للتفكير قواعد ثابتة لا يحيد عنها ، وكانوا يعتقدون أن كل حقيقة جديدة يجب أن تقع داخل هذه الحدود ، وكانت غاية العلم أن ينجح العالم فى تفسير كل جديد تفسيرا يدخله فى حدود النظريات القديمة . فاذا اختلفت المساهدات والمنطق وجب أن تؤول المساهدات ، لأن المسادى المفاسفية لا يمكن بداهة أن تكون خاطئة . فليس من المدهش ألا يكون العرب مبتكرين ، بل ان الابتكار كان يعد حينذاك بدعة وقصا وخروجا على العلم .

٧ ــ كان من أخص صفات علماء القرون الوسطى من عرب أو لاتينيين الايمان بالمنقول وتقديس كل ما ورد عن الفلاسفة القدماء ، وكان للقدم وحده قيمة كبيرة ، وكان طبيعيا أن يجتهد كل عالم في أن ينسب آراءه هو الى القدماء ، وهذا ما دعا المؤلفين الغربيين الى أن ينسبوا الى جابر بن حيان كثيرا من آرائهم في الكيميا وان لم تكن من أعماله . والكيميا كانت فى أشد الحاجة الى أن تدعم نظرياتها بمثل هذه الوسيلة لأنه لم يكن لها سند من الواقم ، ونسبة الرأى الى القدماء تضفى عليه ثوبا من الحكمة . ولم يكن ذلك منهم ادعاء أو كذبا أو تمويها مقصودا، ولكنها عقلية خاصة . والمؤلفون في القرون الوسطى كانوا يعتقدون أن الرأى الذي يرونه حقا لابد أن يكون قد عرفه القدماء وان لم يصل اليهم نص يدل على ذلك ، وكانوا يرون أن الحكمة شائعة بين الحكماء ، فكانوا لا يرون غضاضة في أن ينسبوا الى أفلاطون من الحكمة ما لم يخطر له على بال . ولعلهم كانوا يرون أن الرأى الصائب ان لم يكن قاله أفلاطون فقد كان يصح أن يقول به ، وكان يستوى عندهم أن يقولوا قال أفلاطون أو قال باليناس أو قال أحد الحكماء ، كل ذلك عندهم بمعنى ، اذ المهم أن ينسب الرأى الى فيلسوف قديم . والمحدثون تزعجهم هذه العقلية الغريبة التي لا تعنى بالدقة في التفكير ولا في النقل ولكنها صفة عامة في علماء القرون الوسطى ، يستوى فى ذلك العرب وغير العرب ، وذلك يجعل من المستحيل تحقيق ما ينسب الى المؤلفين وتحديد ما هو عربي وما هو يوناني أو لاتيني .

٣ – من المستحيل أن ينقل علم من أمة الى أخرى الا أن

تكون هذه قد بلغت من التقدم الفكرى ما يؤهلها لاستيعاب العلم المنقول . ومن الصعب أن يتصور الانسان أن أمة من الأمم تعنى بالعلم والفلسفة كما عنى العرب وتشغف بهما كما شغفوا دون أن تصبح هذه العلوم جزءا من حياتها ، انما ساءت سمعة العرب العلمية عند من يظنون أن الشرح والتعليق أعمال ثانوية لا قيمة لها . وهو سوء فهم لطبيعة العلوم في القرون الوسطى ، اذ الواقع أن الشرح والتعليق كانا كل مظاهر العلم في ذلك العصر، ولم يكن للعلم أنَّ يتعدى الشرح والتعليقُ ، وكان الذي يجرؤ على أن يجاهر برأى جديد لا يعد عالما مبتكرا وانما يعد غير عالم بما قال الأولون ، وهو عندهم الجهل كل الجهل . والروايات مستفيضة عن تمكن هذا التفكير العجيب من أهل القرون الوسطى فقد ذكروا أن أحد أطباء جامعة بادوا عرض على أستاذه أنه يريد أن يبحث مسألة بعينها ، فقال له أستاذه : « لا تنعب نفسك فقد قرأت كل ما كتب أرسطو وجالينوس فلم أعثر على شيء يتعلق بهذه المسألة ، ومن العبث أن تبحث عن شيء لم يعرفه أرسطو ولا جالينوس » . فهذا العيب العقلى ليس مقصورا على العرب ولا هو صفة خاصة بهم ، ولكنه عيب عام ناشىء عن طبيعة العلم ف ذلك العصر ، وهي عقلية ليست عربية ولا غربية ، بل هي عامة ف تاریخ کل أمة ، وهی مظهر من مظاهر الایمان القوی ، ولابد من وجودها في كل مدنية .

ثم ان العرب لو كان تقلهم للعلم اليونانى نقلا آليا لكان علمهم به واحدا على مر القرون . ولكن العلم الذي ينمو ويتقدم لابد أن يكون علما حيا . والذي يقارن بين الكتب الطبية المتقدمة

كالذخيرة ، والمتأخرة كالقانون ، يجد فرقا كبيرا بين العهدين . ولو كان علمهم علما مينا ما تم هذا التقدم . بل الواقع أن كتاب القانون على ما بينه وبين الطب اليوناني من الشبه الكبير يفوق من حيث تنظيمه ووضوحه ودقته كل ما كتب اليونانيون في الطب.

الواقع أن كل مدنية لابد أن تمر بعهد كلاسيكي هو عهد التنظيم الفكرى ، هو العهبد الذي يتبين فيه العقل طريقه الى التفكير المستقيم ، والذي يتم فيه تنظيم الفوضي التي تنشأ عن الجهالة البدائية ، والعهد الكلاسيكي في كل مدنية هو عهد ايجاد القواعد ، وتحديد معاني الألفاظ والمسطلحات ، وتلمس المباديء التي ينشأ عنها التفاهم بين أهل البيئة الواحدة ، ومن هنا كان المنصر الغالب على كل تفكير كلاسيكي هو العناية بالتنظيم وتحديد كل شيء ، وقد قام اليونان بخلق هذا العهد الكلاسيكي في المدنية التي قامت في حوض البحر الأبيض وأوربا .

ويتلو هذا العهد في تاريخ كل مدنية عهد سكون يحسبه الناس خمولا أو انحطاطا ، وهو ليس كذلك بحال من الأحوال ، انها هو عصر الايمان بالعلم الكلاسيكي ، اذ لابد أن يصل الناس بهذا النوع من التفكير الى أقصى غاياته قبل أن تتبين لهم حدوده أو خطؤه . ولا تبدأ ثورة الناس عليه الا بعد أن يستنفدوا كل ما فيه من فائدة . ولا يمكن أن ينتقل العملم طفرة من الدور الكلاسيكي الى العلم الموضوعي التحليلي الحديث ، بل لابد من استيعاب الفكر للعقلية الأولى حتى يصل الناس منها الى أقصى ما يمكن أن ينلفوه ، وقد حمل العرب عبه هذا العهد الذي لابد من له لنمو الفكر البشرى وتطوره . ومن سوء حظهم أن هذا الدور

ليس باهرا وليس فيه من الانتاج الايجابي المبتكر ما يساعد على تقديره حق قدره عند العلماء المعاصرين .

ولتطور المدنيات مظاهر أعمق بكثير من شرحنا هذا ، وأثر الواحدة فى الأخرى معقد جدا ، ولكنا أردنا التبسيط . وأبسط النظريات فى شرح التطور الفكرى العام أن ننظر الى الفكر البشرى على أنه كائن حى واحد ، وأن أجزاء معينة منه تقوم بدور ممين فى وقت خاص من أوقات النمو ، ويكون لكل جزء نصيب واضح جدا فى هذا التطور . فاذا كان اليونان قد قاموا بالدور الكلاسيكى فقد قام العرب بدورهم فى العهد الثانى الذى لم يكن الكلاسيكى فقد قام العرب بدورهم فى العهد الثانى الذى لم يكن ولم يكن لأحد هؤلاء أن يقوم بدوره قبل أن يمهد له السلف طريق التقدم . ولا يمكن أن يعاب على العرب أنهم لم ينشأ بينهم طريق التقدم . ولا يمكن أن يعاب على العرب أنهم لم ينشأ بينهم طريق التقدل .

ولكن العرب أقبلوا على الفلسفة اليونائية بعماسة عجيبة وقوة فهم ، وبلغوا بها فوق ما بلغ اليونائيون أتفسهم . ولا يمكن أن يكون ذلك شأن من كل همه النقل . وليس عيبا أنهم لم يزيدوا في علم اليونان كثيرا ولم يغيروا من طريقة تفكير هؤلاء ، فهو بطبيعته علم محدود . وكل علم كلاسيكي من طبيعته أنه لا يقبل الامتداد الا الى درجة محدودة .

ولو لم يوجد العرب لبدأت النهضة الأوربية فى القسرن الرابع عشر من حيث بدأ العرب فى القرن الشامن الميلادى ، ولاضطر جاليليو أن يبدأ حيث بدأ جابر بن حيان ، اذ لابد لهذه الفلسفة القديمة أن تبلغ أقصى مداها قبل أن يزهد الناس فيها ليبدأوا عصرا جديدا . ومن الخطأ أن نظن أن جاليليو لو عاش فى القرن الثامن لقام بنفس العمل الذى قام به فى النهضة الأوربية ، بل الذى لاشك فيه أن عمل العلماء يتوقف كله أو أكثره على العصر الذى يعيشون فيه .

لعل هذا الشرح يدلنا على أن المدنية العربية ظاهرة طبيعية لم يكن بد من قيامها حين قامت ، وأن العرب قاموا بدورهم فى تاريخ الفكر البشرى بأقصى ما يكون من الحماسة والفهم والعلم ، وأنه لم يكن لهم أن يزيدوا فى العلم اليونانى الا قليلا لأن ذلك لم يكن من أغراضهم ، وأنهم أبعد ما يكونون عن أن يكونوا مجرد ناقلين ، والذين يفهمون تطور العقل البشرى حق الفهم لابد يدركون أن قيام العرب بشرح الفلسفة الكلاسيكية أمر هام جدا لم يكن منه بد قبل أن تتهيأ العقول للتفكير العلمى الحديث ،

تاريخ لالكيميت إلالقديمة

من بين ما ورث الناس عن علم القرون الوسطى ثلك المجموعة المجيبة من المؤلفات التي تبحث في علم الكيميا والعرب يسمونه الصنعة.

وهى مؤلفات أقدمها ما كتبه علماء اليونان فى الاسكندرية ثم نقلت هذه الكتب بعد ذلك الى السريانية والعربية وأصابت آراه اليونان هوى فى نفوس العرب فأصبحت لديهم علما مقررا أخذه عنهم الأوربيون وكثرت مؤلفاتهم فيه وأغلبها فى القرنين الثانى عشر والثالثعشر ، وطبع أكثرها فى القرنين الخامس عشر والسادس عشر ، ثم قبر هذا العلم فجأة ولم يعد يهتم به أحد وان بقيت بعض آثاره بعد ذلك مدة طويلة . تم هذا كله فى أكثر من

مجموعة عجيبة حقا لا يكاد العقل الحديث يستسيغ شيئاً مما ورد فيها ، على قرب عهد هؤلاء المؤلفين منا وعلى تشابه ما بيننا وبينهم فى أمور كثيرة ، بل انا لنجد فهم العقلية البدائية فى القبائل التى تسكن بعض الجسزو النائية أسمل علينا من فهم هؤلاء الكيمائيين ، ومع ذلك فهذه المجموعة تمثل طورا من أطوار الفكر البشرى قائما بذاته معروفا أوله وآخره وتطوره ، وذلك يجعل لدراسته قيمة خاصة .

أول المؤلفات في هذا العلم مجموعة من عمل الكيمائيين اليونان

في القرون الأولى الميلادية ، في الاسكندرية ، في وقت كانت فيه الفلسيفة اليونانية الجيديدة « الأفلاطونية الحيديثة » قائمة والمناقشات الدينية حيادة ، فكان طبيعيا أن يعتمد هؤلاء على مصادر مصرية قديمة ويونانية ودينية فنسبوا الكثير الى هرمس مثلث الحكمة « توت » والى ايزيس ثم الى مؤلفين يونانيين مثل أوستانس وديموقريطس ثم الى بعض أنبياء مثل سليمان وموسى والمسيح قسه ، أما المؤلفون المعروفون حقا فأقدمهم زوسيموس الذي عاش في أول القرن الرابع وأوليمبيادور الذي عاش في أواخر القرن السادس ، وهو الذي شرح مؤلفات زوسيموس ونسب كل تحول في الأجسام الى تحول في الطبائع الأربع المنقولة عن أرسطو. وفي عهد الامبراطور هرقل كتب ستيفانوس كتبا كثيرة في الكيميا وكان من رأيه أن تحول الأجسام يشبه خلق الانسان عندما تحل الروح فيه .

جاء بعد ذلك عهد غامض جدا انتقلت فيه بعض هذه المؤلفات الى السريان وعليها شروح بيزنطية دقيقة عويصة لكنها مع ذلك خالية من كل ابتكار ، ولما أخذ الغرب بعنون بعلوم اليونان وترجمة مؤلفاتهم الى العربية رأسا وعن طريق السريانية ظهرت الكيميا العربية ونسبوها فيمن نسبوا الى خالد بن يزيد بن معاوية الذى تلقى هذا العلم عن الراهب ملويانوس ، ويقول ابن خلكان اله برع فيه وله مؤلفات ، ثم جاء بعد ذلك عربي هو أبهر مؤلف في الكيميا وهو أبو موسى جابر بن حيان الأزدى الصوفى الذى عاش في القرن الثامن الميلادى وقيل الله تلميذ جعفي الصادق المتوفى الذى عاش مقالة به المهربة، وقد كتب كثيرا جسداً ويقول هو ان مؤلفاته سنة ١٠٨ هجرية، وقد كتب كثيرا جسداً ويقول هو ان مؤلفاته

أربت على الخمسمائة - وعندنا منها بالعربية عدد - نشر الأستاذ برطلو منها رسائل ككتاب الملك وكتاب الرحمة وكتاب الحبيب وكتاب الموازين الصفير وكتاب التجميع . وهناك مجموعة أخرى منتخبة من رسائل جابر نشرها الأستاذ كراوس بعد أن درسها دراسة وافية منها رسائل السبعين والخمسين وكتاب الراهب والأحجار على رأى باليناس والخواص وغيرها .

والمؤلفون العرب يذكرونه دائما وابن سينا ينسب اليه أقوالا كثيرة ويرد عليه فى بعضها ويتهمه بسوء النية والضحك على الناس ومن مؤلفى الكيميا العسرب الرازى وفى رسائل اخوان الصفا كثير من الآراء الكيمائية ، وهنساك رسائل عربية أخرى لا تكاد تخرج فى جوهرها عن مؤلفات جابر بل كلها شرح للمؤلفات القديمة دون أى تجديد .

ثم نقل هذا العلم الى أوربا عن طريق أسبانيا والشرق وكتبت مؤلفات كثيرة نسب فيها الكثير من هذا العلم الى العرب وورد اسم جابر فى أكثر المؤلفات ونسب اليه علم كثير وأصبح اسم جابر بن حيان علما على أوقى ما وصل اليه التفكير الكيمائى فى القرون الوسطى .

ولن أدخل فى البحث الدقيق الذى قدام به بعض الباحثين لينبينوا هل ما رواه العدب عن اليونان صحيح وهل ما رواه المؤلفون الأوربيون فى مؤلفاتهم اللاتينية عن العرب صحيح ، وهل ما نسب الى جابر بن حيان والى ابن سينا والرازى فى هدفه المؤلفات صحيح . هذا البحث على أهميته لا يزيدنا علما بطبيعة

التفكير الكيمائي ، ويكفينا أن ننظر الى ذلك كله على أنه من نتاج العقل الشرى في ذلك العهد ، وتحقيق نسبة المؤلفات الى مؤلفيها لا بدخل في نطاق البحث عن طبيعة العقلية الكيمائية ، ويحضرني الآن أي لكر وتشي الفيلسوف الإيطالي المعاصر وهو أنه قد يكون في الأقوال التاريخية المشهورة ما هو مكذوب وقد يكون الواقع مثلا أن مدام رولان حين صعدت الى المقصلة لم تقل كلمتها المأثورة : « أيتها الحرية كم من الجرائم ترتكب باسمك ١١ » ولكن هذه الكلمة تمثل ذلك العهد تمثيلا صادقا وبحب أن نعدها صدقا ولابد أنها قيلت في ذلك المهد سواء أقالتها مدام رولان أم قالها غيرها . وهو يروى عن جوته أنه كان يصب اللعنة على الذين حاولوا أن يثبتوا أن قصة لوكريسيا كذب ، وكان يقول اذا كان الرومان من العظمة بحيث يخترعون مثل هذه القصة فيجب أن نكون من العظمة بحيث نصدقهم . وقد أخذت بهذا الرأى واعتبرت أن هذه المؤلفات كتبها كائن من كان في عهد معين ولا يطعن في صدقها أن يتبين أنها سابقة أو لاحقة لتاريخها المشهور والواقع أن علماء ذلك العهد حين أعوزتهم وسائل الاقناع ، بل وسائل الاقتناع ، احتاجوا الى نسبة الآراء الى الحكماء السابقين فنسب العرب كل الحكمة الى اليسونان حتى ما كان من عملهم ، وكذلك فعسل الأوربيــون حين نسبوا الى جــابر آراء ومؤلفات من عملهم ، ولا أرى أن فهم هذه المؤلفات يتوقف بحال ما على تحقيق هذه المسائل .

ولنبدأ الآن فى دراسة بعض هــنه المؤلفات ويكفينا منها الرسائل التى نسبت الى جابر بن حيان ونشرها الأستاذ برطلو فهى تدلنا على كل ما نحتاج اليه فى فهم أسلوبهم فى التفكير.

أهم ما بحث فيه علماء الصنعة الأكسسير أو حجر الفلاسفة وهو محور تفكيرهم وقد جاء في وصفه أنه « هو الذي تنافس فيه الأولون وامتنعوا عن تسميته » قالوا « هو الماء السيال ، هو الماء الخالد ، هو النار الأجاجة الخامدة ، هو الأرض الميتة ، هو الحجر الصلد عهو القر"ار وهو الجواد،وهو المهزوموهوالهازم». فى هذه الفقرة القصيرة يتلخص تاريخ الكيميا ، فهى تبدأ بالخواص المادية ولا تلبث أن ترتقى الى المعنويات ولا يعيبها الجمع بين المتناقضات ، وجاء في كتاب اسطانس العربي « أن الجهال لو عاينوا حجر الحكماء لحلفوا بالله أن لا يكون منه ذهب ولا فضة » ونحن نعلم أن الجهلاء في قسمهم هذا صادقون . أما أسماؤه فلا حصر لها فمنها الأسد والتنين والنار والعطارد والبول والقلب واللسبان والزرنيخ ، وسموه الصبغ النافذ والصبغ الأحمر وقالُوا « أن الماء اذا صبغَ مازجه الصبغ واَلدهن وامتزجتَ امتزاجًا تاما حتى يحمر الماء ويصير كانه حب المرجان ، فاذا كان كذلك صار منتقصا في ذوبه متشمعا في سرعته طائرا في الأجساد كلها فذلك هو الامام » وواضح أن الصبغ عندهم أمر هام جدا لأن الألوان خاصية في الأحسام لا يمكن تجاهلها عند التحويل وكانت غاية أمانيهم أن يجدوا شيئا ذا لون يتعلمل في الأجسسام يصبغها صبغا نافذا يغير حقيقة لونها . وأغرب الأسماء التي أعطيت للحجر هذا الاسم « الامام » وهو يحمل طابع الاسماعيلية واليها ينسب جابر بن حيان وهو آخر تطورات التفكير في العجر . والعجيب أن الكيمائيين الأوربيين وصلوا أيضا الى تصوره على أنه المسيح تلميجا وتضريحا فالتصورات الدينية لها دخل كبير في

تصور الحجر . وهناك صورة أخرى للحجر تصوره كأنه غابة فى نفسه ، وأصبح على مر الرمان معنى غامضا له جسم وروح ونفس وتصوروه ذا أجنحة وأنه ذكر وأتشى وأنه « ينادى بكل أرض يا معشر الطالبين خذوني فاقتلوني ثم بعد القتل احرقوني خاصبة أخرى من خواص المقلبة الكيمائية وهي الاسراف والشطط نلمس كثيرا من أثر الآراء الدينية والصوفية والبعث طبقوها على المعادن والحجر فمن قولهم : « يجب تخليص الروح من الحسد حتى تصبح نقية قادرة على التخلص من سجنها في الجسد فتبلغ النقاوة التامة وبعد ذلك تستطيع العودة الى الأجساد ثانية لأنها لا تحقق خواصها الا اذا حلت في جسد ولا تستطيع أن تحل في جسد آخر حتى تتخلص من الجسد الأول » وفي هذا نقل واضح عن طبائع الانسان الى طبائم الأشياء. وذكروا ذلك صراحة فقالوا أن الحجّر أو الأكسير هو العزيز القوى وذكروا أنه يبجب أن يكون هو: العالم الصغير Micrccosme « أي الانسان » .

وقالوا: «يحب أن يكون فى تدبير الأكسير ما فى خلق الانسان من حمل وتعفن وقدرة ربائية ويكون الذكر والأنثى ويكون فيه التربية حتى يتم الأكسير كما تكون هذه الأحوال فى الانسان سواء بسواء » ومن ذلك يتبين أن عقائد ذلك المهد فى الانسان وروحه وبعثه أثرت فى رأى هؤلاء الملماء فى طبائع الأشياء أثرا واضحا جدا ، فالاكسير هو غاية الأشياء كما يكون الوصول الى حياة الخلد غاية الانسان.

أما تعضير الحجر أو الأكسير فمن أعجب الأمور ، فقد جاء في كتاب الملك أنه: « قد يخرج وحق سيدى للكثير من الناس بالاتفاق ويحصل في أيديهم على غاية ما يكون من الفضيلة فلا يعرفونه ويضيعونه وقد يعرفونه بعد ما يفقدونه فيجتهدون في اعادته ثانية فلا يقدرون عليه الى أن يموتوا بحسرته ، وقالوا : « ان تدبيره لا يفهمه الا الواصل والواصل في غني عن ذلك » . وجام بقول « ان العلماء كتمت وقت العمل في كل تدس » وذكر أن أطوله في نيف وسبعين سنة والأقرب منه في خمسة عشر يوما ، أما الميزان – وهو طريقته الخاصة – فأطــوله في تسعة أيام وأقصره في أقل من طرفة عين . وهو أيضا من الاسراف في الطول وفى القصر . وأما طريقة التدبير والطبخ فمن قواعدهم قولهم : « أنه لا يهولنك عظيم ولا تتهاون بصغير واذا لم تنجح فالعيب ف التنفيذ لا في الطريقة والمواد تكون من أي شيء وخيرها ما كان من الحيوان ولكنه يكون من النبات والحجر » . ومن أعجب القول أن يكون الزئبق بعد ذلك « أعظم أركان الحجر » قـــال جابر : « والزئبق زئبقان عند جسيم الفلاسفة ، أحدهما روح والآخر نفس وأركان الحجر أربعة والزئنق الشرقي أحدهما ، وأما ما هو فهو النفس وسماه بعضهم زئبسق الشرق وبعضهم صورة الكمال وبعضهم الصبغ وبعضهم الجوهر وبعضهم الكبريت الأحمر».

من ذلك نرى أن علماء الصنعة فهموا الحجر الشهير أو الأكسير فهما لا يقبله عقلنا بسهولة ، فهو معنى مادى وهو مادة خالقة وهو تصوير مادى للكمال وهو أمل فكرى تجسد حتى كادوا يرونه ويلمسونه ويكاد يكون بحثهم نوعا من الأنواع المديدة لبحث الناس عن الله الخالق. انما المزعج انهم تصوروا خالقا ماديا موجودا في الأشياء وان لم يعترفوا بذلك وهي جرأة لم يبلغها أحد قبلهم ولا بعدهم وهذا الرأى يسبغ على عملهم نوعا من الجد وان كان في جرأته بكاد يكون اضطرابا عقليا .

أين من ذلك قول الناس أن الأكسير يعول المعادن الى ذهب ، ذلك أضعف ما يستطيعه الأكسير والمؤلفون المتأخرون أسبغوا عليه صفات كثيرة خارقة ومنهم من جعل له قدرة على التأثير فى المعنويات والأخلاق فضلا عن تأثيره فى المعادن وهو اسراف غير معقول وقالوا عن الحجر (انك لتسعى فلا تجده وقد تجده حين لا تسعى » وذلك لا يكون وصفا لتحضير مادة كيمائية وقالوا « ان طهارة النفس شرط أساسى للنجاح فى التدبير » وقالوا عن الحجر أو الأكسير أنه «كامل ويهب الكمال ومن تلقاء نفسه ينزل متواضعا ويحاول أن يأبق بالتفكير بصرف النظر عن أى تدبير » وزادوا على ذلك كذابهم فى الشطط أن « الحجر من تلقاء نفسه يذرب وأمر الله يتلقى الروح التى تحمله معها وتطير »

واذا أردنا أن نرجع التفكير الكيمائي الى أصوله وجدنا ذلك واضحا فأوله في الواقع القاعدة اليونانية الشسهيرة أن خواص الأشياء أربعة الحرارة والبرودة واليبوسة والرطوبة ، وان عناصر الكون أربعة النار والهواء والأرض والماء وهي التي سرت الى الطبائع الطبية فأوجدت الأخلاط السوداء وهي تقابل اليبوسة والصدراء وهي تقابل الرطوبة والمدموية وهي تقابل الرطوبة والملغم وهو يقابل البرودة .

ومن السهل أن نخرج من هذه القاعدة الى أن النار حرارة ويبوسة وجوهر وأن الأرض يبوسة وجوهر وأن اللواء حرارة ورطوبة وجوهر وأن الأرض يبوسة وبرودة وجوهر ، وبمعادلة حسابية بسيطة جدا تصبح الحرارة نارا بلا يبوسة والرطوبة هواء بلا حرارة والبرودة ، وقد تصوروا أن الجوهر الأول فى المواد واحد وأن علينا أن نلصق به أو نخرج منه الخواص المعينة ثم نصبغها فيتكون لدينا كل ما نشاء أن ندير ، يقول جابر بعد شرح ذلك « أعلم انك اذا بلغت فى التدبير الى ما وصفت لك من خلاص البرودة والرطوبة والحرارة والبوسة مفردات كان مقامها مقام الحرارة الأولى — أى عند خلق والبيوسة مفردات كان مقامها مقام الحرارة الأولى — أى عند خلق الأشياء — اذا تعلقت بالجوهر فركب جينئذ ما تشاء »

بمثل هذه النظريات التى آمنوا بها ايمانا قويا حاول العلماء أن فصلوا الخواص عن الجوهر عمليا وبدأوا يدخلون الممامل لقصل هذه الخواص عن الجوهر والعثور عليها خالصة ، ولكنهم دخلوها بفلسفة ناضحة، دخلوها لا ليتبينوا حقيقة التغيرات التى ستحدث أهامهم ولكن ليثبتوا الحقائق التى وصلوا اليها نظريا والتى لم يتطرق اليهم الشك يوما في صوابها . وليلاحظ أن الشك في الكيمياء لم يبدأ الا متأخرا جدا ، ويقال أن ابن سينا شكك في جابر وعلمه بل وفي حسن نيته ولكن الشك انصب على النتائج جابر وعلمة ولم ينصب على الأسس العلمية النظرية التي قامت عليها والتي كانت أساسا ثابتا لكل العلوم منذ عهد اليونان .

دخلوا المعامل ووجدوا لديهم قوة هائلة هي النار ، فسلطوها

على الأجسام ورأوا من التغييرات ما برر لهم كل النظريات وترك لعنيالهم المجال واسما لاثبات أية نظرية يريدونها ، ولو أنهم دخلوها خالى الذهن من كل النظريات للدءوا علم الكيميا الحقيقية ولكنهم دخلوها مقيدين بنظريات خاطئة فلم يكن هناك مفر من الوقوع فيما وقعوا فيه من الفوضى والاضطراب والفموض .

جاء في كتاب الرحمة « وان زعم زاعم بنقص فهمه وغلظة نفسه وقلة تجاربه أن هذه الأرواح والأجساد والأحجار ليس لها أعمال ولا فيها حياة ولا تتعارف ولا تتناكر ولا تتوافق ولا تتخالف فليجرب ذلك في النار » ولعلهم بدأوا بتعريض الأجسام للنار دون أي تدبير آخر فقسموا المعادن الى ثلاثة أقسام حيوانية وترابية وترابية ميتة » أما الحيوانية فهي كالزئبق والذهب والفضة والرصاص والحديد والنحاس » والترابية الحية هي ما تخرج روحه بالنار كالكبريت والزرنيخ والنوشادر » والترابية الميتة كالكلس وظاهر من هذا أنهم رأوا أجسادا تذوب بالنار وأجسادا تطير بالنار وأجسادا لا تتأثر بالنار وهو تقسيم طبيعي انها الخطأ في التعبير وفرض وجود الروح في الأجسام وإنها تطير عنها بفعل النار وهيأت لهم الصدفة أو البحث جهاز التقطير فعهد لهم أنواعا من التجارب فسروها كلها حسب لفتهم العلمية التي بنيت على فروض ظنوها غير قابلة للخطأ .

وهناك مادتان كان لتفاعلهما تبحت تأثير الحرارة أثر بالغ في تطور الصنعة وهما الزئبق والكبريت ، وقد ذكر جابر عن الزئبق « لا تشد عليه النار فى أول التدبير فيفر » ومعنى ذلك أن النار القوية تجعل الزئبق يطير خوهو يتحول الى بخار فى درجة ٢٠٠٠ أما النار الخفيفة فتحوله ببطء الى آكسيد الزئبق حومن منا لا يذكر دهشتنا وعجبنا لهذا المعدن السائل وهذه الفضة الذائبة تجرى فى كل انجاه على شكل كرات صغيرة فهو المعدن الذى لاشك يدهش بخواصه العجيبة كل طفل أو كل مبتدىء . وقد حضره الكيمائيون القدماء بتسخين القنبار وهو مادة ترابية حمراء اذا سخنت تحللت الى كبريت يحترق وزئبق يبقى فى الاناء ، ولا شك أن خروج الزئبق بخواصه التى نعلمها من جسم ترابى وعودته الى حالة التراب حين يتأكسد حكل ذلك بالنار ح أوجد أمام هؤلاء العلماء مجالا واسعا لتفسير طبائع الأجسام وأرواحها حسب ما تخيلوا .

وثمت خاصية أخرى فى الزئبق وهى أنه يكو تن الملاغم حين يفلط بالمادن وهو امتزاج ظاهره أنه حقيتى وانه يغير من لون المادن وطبيعتها ، ومن أملاحه ما اذا تعرض للنار طار كله لا يترك أثرا ، وأكاسيد الزئبق اثنان أبيض وأحمر وكلاهما يتغير لونه الى بنى غامق بالتسخين ، اذا أردنا أن نمبر عن كل هذه الخواص تمبير أهل الصنعة وجدناه روحا صابغة نافذة ووجدناه يمتزج بالأجساد امتزاجا كليا ووجدناه يصبغ ويصبغ فهو روح وجسد ، ومن هنا نشأت عدة قواعد من السهل تقريرها بعد عدة تجارب بسيطة على أثر النار في مثل الزئبق منها « أن الأرواح اذا أصابها وهج النار أبقت من أجسادها قصارت تلك الأجساد ميتة » وهو

وصف أهل الصنعة لتكون الأكسيد وأن «النار اذا أحسن تقدير وقودها أحسنت غسل الأجساد وتنقيتها والمثل الأعلى لذلك تدبير القنبار » وبمثل هذه التجارب البسيطة نشأت قواعد « للمزج والأبق وعلاقة الأرواح بالأجساد حين التقت وانقلبت وصارت شيئا واحدا لا افتراق بينهما بعد ذلك كالموتى اذا بعثهم الله من قبورهم يوم القيامة فان الله عز وجل يرد أرواحهم الى أجسادهم الليفة فلا تفارقهم بعدها أبدا » .

أما خواص الكبريت فأثرها فى التفكير الكيمائى لا يقل عما ذكرنا من خواص الزئبق فهو يتفير تفيرا كليا حين يتعرض للنار فقد يأبق بنفسه كما هو ان لم يتعرض للأكسجين وقد يتحول الى غاز أكسيد الكبريت فلا يعود عند البرودة الى صفة الكبريت ثم أنه يتعول من المسحوق الى مادة لزجة حمراء ، كل ذلك جعل للكبريت قيمة خاصة عند الكيمائيين الذين بذلوا أقصى الجهد فى التعبير عن هذا كله بلغة الروح والجسد . والكبريتان معروفان لديهم ، وروى عن ابن سينا أن المعادن خليط من الكبريت والزئبق فى باطن الأرض ، والذهب من الكبريت الذهبى وهو أحسنها ، في باطن الأرض ، والذهب من الكبريت الذهبى وهو أحسنها ، الأرض من حرارة الشمس على زئبق براق اتحد مع الكبريت الأحمر الرائق وطبخ فى قلب المعادن الصجرية مدة مائة سنة أو أكثر . وأغلب الظن أن خواص الزئبق التي ذكرناها وقدرته على التحول اذا أضيفت الى قوة الكبريت فى تغير لونه وخواصه على التحول اذا أضيفت الى قوة الكبريت فى تغير لونه وخواصه الطبيعية بالناد كل ذلك جعلهم يفرضون أن مثل هذين المنصرين الكبريت في النول ذلك جملهم يفرضون أن مثل هذين المنصرين ا

الكاملين اذا اتحدا كونا أشرف المعادن وهو فرض نظرى ولكن له مبرره فى ظروف بحثهم وعلمهم .

ثم تنوعت التجارب وعرفوا أنواعا كثيرة من التدبير وصفوها كلها بنفس اللغة وفهموها نفس الفهم منها النخل وهو كما وصفوه « تمويه الأشياء كلها في أول الطبخ من غير شدة حتى يصير كل شيء ماء » والطبخ والتصميد والتقطير والفسل والتعفين وغير ذلك من أنواع التأثير في الأجسام ولكن هذه التجارب لم تغير من جوهر علمهم ولا من نظرتهم الأولى الى العالم ونظامه .

أما الجوهر البسيط الذي هو أصل كل شيء والذي تلحقه الطبائع لتشكون منهما الأجسام فظل سرا لم يعثر عليه . قال جابر في كتاب السبعين « ومعولنا في هذه الصناعة على تدبير هذه المناصر تقوى ضعيفها ونضعف قويها ونصلح فاسدها فمن وصل الى عمل هذه المناصر في هذه الثلاثة الأجناس فقد وصل الى كل علم وأدرك علم الخليقة وصنعة الظبيعة .. أما الجوهر البسيط وهو الهيولي فهو باق الى الوقت المعلوم »

لم تكن هذه التجارب الكيمائية أسسا لعلم الصنعة بل الصنعة قامت أولا على أسس نظرية ثم اتخذت التجارب وسيلة لاثباتها ولما كان العمل كله نظريا كثرت الاستنتاجات النظرية والفلسفية واستخلصوا قواعد عامة صيفت في قالب عجيب قد يكون ما سبق من الشرح مساعدا لنا على تبين قيمتها بالنسبة لهم وان لم يكن من السهل علينا فهمها

مَّ تَهِنَ ذَلِكِ قَاعِدَةً عَامَةً مِنْذُ عَهِدَ اليَّوِنَالُ الْالطِيعَةُ تَمْرَحُ بِالطَّبِيعَةُ وأن الكيان يمسك الكيانُ وأن الجسد يمسك كيانَ الرَّوحُ وقولُهُمْ الكيان يغلب الكيان أى كيان الروح الفاعل الحى يغلب كيان الحسد المهيأ لفعل الروح وقالوا الروح تغلب الروح والروح تمسك الروح والحى يغلب الميت أى الزئبق يغلب الجسد الذى ليست له روح.

ثم زادوا على ذلك أن تصوروا الطبائع موجودة فى الأجسام داخلها وخارجها فالمعدن الحار الرطب فى الخارج بارد يابس فى الداخل وهى صفة الذهب والفضة عكس ذلك ومن السهل جدا لن أردت أن تجعل من الفضة ذهبا « فأبطن برودتها فان حرارتها تظهر ثم أبطن بعد ذلك الببس فان الرطوبة تظهر » عملية عقلية بسيطة لا غبار عليها وان استحال تحقيقها عمليا بالطبع .

لا أرى داعيا لتتبع أقوالهم أكثر من ذلك فكلها على هذا النمط ومن الصعب أن نجد أثرا من آثار التفكير الانساني فيه مثل الذي نجده في هذه المجموعة من المؤلفات الكيمائية من تفكير سفطرب الي عرض سقيم الى رموز وكنايات جعلت الكلمات تفقد معانيها فالنحاس ليس نحاسا والذهب ليس ذهبا والزئبق يصير دوحا والصبغ يسمى ولادة . وليس في التدبيرات التي يذكرونها ما يمكن تكواره فنستدل به على المعنى الذي يريدونه ، وزادو على ذلك تقولهم على كل انسان حتى على السيد المسيح ، قالوا أن الحكماء جاءوا ليخبروا علمه بعلمهم فقال عجبالكم أيهاالعلماء كيف أضلحتم بين الماء والنار . وقالوا عن كل فلاسفة اليونان أقوالا لا تمت الى ما نعرفه بأية صلة ، وزاد تلك الهوضى ما لحق ألمؤلفات من التشويه الذي أحدثته التراجم المتعددة وما أحدث في كل ذلك خطأ الناسخين واضافات المزيفين مما يجعل هذا البحث عسيرا جدا على من نشأ على التفكير الحديث وتشبع بروحه

ولقد طالما سمعنا عن هذه الصنعة أنها أدت للعلم خدمة كبرى وأنها مهدت للكيمياء الحديثة لكن ذلك بعيد كل البعد عن الحقيقة بل ان التعارض تام بين هذه وتلك ، ويحدث أن نجد في مجموعة المؤلفات الكيمائية تجارب ظاهرها أنها كيمائية حقا ولكن أغلب هذه لا صحة لها ولم تكن يوما من الأيام أمرا عمليا يمكن تكراره . وبعدث أيضا أن نجد أمورا قد تفيد في الصناعات المختلفة كطلى المعادن وخلطها ولكن ذلك لا يست الى علم الصنعة الا بسبب يسير وان ورد فى كتبهم . ونحن نعلم ميل علماء القرون الوسطى الى الالمام بكل شيء وفي كتابات جابر الكيمائية مقدمات لغوية ونحوية ومنطقية فورودها كورود التجارب العملية في كتب الصنعة لا تكاد تكون لها علاقة بالصنعة الكبرى وقد شرح ذلك جابر شرحا ظريفا في احدى رسائله حيث يقول : « أن العلوم على ضربين علم الدين وعلم الدنيا . وعلم الدين شرعى وعقلى والشرعى على ضربين ظاهر وباطن والعقلى علم الحروف وعلم المعانى وهذا يكون فلسفيا والهيا وعلم الحروف يكون طبيعيا وروحانيا أما علم الدنيا فينقسم فسمين شريفا ووضيعا فالشريف علم الصنعة والوضيع علم الصنائع وكانت الصنائع التى فيه منقسمة قسمين محتاج اليهاف الصنعة وصنائع محتاج اليها فى الكفاية والاتفاق على الصنعة فيها وعلم الصنعة منقسم قسمين مراد لنفسه ومراد لغميره فالمراد لنفسه الأكسير التام الصابغ والمراد لغيرهالعقاقير والتدابيروالتدبير جوانى وبراني فالجواني أحسر وأبيض والبراني ينقسم أقساما تكاد تكون بلا نهاية 🕻 .

هذا التقسيم الواضح يدلنا على أن هؤلاء المؤلفين لم يكونوا

يُمكرون كثيرا فى الأمور الوضيعة التى نسميها نحن كيمياء وانما كانوا ينظرون الى أشرف مظاهر الصنعة وهو البحث عن الأكسير وما ورد فى كتبهم من الناحية العملية انما جاء عرضا والعلم الحق عندهم هو الصنعة.

والباحث العصرى قد يرى أن هذه المؤلفات ليست الا كذبا صريحا مقصودا وأن هــؤلاء المؤلفين تعمدوا النصب تضليلا للطامعين فى تحدويل المعادن الى ذهب وهــذا الرأى شائع بين الكثيرين ولكنه رأى خاطىء وفيه ظلم شديد لهؤلاء العلماء . والواقع أن كبار علماء الصنعة قوم جادون سعوا جاهدين وراء الحقيقة كما نسعى نحن اليوم وفى كتاباتهم يتبين الانسان كثيرا الخارجى المبعد والاخلاص ولم يكن تحويل المعادن الى ذهب الا المظهر الخارجى المبعد والاخلاص ولم يكن تحويل المعادن الى ذهب الا المظهر المعاد، يترفعون عن جعله غاية لذاتها ، وفى كتاب لجابر بن حيان العلماء يترفعون عن جعله غاية لذاتها ، وفى كتاب لجابر بن حيان الباب الا تعجيل تمعه لا فضيلة علمه » بل أن الانسان ليرى أثر ضبير هؤلاء المعاء من الحاح الناس عليهم ورغبتهم فى التحبيل طبع هؤلاء المعاء من الحاح الناس عليهم ورغبتهم فى التحبيل المخير المسهل دون الالتفات الى حقيقة علم الصنعة وصعوبته .

وانى أشك كثيرا فى أن الكذب يستطيع أن يستمر قرونا عدة وأن يشمل أمما كثيرة وأن يجتمع عليه تفكير اليونانى والعربى والأوربى . ولست أعلم نوعا من التأليف تشابهت فيه أساليب الكتابة وطريقة التفكير بين الشرقيين والغربيين مثل ما تشابهت مؤلفات الكيمائيين اللهم الا عند الصوفيين ، ودعوى الكذب هذه دعوى حديثة نشأت عن العقلية العلمية العصرية التي تعودت أن. لا ترى للحقيقة مقياسا الا مطابقتها للواقع .

على أننا يجب دائما أن نذكر أن المقل البشرى عاش آلاف السنين ونما وتطور وبلغ أرقى درجاته دون هذه الحاجة الملحة الى البرهان الواقعي وأن هذه الظاهرة التي نعدها نحن اليوم من البديهيات — ظاهرة الرغبة في مطابقة الفكر للواقع — ظاهرة حديثة جدا ، والذين تعودوا تتبع أطوار الفكر الانساني من بداءته الأولى لا يدهشون مطلقا للعقلية التي تسعى وراء الحقيقة دون أن تعير أي التفات للواقع المجسوس ، أليس في أعمال الانسان الأول ما يدل على عدم ادراكه للزمان ، كالذي يصاب بسهم مسموم من يدا على عدم ادراكه للزمان ، كالذي يصاب بسهم مسموم على عدم ادراكه للزمان ، كالذي يصاب بسهم ، وما يدل على عدم ادراكه المكان ، كما يعمل السحرة في محاولتهم التأثير في الأشخاص وهم بعيدون ، كل ذلك يجب أن يعد أذهاننا لقبول في المتلية التي لا تهتم بالواقع دون أن تتهمها بالكذب أو بالخرافات وعلينا أن نروض الفسنا على أن تفكر كما كاذ يفكر الأولون قبل المقليات أن نداول فهم العقليات المقديمة اذا صحمنا على قياس المحقيقة بمقياس تفكيرنا الحديث .

الذى تبيناه حتى الآن عن علماء الصنعة أنهم قوم درجوا على التفكير المنطقي على الطريقة اليونانية وفي الوقت تفسه تشبعوا بالعقلية الدينية السائدة في ذلك العهد مسلمين كانوا أو مسيحيين ، قوم جندوا في البحث عن الكمال وعن سر الكون وعن فكرة خالقة وبحثوا عنها في الماديات ولم يكن لهم أن يعلموا أن بحثهم لن يؤدي الى شيء وكلما أممن بهم البحث الجناوا الى الصور

الدينية التي هي غاية الحقيقة وطبقوها على الأجسسام وظنوا أن ذلك يؤدي الى فهمها فهما تاما نهائيا .

الصنعة تفاعل نفسى داخلى أخذ صورته من المواد الكيمائية وأخذ المنطق من اليونان والمثل الأعلى عن الأديان ، والجمع بين هذه الأمور الثلاثة من صفات عقلية القرون الوسطى الا أنها في علم الصنعة جمعت بين فكر ناضج وعقلية نامية وعلم ضئيل جدا وعدم التناسب بين فكرهم وعلمهم هو السبب في ما عرض للصنعة من تشسه به .

فالخطأ الأول أنه ليس فى الأجسام ما كانوا يبحثون عنه ، والخطأ الثانى عدم التناسب بين فكرهم وعلمهم فكان طبيعيا أن يطغى الفكر على المعلومات فيخرجها عن المعقول ، والخطأ الثالث اغفالهم كل ما يحد من اسراف الفكر وشططه ، فالوضوح وتحديد معانى الألفاظ والدقة فى التعبير والشرح المستفيض وسائل تجعل الفكر يقف عند حد المعقول ولكن علماء الصنعة كسروا كل تلك القيود فالفموض عندهم شرط أساسى والألفاظ تعنى أى شىء والرموز تعنى عن كل دقة فى التعبير وفى كتاباتهم الاختصار المخل عندما يجب الشرح والطول الممل فى ما لا فائدة منه كل ذلك أحلهم من قيود الفكر فشطوا وأسرفوا لا عن قصد ولا رغبة فى الغموض ولكنها نتيجة طبيعية للمأزق النفسى الذى وجدوا أشمهم فيه فلم يكن بد من كسر قيود الفكر ليستطيعوا أن يصلوا فى مخيلتهم يكن بد من كسر قيود الفكر ليستطيعوا أن يصلوا فى مخيلتهم يكن بد من كسر قيود الفكر ليستطيعوا أن يصلوا فى مخيلتهم

وكلنا نعلم حالة بعض الأمراض النفسية التي تتسلط فيها فكرة

بعينها على الانسان فلا يستطيع منها فكاكا والمريض مع ذلك سليم المنطق والتفكير لو استطعت أن تسلم بخطئه الأول . ذلك مثل علماء الصنعة ، اذا سلمنا بخطئهم الأول فكل منطقهم بعد ذلك سليم . وقد وصف أحد علماء التحليل النفسى الهستيريا بأنها عقيدة دينية ضلت والبارونيا فلسفة ضلت الطريق ، وكذلك علم الصنعة يمكن أن يقال انه علم تجريبي ضل الطريق .

وللانسان أن يتساءل كيف كان هؤلاء يفهم بعضهم بعضا بعد أن نبذوا كل النظم العادية للتعبير ، وليس لذلك الا تفسير واحد هو أن الصنعة لم تكن الا تجربة نفسية خاصة لكل فرد كالرهبان في الصومعات كل له تجربة نفسية وانقعالات خاصة به ولكن التشابة في العوامل الداخلية والخارجية يجعل هذه العزلة نفسها وسيلة الى التشابه المطلق بين الرهبان. كذلك علماء الصنعة متفقون في العدوامل النفسية متفاهمون في قراءة أنفسهم ، واضطراب وسائل التعبير لا يمنع تفاهمهم انما يكاد ذلك يستحيل على من لم يكن واقعا تحت تأثير هذه العوامل النفسية الخاصة.

هذه الكيميا مذهب فلسفى حاول العلماء أن يفهموا بواسطته نظام العالم وطبائع الأسسياء ولو أنه ظل مذهبا فلسفيا نظريا ما تعرض أهله للسخط وسوء الظن ولكنهم أقحموا الماديات فيه وهو عنها بعيد وحاولوا أن يجمعوا بينه وبين الواقع على بعد ما بينهما وزادوا على ذلك أن تصوروا أن في استطاعتهم ارغام الأشياء على أن تتبع هذا النظام النظرى وأن تتحول كما يريدون ومثلهم من تخيل ثم خال وهذا سر ما نشعر به من أن في هذا العلم سخافة واضحة ولو ظل نظاما نظريا لكان أدعى الى الاحترام.

على أن العجيب أن تجيء هذه العقلية بعد ازدهار عصر الفلسفة وبعد أن بلغ التفكير الدوناني أوج الكمال والتفكير الديني أرقى ما يمكن أن يصل اليه بظهور المسيحية والاسلام كأن العالم رجع القهقرى الى عهد البدائيين . ولكني سأحاول أن أبين أن العقلية التي أنتجت علم الصنعة جاءت في وقتها الطبيعي وماتت في وقتها الطبيعي وأنه كان لابد لها أن تنشأ حين نشأت وحيث نشأت .

من الصعب أن نعرف سر نشأة هذا التفكير الغامض المضطرب حتى بعد دراسة ظروف نشأته أو أن نلمس طريقا واضحا وسط تلك الفوضى الفكرية الا أنه يوجد بيننا لحسن الحظ علماء لهم دراية بحل معميات الفكر ومرائة كبيرة على حل الرموز حلا يكاد يبلغ حد الاعجاز وهم علماء التحليل النفسى ، فدراستهم للأحلام ولأعماق النفوس السليمة والمريضة جعلتهم أقدر الناس على تناول مثل المشكلة التي نحن بصددها . وقد درس عالم منهم — كارل يونج — هذا الموضوع وله فيه آراء طريفة . وعندى أن علم التحليل النفسى فيه شبه كبير بعلم الصنعة وان أهله لذلك قد يكونون أقدر الناس على تحليل نشأته وان كان فى كلا العلمين غموض حتى لكأننا نفسر الغامض بما يكاد يكون أغمض منه .

وخلاصة نظرية يو نج أن الانسان اذا واجه أمرا لا يفهمه حاول أن يملأ هذا الظلام بصور غامضة من أعماق نفسه أو ما يسمونه تحت الوعى ، وهذه الصور تنمكس في هـذا الظلام فيخيل الى الانسان أنه يرى الأشياء وهو لا يرى في الواقع الا ما يجرى في عقله الباطن ولابد لهذه الأشباح النفسية أن تأخذ صورا من الحياة

المادية وتستمير تعابير مما يجرى حولنا حتى يمكن أن يفهمها المقل الواعى . ذلك تاريخ نشأة السحر والمقائد البدائية وهو أيضا تفسير الأحلام على حد فهم هؤلاء الملماء لها اليوم ، وفى الأحلام تمبيرات مختلفة للشيء الواحد فالحلم الذي يمثل الدخول فى غابة أو الحديث مع شيخ كبير أو الصعود الى السماء كل ذلك قد يكون له معنى باطنى واحد وهو بالضبط ما نراه فى الرموز وتعدد الأسماء فى الصنعة .

فتكون خلاصة نظرية يونج أن الصنعة حلم عقلى أو حالة تفسية تعرض للانسان عند ما يواجه بما لا يعرف فيملا الفراغ بامتداد من أعماق تفسه على هيئة صور معروفة وقد تتعدد الصور للمعنى الواحد والصور التى أخذتها أعماق النفوس في هذه الحالة كانت صورا كيمائية.

والرموز هنا وسيلة للتمبير عما لا نستطيع التمبير عنه ، وكل انفعالات النفس الداخلية الفامضة لابد لها من صور للتمبير عنها ومن هنا ينشأ الرمز .

على هذا يجب أن نفهم أن التدبيرات لم تكن تجارب مادية والبا هي تفاعلات تفسية صيفت فى لفة كيمائية كاذبة والرجل الذي كان يقوم بعملية معينة فى معمله كان خاضما لحالة تفسية لا يعرفها هو وليس له من سبيل يعرف به أن ما يراه لا علاقة له بالمادة وأن التجربة ليست الا مرآة تنعكس فيها نفسه والا فكيف تفسر مثلا وصفهم للهواء أنه « عنصر طاهر نقى لا تشوبه شائبة فهسر مثلا وصفهم للهواء أنه « عنصر طاهر نقى لا تشوبه شائبة وهو خفيف جدا ولا يرى ولكنه فى داخله ثقيل وصلب وفى داخله

الرفيق الأعلى الذى كان قبل الخليقة يطير فوق الماء كما جاء في الكتاب المقدس من أنه طار على أجنحة الهواء » هل هذا الوصف يتفق مع أية صفة من صفات الغاز .

وقدماء الكيمائيين كانوا يعتقدون اعتقادا راسخا أن ما يحدث فى الأحسام يطابق ما يحــدث فى نفس الانسان وهــده المطابقة أو المقارنة التي نعدها نحن عملية عقلية لتقريب فهم الأشدياء أصبحت عندهم كما هي عند كل البدائيين برهانا على أن الشيئين المتشابهين شيء واحد . وقد بحث يونج كيمياء العصور المسيحية المتأخرة وهو يرى أن الطابع الديني غلب عليها وأن الفداء أصبح عنصرا وأضحا فيها ، فكما أن المسيحية تُرى أن الزوح محبوسة فى الانسان تحتاج الى الله ليفديها كذلك الكيمائيون حسبوا أن الأجساد فيها روح محبوسة تحتاج الى الانسان ليفديها وأعطيت للأكسير صفات انتهت بأن أصبحت طبق الأصل من صفات المسيح. هذا الرأى ان دل على أصل نشأة الحالة النفسية عند الكيمائيين فانه لا يفسر حدوث هذه الظاهرة في القرون الوسطى بالذات خين كان الناس لا يعدون بدائيين . وتفسير ذلك يرجع:عندى الى أثر: غير مباشر للفلسفة اليونانية ، ذلك أنه من أعظم حوادث العبالم خطرًا ومن أعمقها أثرا في حياة الفكر أن قام في اليونان عملاق هائل ملك على الفكر الانساني زمامه وأقام حوله سياجا من تفكيره لا سبيل الى اقتحامه ، رجل لم يتفق لانسان ان بلغ ما بلغه من أثر في العقل الشرى وهو أرسطو . وقد بكون ظهور أرسطو تتبجة طبيعية لطبيعة الفكر اليوناني ، ونظرياته في العالم تقوم على

أن العالم قائم كما هو منذ الأزل وسيبقى كذلك حتى الأبد . وكل الفكر اليونانى هندسة وفلسفته فلسفة استاتيكية قائمة ، وهي بذلك لها حدود ولابد أن يكون لها نهاية محدودة ، وهذه النهاية بلغها أرسطو وترك نظاما لكل شيء وتعريفا لكل شيء وشرحا لكل مشكلة وهو نظام فيه الكمال المطلق ولم تكن فيه شرة واحدة للتخلص من هذا النظام الكامل النديع .

أحيط بالفكر الانساني بهذه الوسيلة ، وسجن داخل سجن جميل كامل ، وطال العهد بالناس داخل ذلك السجن ، وقنع الناس بالحلول التي قدمها أرسطو لكل ما عرض له من المعضلات. ولما اصطدم أرسطو بأكبر قوة فى العالم وهى المسيحية لم ينهزم أمامها - وهو اعتراف بقوة نفوذ هذا الرجل وسيطرته على العقول - بل قامت مدرسة كبرى همها التوفيق بين المسيحية وأرسطو ولو أن من طبيعة الفكر أن يظل قانعا بما لديه ولو أن التطور ــــ وهي الكلمة التي لم تخطر على بال القدماء ومنهم أرسطو والتي هي عنوان الفرق بين التفكير القديم والحديث – لو أن التطور لم يكن قوة في العالم لا يقاومها شيء لظل الناس سعداء في ظل أرسطو أبد الآبدين كما عاشوا حوالي سبعة عشر قرنا تقريبا . لكن الفكر الانساني لم يستطع أن يظل داخل سجن أرسطو ولم يستطع أن يقنع به بل كان لابد له أن يلتمس مخرجا ، ولم يكن الدجالون ولا الأغبياء هم الذين سعوا الى ذلك بل كان هذا من عمل الأذكياء الثائرين الذين سعوا الى ايجاد ثفرة في هذا الكمال الذي حسبه الناس مطلقا . لم تكن هناك ثغرة الا تفسير الطبيعة ومحاولة السيطرة عليها وهو ما حاوله الكيمائيون فالصدورة الخاصة بهذا العلم تتيجة هذه المحاولة ومظهر حيوية فكرية أخذت تطلب الوانا جديدة من العلم . دخل الكيمائيون من هذا الباب حاسبين أنه طريق الحق ولكنهم ضلوا الطريق لسببين : السبب الأول قربهم من التفكير اليوناني فبدلا من التخلص منه أصبحوا لشدة تأثرهم به يرغبون الظواهر الطبيعية على الخضوع لنظامهم الفلسفي أرادت الطبيعة أم لم ترد ، والثاني أنهم لم يعثروا على الطريقة الوحيدة لذلك وهي التجربة . ويخيل الى الناس في عصرنا هذا أن اللجوء الى التجربة أمر بديهي سهل وهو في الواقع غير ذلك ، مثال ذلك : أن جاليليو وأقرانه كانوا يتكلمون في الحركة ويحاولون أن يتخلصوا من تقسيم أرسطو للحركة الى حركة طبيعية كسقوط الأجسام وحركة قسرية كرمى الجسم الى أعلى وقد تعبوا ف هدم هذه النظرية تعبا شديدا جدا ولجأوا الى التجربة لكنها كانت تجارب عقلية من نوع غريب وظلوا يتناقشون سنين طويلة فى سقوط جسم من أعلى الصارى فى سفينة متحركة أيسقط فى أسفل الصارى أم بعيدا عنه ونحن تتصور أن أسهل شيء أن ننتقل التجربة البسيطة الهامة جدا ظلت تجربة عقلية ولست أعلم هل قام بها أحد حتى الآن فعلا . وكان المعاصرون لجاليليو يتخيلون مثل هذه التجارب ولا يقومون بها وانما يستنتجون منها عقليا ما يريدون أن يستنتجوا فالعقلية التجريبية الحقة لم تصبح طبيعة للتفكير العلمي حتى عهد جاليليو ولا نشك نحن أنَّ أكثر التدبيرات الكيمائية كانت أيضا تدبيرات عقلية لم يفكر أحد ف القيام بها فعلا .

وخلاصة القول أن الكيميا كانت نتيجة عاملين: عامل نفسى ، وعامل عقلى ، أما العامل النفسى فهو وجودهم أمام الطبيعة يحاولون تفسيرها وهذا سر التجائهم الى الرموز والغموض والصور الغامضة والشطط كما حدث للأمم القديمة أيام السحر سواء بسواء .

والعامل العقلي هو وجود فلسفة نظرية كاملة وعقائد دينية رائعة وعلم ضئيل ومحاولة تطبيق ذلك على الطبيعة قسرا وخرج من هذه المجموعة غير المتناسبة وغير المتزنة هـــذا العلم الغريب ولا أظن أن هذا العلم الضال أول ضلال الفكر ولا أحسبه آخره فنحن نشم اليوم أن العلم التجريبي الذي نشأنا عليه قد بدت لنا حدوده ومهما يكن مستقبله من حيث التفصيل فقضاياه الكبرى معروفة ولا أحسبنا سنقنع به بل سنسعى الى ايجاد آلة سحرية أخرى تدلنا على ما لا تستطيعه التجارب العلمية مثل معضلات النفس الانسانية والتحليل النفسي علم يحاول ذلك وقد يكون محاولة خاطئة كالصنعة القديمة وقد يكون محاولة ناجحة تحملنا الى آفاق من العلم جديدة عند بحثنا نفس الانسان ومن يدرى لعلنا الآن لا نقل سخافة عن علماء القرون الوسطى وقد يصبح علمنا موضعا لابتسام أحفادنا سخرية من طفولة تفكيرنا كما نبتسم اليوم سخرية من علم أجدادنا الذين ضلوا الطريق لاجهلا ولا غباء ولكن لأنهم كانوا ضحية العوامل الفكرية التي عاشوا فيها .

والمائي والأور

قدر للأمة العربية أن تكون أمة وسطا فى أمور كثيرة ، فبلادها وسط بين الشرق والغرب ، وحضارتها وسط بين القديم والحديث ، تجمعت لديها آثار شتى من ألوان التفكير القديم ، ونبتت فيها ،مبادىء كثيرة قام عليها التفكير الحديث ، وقدر للطب أن يكون وسطا بين العلوم ، فهو يتصل من ناحية بالفلسفة العسامة ، لأن طريقة الناس فى تفهم الطب فرع من تصورهم لعلوم الحياة وتكوين الكائنات ، ومن ناحية أخرى يتصل بالحقائق الواقعة والتجارب العملية ، وهو على كل حال يعطينا دائما أصدق الصور عن نوع العصارات المختلفة التى ينشأ فيها ، لذلك يجد الانسان نفسه الحضارات المختلفة التى ينشأ فيها ، لذلك يجد الانسان نفسه والحديثة — مضطرا الى الالمام بالكثير جدا من تطورات الفكر والحديثة — مضطرا الى الالمام بالكثير جدا من تطورات الفكر

دخل العرب البلاد المتاخمة لهم غزاة فاتحين ، وكانوا يعتزون بالاسسلام غاية الاعتزاز ، وكانوا يضغرون بلغتهم غاية الفشر ، وكانوا يصدون آدابهم فوق آداب الأمم كلها ، دخلوها كراما تحدوهم المروءة والرجولة التي نشأوا عليها في البادية ، ولكنهم لم يكونوا يدعون شيئا من العلوم الطبية وما اليها ، ولم يبلغ بهم زهو الفاتحين أن يتجاهلوا علوم البلاد انسي فتحوها ، ولم يقضوا على العلماء بل كرموهم وقددوا علمهم واعترفوا لهم بالفضل

وقربوهم من الأمراء والكبراء ، ولم يكن فى العرب متطبب قبيل الاسلام الا الحارث بن كلده وكان قد درس الطب فى جنديسابور — وسيأتى ذكرها كثيرا فيما بعد — وقيل انهلقى كسرى أنوشروان وكان له معه حديث فى أمور طبية ، وان كان ما روى عن ذلك الحديث لا يعدو بعض نصائح طبية بسيطة لا تدل على تعمق كبير فى العلوم الطبية اليونانية الشائعة حينذاك .

وكان الأمويون حتى فى أول عهدهم بالحكم يعطفون على علماء البلاد المختلفة التى وقعت تحت حكمهم ، فكان لماوية طبيب نصرانى من أهـل الشـام ، وكان للحجـاج بن يوسف طبيب نصرانى أيضا ، وكان عمرو بن العاص يعطف على عالم مصرى معروف هو يحيى النحوى -

ولكن العلوم الطبية في هدند البلاد كانت في دور العطاط واضح ، وذلك لأن المصريين كانوا مشغولين بالزهد والعبادة والرهبنة ، اذ كان مهد الرهبنة في مصر وفيهاقام الراهب الذي عاش أربعة عشر عاما على رأس عمود أقامه ليكون بعيدا عن الناس ، ولم يكن للعلم اليوناني عامة والطبي خاصة أن ينمو في هذا الجو ، أما في الشام فقد كانوا حديثي عهد بخلافات دينية حادة حول التجسد ، وكانوا أحرص على البحث في قرارات المجامع المقدسة والعقائد وما دار حولها من الجدل من أن يبحثوا في العلم والفلسفة ، لذلك كان الخمول الفكري واضحا في هذا الجزء من الامبراطورية الرومانية الشرقية ، وكانت الكتب موجودة ولكن الحافز الى دراستها والرغبة الحادة في المعرفة لم تكن موجودة ،

ولذلك لم يكن من الممكن أن تقوم لهضة علمية فى هذين البلدين فى العهد الأموى .

ثم هبط مصر خالدبن يزيد بن معاوية ، فوجد فيها علما استهواه ، ووجد في نفسه رغبة فى استقصاء البحث فيه وهو علم الكيمياء ، وكان من السهل على أمير أموى أن يجهد المترجبين والعلماء الذين يشبعون نهمه الى هذا العلم العجيب الباهر ، وليس من شك فى أن الخلفاء الأمويين استمروا على الاتصال بعلماء مصر والشام ، وأن هؤلاء العلماء بذلوا جهدهم فى ارضاء أمرائهم ، وأعطوهم من العلم اليونانى والطب اليونانى ما كانوا يعلمون ، وكان ذلك فى الواقع قليلا لما كانت عليه الحالة المقلية من الخمول

ولم يكن الأمويون مطمئنين الى فارس وما اليها ، فحيل بينهم وبين بلدة صغيرة فى الجنوب الغربى من فارس اسمها جنديسابور ، ولم يلتفتوا اليها مع أنها كانت فى ذلك العهد خير مدرسة تدرس فيها العلوم الفلسفية والطبية .

ويرجع تاريخ هذه البلدة الى وقت كان حاكم الفرس فيهسابور فانه أغار على الشام ثم عاد فأنشأ بلدة سماها جنديسابور ، وهو تحريف لعبارة فارسية معناها خير من الطاكية .

ثم حدث أن قامت الفتنة المشهورة حــول العقائد المسيحية في الاسكندرية والشام، واضطهد الامبراطور «زينو» النسطوريين من السريان، وتفاهم ، فرحلوا الى فارس ونزلوا في جنديسابور، وأقاموا هناك مدرسة للطب بلغت من الشهرة مبلغا كبيرا واستمر

مجدها العلمي عدة قرون ، ولأمر ما نجد المهاجرين في مثل هذه الظروف من أفضل الناس علما ، ولعل ذلك لأن الذي يأبي الضيم وينفى في سبيل تمسكه برأيه هو في الفالب الرجل الذي يقدر الحياة العقلية الحرة التي لا ينمو علم بدونها ، ولعل الإغتراب نفسه حافز الى التفوق ، وقسد حدث ذلك بالضبط عندما طرد الهوجينو من فرنسا فكان لهم فضل كبير جدا على العلم والصناعة في البلاد التي وحلوا اليها ،

على كل حال كان فى جنديسابور حين تولى العباسيون أمر المسلمين مدرسة طب يدرس فيها السريان ، وكان فيها مستشفى معروف ، وكان طبيعيا أن يكون العباسيون أعلم بأهل فارس من الأمويين ، فلما مرض المنصور أرسل الى جنديسابور من جاءه بطبيبه الأول واسمه جرجس ، وقد جاء هذا الطبيب الى بغداد كارها ، وحدث أن شفى المنصور وسر بطبيبه سرورا كبيرا ، وكان جرجس هذا مهيب الطلمة كريم النفس ، أهداه المنصور أربع جوار من حسان الروميات ، فردهن مفضيا وقال للمنصور ان النصارى لا يرون أن يتخذوا غير امرأة واحدة يقتصرون عليها ما دامت على تغداد فلم بقبل ، ثم مرض جرجس هذا مرضا شديدا فعرض عليه بغداد فلم بقبل ، ثم مرض جرجس هذا مرضا شديدا فعرض عليه الخليقة أن يسلم وأنه يضمن له الجنة ولكنه رفض ذلك كله ، وعاد الى جنديسابور ، ولم يكن طبيعيا أن يغير مثل هؤلاء دينهم للعوة من أمير وهم الذين تقوا من بلادهم لخلاف فى عقيدة ، للعوة من أمير وهم الذين يوسل ابنه الى بغداد محتجا بطاجة بطاجة بطاجة بطاجة بطاجة بعداد محتجا بطاجة

مستشفى جنديسابور اليه وأنه ان فارقها فسمد البيمارستان . وظاهر منذلك أن جرجس هذا لم يكن شديد التهافت على العظوة عند الخلفاء .

على أن ابنه بغتيشوع — ومعناها من أنقذه يسوع — جاء الى بغداد من بعده واتصل بهارون الرشيد ونال منه العطف الكثير، وجاء ابنه ابراهيم بن بغتيشوع وحضر نكبة البرامكة وكانوا من أعز أصدقائه ، وبلغت أسرة بغتيشوع من المجد والمال ما لم يبلغه أحد من قبل ، وكان جبرائيل يفصد الرشيد مرتين فى العام ، وكان يعطيه فى المرة خمسين ألف درهم ، فاذا قدرنا الدرهم بأربعة قروش كان أجر الفصد ألفى جنيه ، وقد عنى ابن أبى أصببعة أن يقدر ما أفاده جبرائيل مدة ثلاث وعشرين سنة خدم فيها الرشيد وجنع ذلك كله فبلغ — على حد تقدير براون — ثلاثة ملايين من الجنيهات ، واستمر آل بغتيشوع يتوارثون المجد فى العلوم الطبية حتى أوائل القرن الحادى عشر الميلادى .

وكان فى بغداد غير بختيشوع وابنه أطباء كثيرون ، منهم حنابن ماسويه وكان حاد المزاج سريع الفضب ، وكان يحضر عليه شاب من أهل الحيرة اسمه حنين بن اسحاق ، ألحف عليه فى الأسئلة فغضب ابن ماسويه وقال لحنين ما لأهمل الحيرة وتعلم صناعة الطب ? اذهب الى الطريق وبع الفلوس . فخرج حنين محنقا وعزم على أن يتعلم اليونانية ويحذقها الى أقصى حد . وروى بعد ذلك بسنين وهو ينشد شعر هوميروس باليونانية وعاد وهو أعملم ما يكون باليونانية والسربانية والعربية .

ورأى الخلفاء العباسيون أن هناك علوما عظيمة لم يكن العرب بعلمون عنها شيئا، ووجد العلماء في شغف الخلفاء بالعلم وتشجيعهم العلماء ما حفزهم الى العمل ولم يكن اذ ذاك ما يحفز الناس الى العمل مثل ما تحفزهم رغبة الأمراء وتسابق كبار رجال الدولة الى تعضيد العلم وتكريم العلماء فاجتمع بذلك فى بغداد كل العناصر التى تمهد السبيل الى النهضات العلمية الكبرى ، فأنشأ المأمون فيها دار الحكمة ، ودعا العلماء الى ترجمة كل ما يقم من مؤلفات اليونان ، وكان رأس هذه الذار ومدبر هذا العمل الضخم خنين بن اسحاق ، وكان رأس هذه الذار ومدبر هبالينوس كله على ضخامة مؤلفاته فى الطب ، وانضم اليه كثيرون من المترجمين ، ولم تعقهم المصطلحات الطبية فترجموا بعضها وعربوا البعض الراجم عن اليونانية أصدق وأوضح لأن المترجمين كانوا أقدر التراجم عن اليونانية أصدق وأوضح لأن المترجمين كانوا أقدر من السريان على تفهم المؤلفات اليونانية .

ترجم فى هـذا العهد كل ما وقع للعرب من كتب اليونان ، فترجموا أبقراط وجالينوس وروفوس وأوريبازيوس وغيرهم ، وتدفقت التراجم وانتشر العلم بالعلوم الطبية وتغلمها الكثيرون وان ظل أكثر الأطباء من النصارى والصابئين من أهل حران أمثال ثابت بن قرة مؤلف الذخيرة وابنه سنان ، وكان معروفا ان النصارى أقدر فى الطب من المسلمين ، وقد روى الجاحظ فى كتاب البخلاء قصة عن طبيب اسمه أسد بن جانى جاء فيها ما يأتى : « وكان طبيبا فاكسد مرة فقال له قائل : السنة رديئة والأمراض فاشية

وأنت عالم ولك صبر وخدمة ولك بيان ومعرفة فمن أين تؤتى فى هذا الكساد ? فقال أما واحدة فانى عندهم مسلم وقد اعتقد القوم قبل أن أتطب بل قبل أن أخلق أن المسلمين لا يفلحون فى الطب ، واسمى أسد وكان ينبغى أن يكون صليبا أو مرايل أو يوحنا ، وكنيتى أبو الحارث وكان يجب أن تكون أبا عيسى أو أبا زكريا أو أبا ابراهيم ، وعلى دداء قطن أبيض وكان ينبغى أن يكون رداء حرير أسود ، ولفظى عربى وكان ينبغى أن تكون لفتى يكون رداء حرير أسود ، ولفظى عربى وكان ينبغى أن تكون لفتى

على أنه نشأ بعد ذلك جيل من أهل البالاد شففوا بهذه العلوم وأصبحوا لا يعترفون لأهل جنديسابور بما كان يعتقده هؤلاء من أنهم وحدهم يستطيعون التفوق فى العلوم الطبية ، وتفوق كثيرون فى كل باب من أبواب العلم ، وكثرت المؤلفات وأخذت طابعها الخاص ، وسرعان ما نشأ أطباء من طبقة الرازى وثابت بن قرة وابنه سنان بن ثابت وهو الذى عهد اليه المخليفة المقتدر أن يمتحن الأطباء الذين يريدون أن يمارمسوا الطب فى بغداد قبل أن يسمح لهم بتعاطى مهنتهم ، وعلى بن العباس مؤلف الكتاب الملكى وغيرهم كثيرون .

ثم ظهر ابن سينا قبهر الناس بعلمه وألم بكل شيء وكتب فكل علم ، وانتهت اليه الفلسفة والطب ، وسنعود اليه بعد قليل ، وانما يجب أن نبين هنا أن ابن سينا وصل بالطب العربي الى أقصى ما يمكن أن يرتفع اليه ولم يبق بعده زيادة لمستزيد ، ومن طواهر الحضارات القديمة كلها أنها بطبيعتها تعجل من السهل أن يبلغ

العلم فيها غايته بسرعة ويقوم من العلماء من يبلغون الغاية فى كل شىء ويلمون بكل نواحى العلم ، وهـذا من طبيعة التفكير الكلاسيكى ولا محل له فى الحضارة الحديثة ، فلن يقوم بيننا مثل أرسطو أو ابن سينا ، لا لأن عقولنا أقصر منهم جهدا — وان كان لا يعيب أحدا أن يكون دون هؤلاء ذكاء وعلما — بل لأن طبيعة العلم الحديث لا تسمح أن نلم بغاياته ونبلغ حدوده ، أما التفكير القديم فكلن قائما داخل حدود معينة معروفة لم يكن لأحد أن يخرج عنها . ومن ظواهر التاريخ العلمي القديم أنه اذا بلغ غايته يغرج عنها . ومن ظواهر التاريخ العلمي القديم أنه اذا بلغ غايته يظهور أمثال ابن سينا فذلك بدء النهاية لأن الذين يأتون بعد هؤلاء يكونون عالة عليهم ويمضى بعد ذلك وقت يختلف قصرا وطولا ثم ينضب معين الفكر ويبدأ الانعلال .

وهناك علم آخر بدأ فى أول عهد الأمويين ثم نما واستفحل أمره وهو علم الكيمياء أو كما يسميه العرب الصنعة ، وعنى به ألناس عنايتهم بالطب الآ أن تطوره اتخذ سبيلا غير سبيل الطب ، ذلك أنه علم ضل أهله طريق الحق واستمروا فى ضلالهم وهم يحسبونه هدى ، وفى هذا العلم بريق وأمل يبهر الناس ولكنه لم يكن له ضوابط قوية ترجع بأهله الى الحق والصواب ، وليس عجيبا أن يكون الرازى متهما بالصنعة — قيل أنه قتل من أجلها — عني أن يكون الرازى متهما بالصنعة — قيل أنه قتل من أجلها — عن كل جديد ، أما ابن سينا بذهنه الصافى وعقله الراجع ونشأته عن كل جديد ، أما ابن سينا بذهنه الصافى وعقله الراجع ونشأته العلسفية العميقة فقد أنكر الصنعة وحذر الناس من الانفعاس فيها ولم تكن الأندلس أقل من بغداد أو القاهرة عناية بالطب

والأطباء ، وأشهر أهلها فى الطب ابن زهر ﴿ وَكَانَ لَلْجَرَاحَةُ شَانَ خَاصَ فَى الْإِنْدَلْسِ يَفُوقَ مَا وَصَلْتَ اللّهِ عَنْدُ أَهْلِ الشَّرَقِ، وَانْ كَانْتُ كَتْبُهُمْ وَآرَاؤُهُمْ لَا تَخْتَلْفُ كَثْيُرا عَنِ الْكُتِبِ الشَّائِمَةُ فَى العَرَاقُ وَقَى مَصَى

ثم مضت قرون والبلاد العربية فى أحسن حال من النساحية الطبية ، فيها البيمارستانات الكبيرة فى الرى وفى بعسداد وفى القاهرة وفى الأندلس ، وكان نظامها بديما والمناية بها فائقة ، وفيها المدارس الطبية الكثيرة وفيها الأطباء المبرزون والمؤلفات المديدة .

ثم قامت الحروب الصليبية والتقى الفرنج بالعضارة الاسلامية في الشرق وأدرك المسلمون البون الشاسع بين الطب عندهم والطب عند الأفرنج ولعل من أحسن ما يصدور لنا الفرق بين الطبين ما رواه أسامة بن منقذ في كتابه الاعتبار .

قال: « ومن عجيب طبهم - يعنى الصليبين - أن صاحب المنيطرة كتب الى عمى يطلب منه الهاذ طبيب يداوى مرضى من أصحابه فأرسل اليه طبيبا نضرانيا يقال له ثابت فما غاب عشرة أيام حتى عاد فقلنا له ما أسرع ما داويت المرضى قال احضروا عندى فارسا قد طلعت فى رجله دملة وامرأة قد لحقها نشاف فعملت للفارس لبيخة ففتحت الدملة وصلحت وحميت المرأة ورطبت مزاجها فجاءهم طبيب أفر فجى فقال لهم هذا ما يعرف شيء يداويهم وقال للفارس أيهما أحب اليك تعيش برجل واحدة أو تعدوت برجلين قال أعيش برجل واحدة قال أحضروا الى فارسا قدويا برجلين قال أعيش برجل واحدة قال أحضروا الى فارسا قدويا

وفاسا قاطعا فحضر الفارس والفاس وأنا حاضر فحط ساقه على قرمة خشب وقال للفارس اضرب رجله بالفاس ضربة واحدة اقطعها فضربه وأنا أراه ضربة واحدة ما انقطعت ، ضربه ضربة ثانية فسال مخ الساق ومات من ساعته وأبصر المرأة فقال هذه امرأة فى رأسها شيطان قد عشقها احلقوا شعرها فحلقوه وعادت تأكل من مأكلهم الثوم والخردل فزاد بها النشاف فقال الشيطان قد دخل فى رأسها فأخذ الموسى وشق رأسها صليبا وسلخ وسطه حتى ظهر عظم الرأس وحكه بالملح فمانت فى وقتها فقلت لهم بقى لكم الى حاجة قالوا لا فجئت وقد تعلمت من طبهم ما لم أكن أعرفه » .

مع ذلك لم ينقل الصليبيون شيئا من علوم الطب عند عودتهم الى بلادهم ، ولعل المحاربين من الصليبيين لم يكونوا من النوع الذى يهمه العلم في قليل أو كثير انما كان الاتصال بين أوربا والعرب في أول الأمر عن طريق الأندلس وبلاد المغرب وحدث أن كان في مدينة صالرنو رجل اسمه قسطنطين الافريقي كان يجيد العربية فنقل الى اللاتينية كتبا كثيرة نسب بعضها الى نفسسه غير محتشم ثم فتح النصارى طليطلة فوجدوا فيها علما عربيا غزيرا اللاتينية ، وتم في طليطلة ما تم في بغداد قبل ذلك بأربعة قرون ، وتزعم المترجمين رجل اسمه جيرار من أهل كريمونا ترجم كثيرا وزعم المترجمين رجل اسمعاق أيام المأمون ، ومن أضخم أعماله ترجمة كتاب الحاوى للرازى ، وكان جل المترجمين من يهدود ترجمة كتاب الحاوى للرازى ، وكان جل المترجمين من يهدود الأندلس الذين قاموا بالدور الذى قام به السريان من قبل في

بعداد ، وكثرت التراجم من العربية الى اللاتينية وان كانت اقل دقة من التراجم التى عملت فى عهد المباسيين ، فمن ذلك أن مترجما ترجم فصلا من كتاب القانون جعل عنوانه « فصل فى السوداء » ولم يكن الا فصلا فى الصداع ، وترجموا أيضا من كتاب القانون فصلا فى العشق .

ترجم الفرنج الى اللاتينية فى ذلك العهد كتاب الحاوى الرازى والقانون لابن سينا والكتاب الملكى لعلى بن العباس وكتاب ابن زهر الأندلسى وكثيرا من كتب الصنعة ونسبوا الكثير منها بالعق وبالباطل الى جابر بن حيان ، وكان ذلك العهد عهد الايمان من قدرها عند الناس ، ذلك أن هذه الصنعة كانت فى أشد الحاجة الى من يدعمها ويقنع الناس بها ، ولم يكن الى ذلك سبيل الا أن تنسب المؤلفات الى القدماء وأكبرهم جابر الذى عرفه اللاتينيون معرفة تامة ونسبوا اليه ما كتب وما لم يكتب ، أما الطب فلم يكن فى حاجة الى مثل هذه الادعاءات فنقلوه بأمانة وان كان جهال المترجمين كثيرا ما عاقهم عن النقل الصحيح

وانتقلت العناية بالعلوم العربية والطب العربى الى صقلية ، وكان الأمراء النورمان وخاصة فردريك الثانى — وكان أعجوبة زمانه — شديدى العناية بالترجمة أيضا ، وكان فردريك يكلم ضيوفه العرب بلغتهم فكانت الحضارة العربية موضع اعجاب . هؤلاء القوم ، وعنى أمثال ميكال سكوت وروجر بيكون بدراسة كتاب القانون دراسة وافيسة ، وانتشرت كتب الكيمياء والطب

والأقرباذين في كل مكان ، ثم انتقلت هذه العلوم الى بالرمو ، ثم الى شمال ايطاليا فى بادوا وبولونا ومنها الى باريس وموئبيلية وفينا وغيرها من البلاد ، واستمر كتاب القانون المرجع الأعلى للطب حتى أواخر القرن السادس عشر ، وبنيت برامج الطب فى ألمانيا على أساسه حتى سنة ١٥٨٨ وفى فينا حتى سنة ١٥٧٨ ، وطبع كتاب المفردات لابن البيطار حتى سنة ١٧٥٨ ، ثم عشر الأوربيون على الإصول اليونائية لهذه العلوم وترجموها وبدأ نزاع بين الداعين الى العلم العربى ولم يطل النزاع لأن الطربية الحديثة فى دراسة العلوم اكتسمت أمامها رجال الطرفين وبدأت النهضة الحديثة .

هذا مجمل تاريخ الطب عند العرب وسنبحث الآن في خصائص . الطب العربي .

مما امتاز به العرب عن كل من سبقهم انشاؤهم البيمارستانات الكثيرة ومن أشهرها بيمارستان قلاوون فى مصر والعضدى فى بغداد وبيمارستان الرى ، والنورى فى دمشق ، وكانت هذه البيمارستانات منظمة جدا ، وكانت العناية بالمرضى أمرا معروفا . وقد تولى الزازى أمر بيمارستان الرى فى أول عهده وكان فيه تلاميذه وتلاميذ تلاميذه ، وكان المريض اذا جاء البيمارستان عرض نفسه على تلاميذ التلاميذ فان لم يستطيعوا علاجه عرضوا أمره على تلاميذه قان لم يتبينوا علاجه عرضوه على الرازى ، وكانوا يكتبون حكايات المرضى ونوادرهم ويدونونها بدقة وقد بقى لنا منها ما يدل على العناية والعلم ، وبلغ من حسن معاملتهم للمرضى مناملتهم للمرضى

ان كان بعض الأصحاء يدعون المرض ليستطيعوا الاقدامة فى البيمارستان وأعجب الأوربيون بهذا النظام فنقلوه الى بلادهم . وأرسل البابا أتوسنت الثالث ولويس التاسع من درس نظم هذه البيمارستانات ، وأنشأوا بيمارستانات عديدة فى كشير من مدن أوربا على غرار المؤسسات العربية .

ومما امتازوا به أيضا دقتهم فى ما نسميه الفن الأكلينيكى ، فكانت مشاهداتهم غاية فى الدقة ، وكانوا شديدى العناية بما أسموه نوادر المرضى ، ومن خيرهم فى هذا الرازى وهو من يجب أن نعده فى الصف الأول من أطباء العالم والى أساوق بعض مشاهداته حتى يتبين أن هذا المديح ليس مبالغا فيه :

قال: «كان يأتى عبد الله بن سواده حميات مخلطة تنوب مرة فى ستة أيام ومرة غبا ومرة ربعا ومرة كل يوم ويتقدمها نافض يسير وكان يبول مرات كثيرة وحكمت أنه لا يخلو أن تكون هذه الحميات تريد أن تنقلب ربعا وأما أن يكون به خراج فى كلاه فلم يلبث الا مدة حتى بال مدة أعلمته أنه لا تعاوده هذه الحميات وكان كذلك وانما صرفنى فى أول الأمر عن أن أبت القول بأن به خراجا فى كلاه أنه كان يحم قبل ذلك حمى غب وحميات أخر فكان للظن بأن تلك الحمى المخلطة من احتراقات تريد أن تصير ربعا موضع أقوى ولم يشك الى أن قطنه شبه ثقل معلق منه اذا قام وأغفت أنا أيضا أن أسأله عنه وقد كان كثرة البول يقوى على بالخراج فى الكلى ألا أنى كنت لا أعلم أن أباه أيضا ضعيف المثانة ويتمريه هذا الداء وهو أيضا قد كان يعتريه فى صحته فينبغى أن

لا لغفل بعد ذلك غاية التقصى ان شاء الله ولما بال المدة أكببت عليه بما يدر البول حتى صفى البول من المدة ثم سقيته بعد ذلك الطين المختوم والكندر ودم الأخوين وتخلص من علت وبرأ برءا تاما سريعا فى نحو من شهرين وكان الخراج صغيرا ودلنى على ذلك أنه لم يشك لى ابتداء ثقلا فى قطنه لكن بعد أن بال مدة قلت له هل كنت تجد ذلك قال نعم فلو كان كبيرا لقد كان يشكو ذلك وأن المدة تبينت سريعا يدل على صغر الخراج فأما غيرى من الأطباء فافهم كانوا بعد أن بال مدة أيضا لا يعلمون حالته البتة »

ولو لم يكن للرازى غير هـذه الفقرة لعددته من أكبر الأطباء الأكلينيكيين وفيها الدلالة على ما فى الأطباء من قوة وضعف ، فهو يلوم نفسه على عدم معرفة المرض لأول وهلة ، وكان يستطيع لو تقصى الحالة أن يصـل الى البت فيها ، ثم يلوم نفسه على أنه العذر لأن المريض لم يذكر له العلامة الهامة ، ثم يلوم نفسه على أنه لم يسأل عن حالته قبل ذلك وحالة أبيه ، ثم يخرج من ذلك الى خطوة أدق فى التشخيص مبينا سبب رأيه هذا ، ثم يختتم كل ذلك اللوم والعذر والبحث بأضعف صفة فى كبار الأطباء دائما وهى شعورهم أن غيرهم لم يكن ليبلغ مبلغا يستطيع فيه حتى أن يخطى خطاهم ،

ومن أثر هذه العناية بالمشاهدات أن المؤلفين العرب أدركوا الفروق بين أمراض كثيرة متشابهة لم يكن القدماء على علم بها ، فأدرك الرازى الفرق بين الجدرى والحصبة وكتب فى ذلك رسالة قيمة ، ووصفهم لمرض ذات الجنب وذات الرئة يدل على فهم جيد للأعراض ودلالتها ، ولا شك أن نظرياتهم الطبية القديمة المبنية على العلم اليونانى والقائمة على الأخلاط والأمزجة تجعل الجزء الاكلينيكى من علمهم أصعب فهما وأقل قيمة ، وتذهب تفسيراتهم الخاطئة بالكثير من رونق الحقائق والمشاهدات الطبية الدقيقـة التي عرفوها .

ومما امتاز به الأطباء العرب علمهم بالمفردات والعقاقير ، وظلت كتبهم فى الاقرباذين مرجعا يعتمد عليه الأوربيون حتى القرن الثامن عشر ، وكانت آخر طبعات كتاب المفردات لابن البيطار فى سنة ١٧٧٨ ، وهو كتاب رائع جمع الكثير من المعلومات القيمة عن خواص العقاقير والنباتات فى كثير من أقطار العالم .

الا أن فخر الطب العربي وعنوان مجده والكتاب الذي قدسه المتطببون في المشرق والمغرب عدة قرون هو كتاب القانون في الطب لابر سينا .

وابن سينا عنوان التفكير العربي العلمي وغاية ما وصل اليه العقل الاسلامي في أبواب الفلسفة والطب ، ومن خواص العلم القديم أن يكون فيه دائما رجل مثل ابن سينا يعيط بكل دقائقه حتى لا يكاد يوجد شيء لا يعلمه ، فكذلك كان أرسطو وجالينوس وابن سينا الذي جمع بين الفلسفة والطب وتفوق في كلا العلمين ، والباحثون يعدون فلسفته خيرا من طبه ، ويعدون طب الرازئ خيرا من فلسفته ، والمحدثون يفضلون طب الرازئ لشففه بلشاهدات والمقارئة ، على أنه مما لا شك فيه أن ابن سينا يعتاز بالتفكير الواضح والعلم العزير ،

واذا أردنا أن ندرس كتاب القانون فلن يؤدى ذلك بنا الى اكتشاف علم فيه لا يعرفه أطباء العصر الحاضر ، وليس صحيحا

أن فى طب ابن سينا فوائد غابت عنا أو أن دراسة هذا الكتاب قد تزيد فى خبرتنا الطبية ، وليس الغرض من دراسة الطب القديم زيادة علمنا بطرق علاج ناجعة بل الأمر على العكس من ذلك ، فطريقة التفكير عند الأطباء الأقدمين لا يمكن أن يستسيغها العقل العلمى الحديث ولا سبيل الى الانتفاع بها عمليا .

انما ندرس الطب القديم لنرى دورا من أدوار نمو التفكير العلمى فى أحسن صوره وأدلها عليه ، وكتاب القسانون يمتساز بالوضوح والتنظيم ، وليس معنى ذلك أنه يسهل على الأطباء فى عصرنا هذا أن يقرأوه فهو من هذه الناحية صعب جسدا لما بين العلم فى عصرنا وعصره من البون الشاسع فى تصور الأشياء ، والطبيب الذى يريد أن يستسيغ قراءة كتاب القانون عليه أن يعد نفسه اعدادا خاصا لتفهم لفة الكتاب ومدلولاتها وليستطيع أن يميز بين المشاهدات التى فيه وبين التصورات التى يفسر بها المؤلف

اذا استطاع أحدنا أن يعد نفسه لذلك النوع من الدراسة فانه سيجد فى كتاب القانون كثيرا من الصفات التى جعلته مقدسا عند أهل القرون الوسطى ، أما الذين لا يستسيغون عقلية هذه العصور ولا يستطيعون أن يحملوا أنفسهم على تذوقها فائهم سيجدون قراءة هذا الكتاب عسيرة شاقة .

كتاب القانون منظم جدا بل فيه اسراف فى التنظيم والتقسيم ، والقارى، فى غير حاجة الى من يدله على أن ابن سينا فيلسوف مستاز لما فى طريقة تأليف الكتاب من اتساق واستيعاب للمسائل

التى يبحب بعثها وما يتفرع منهاوان كان توفيقه فى معرفة المشكلات أكثر من توفيقه فى حلها ·

على أن ابن سينا حرص فى كثير من أبواب الكتاب على أن يحذر الطبيب من الخلط بين الفلسفة والطب ، فهو يقول فى أول كلامه عن الأمزجة : يجب أن يتسلم الطبيب من الطبيعي أن المعتدل على هذا المعنى مما لا يجوز أصلا .

ونراه يقول فى موضع آخر: « أعلم أن الخالق جل جلاله أعطى كل حيوان وكل عضو من المزاج ما هو أليق به وأصلح لأفعاله وأحواله بحسب احتمال الاسكان له وتحقيق ذلك الى القيلسوف دون الطبيب » وهو يقول فى موضع آخر: «والطبيب ليس عليه أن يتتبع المخرج الى الحق من هذين الاختلافين بالبرهان فليس له اليه سبيل من جهة ما هو طبيب ولا يضره فى شيء من مباحثه وأعماله » كل ذلك يدل على أن ابن سينا كان يشعر أن الطبيب يجب أن لا يحمل نفسه عبء البرهان الفلسفى العام على ما يقوم به من مشاهدة وعلاج ، وهو طبعا يرى رأى أهل عصره أن الفلسفة أعم من الطب وأن الطب مهما تكن تتأثيج العلم به فليس له أن يغير من القضايا الفلسفية العامة التي جاء برهاها عن طرق براها قوق أن تخضع لأية ظاهرة مهما تكن .

هذا الایمان المطلق بالكلیات الفلسفیة یعد أهم عناصر التفكیر العلمی القدیم · والباحث الیوم اذا أراد فهم العلوم القدیمة فلا بد له أن یذكر دائما أن الكائنات كلها مكونة من أركان أربعة هی الأرض والماء والهواء والنار ، وأن القوی الكامنة فی هذه الأركان أدبع: البيس والرطوبة والحرارة والبرودة ، وأن هناك درجات فى كل من هذه القوى ، وأن المزاج هو الحال الناشئة من تفاعل هذه القوى ، وأن الأخلاط هى أجسام رطبة سيالة يستحيل اليها الغذاء أولا وهى الدم والبلغم والصفراء والسوداء ، وأن كل العسلل والأمراض يرجع تفسيرها الى هذه الكليات ، ومن طريف ما ورد فى ذلك ما رواه ابن أبي أصيبعة أن جبرائيل بن بختيشوع دخل على هارون الرشيد فقال له : أى شيء تعرف عن الطب ? قال : أبرد الحار وأسخن البارد وأرطب اليابس وأيبس الرطب الخارج عن الطبع ، فضحك الخليفة وقال : هذا غاية ما يحتاج اليه فى صناعة الطب .

. . .

ولنعد الآن الى كتاب القانون حيث نرى فى أوله ما يأتى :

«رأيت أن أتكلم أولا فى الأمور العامة الكلية فى كلا قسمى الطب
أعنى القسم النظرى والعملى ثم بعد ذلك أن أتكلم فى كليات أحكام
قوى الأدوية المفردة ثم فى جزئياتها ثم بعد ذلك فى الأمراض
الواقعة بعضو عضو فأبتدى ولا بتشريح ذلك العضو ، وأما
شريح الأعضاء المفردة البسيطة فيكون قد سبق منى ذكره فى
الكتاب الأول الكلى وكذلك منافعها ثم اذا فرغت من تشريح
ذلك العضو ابتدأت فى أكثر المواضع بالدلالة على كيفية حفظ
صحته ثم دللت بالقول المطلق على كليات أمراضه وأسبابه وطرق

هذا ترتيب طبيعى واضح ، وانما جاء الفموض من جهة أن الأطباء الأقدمين كانوا يحاولون المستحيل اذ يريدون رد كل ظاهرة تعرض لهم الى الحدود الضيقة التى فرضوها على أنفسهم بايمالهم المطلق بالكليات التى ذكرناها سابقا

ولنقارن الآن بين تبويب كتاب القانون وتبويب الكتب الطبية الحدثة ،

فالقانون يبدأ كما تبدأ الكتب الحديثة بالتشريح ، والتشريح عند العرب يوناني صرف لم يزيدوا فيه شيئا وظل كذلك حتى عهد فيزاليوس في القرن السادس عشر ، والعرب لم يدعوا علما خاصا بالتشريح لأنهم لم يمارسوه ولم يتطرق اليهم الشك في ما قال الفاضل جالينوس . وقد روى ابن أبي أصيبعة أن يوحنا بن ماسوبه كانت له قردة اسمها خماحم وكان لا يصبر عنها ساعة ثم أهدى حاكم النوبة قردا كبيرا الىالمعتصم فأرسل الخليفةالي يوحنا ليزوج هذا القرد من حماحم ، فوجم لذلك وقال للرسنول « قـنـل: لأمير المؤمنين اتخاذي لهذه القردة غير ما توهمه أمير المؤمنين والما دبرت تشريحها ووضع كتاب على ما وضع جالينوس فى التشريخ يكون جمال وضعى اياه لأمير المؤمنين ، وكان في جسمها قسلة تكون العروق فيها والأوراد والعصب دقاقا فلم أطمع فى اتضاح الأمر فيها مثل اتضاحه في ما عظم جسمه فتركتها لتكبر ويغلظ جسمها فأما اذ قد وافى هذا القرد فسيعلم أمير المؤمنين انى سأضع له كتابا لم يوضع في الاسلام مثله » ثم فعل ذلك بالقرد فظهر له منه كتاب حسن استحسنه أعداؤه فضلا عن أصدقائه ، وليت الكثيرين قاموا فعلا بالتشريح ليصلحوا من أخطاء جالينوس فقد كان ذلك كفيلا أن يحلهم من العبودية العلمية لجالينوس ، والرازى نفسه يقول

متى اجتمع أرسطو وجالينوس على معنى فدلك هو الصواب ومتى اختلفا صعب على المقول ادراك صوابه جدا وكان ذلك أيضا رأى الأوربيين حتى عصر النهضة ، فقد ذكر بعض الباحثين لأحد العلماء أنه يريد أن يبحث وجه الحق فى أمر معين فقال له هذا . لا تتعب نفسك فقد قرأت أرسطو وجالينوس وليس فيهما عن هذا الأمر شىء فلا سبيل الى معرفته .

والذي عرف عن العرب من ناحية التشريح أن عبد اللطيف البغدادي حين قدم مصر ذهب الى مقبرة قديمة وجمع عظامها ودرسها فوجد الفك الأسفل عظمة واحدة على غير ما قال جالينوس وفي هذا جرأة كبيرة لأن مضائفة جالينوس كالمت تعدجهلا مهما يؤيدها الواقع .

والقانون كالطب الحديث يذكر بعد التشريح منفعة الأعضاء ، وعنده أن كل عضو انما ركب فيه من المزاج ما يتفق ومنفعته ، وهو الرأى السائد حتى الآن ، وان كان علمه بوظائف الأعضاء قاصرا بالطبع لأن وسائل بحث هذه المسائل لم تكن موجودة .

ومن مفاخر الطب العربى بعد ابن سينا أن ابن النفيس عرف الدورة الدموية الصغرى وكتب عنها ما يدل على فهمه لهذا الجزء الغامض من وظيفة الدم ودورته .

ثم يذكر القانون بعد ذلك بابا كليا فى أسباب الأمراض وهو ما نسميه الآف أتيولوجيا فهو بيحث فى أوقات الأمراض وطباع الفصول والهواء الجيد، ثم المساكن، وبعد ذلك فصول فى أسباب الموارض البدئية ثم قصل كلى فى الأعراض والدلائل ومنها النبض

والبول والبراز ثم تدايير حفظ الصحة وكيف يكون تدبير المولود وتدبير الشيوخ وتدبير البالغين والرياضة وأقواعها والاستحمام والمآكول والمشروب وتدبير المسافرين ثم قول كلى فى العلاجات كالاسهال والقىء ، والحقنة والأطلية والفصد والحجامة والعلق ومعالجات السدود والأورام وقول مجمل فى البط وهو الشق وفى القطع وفى الكى وفى تسكين الأوجاع .

ثم فصل صغير طريف فى « أى المالجات تبتدىء فمثلا اذا اجتمع الورم والقرحة عالجنا الورم أولا ، واذا اجتمعت السدة والصمى عالجنا السدة أولا ولا نبالى بالحمى لأن الحمى يستحيل أن تزول وسببها باق ، أما اذا اجتمع المرض والعرض فانا لمبدأ بعلاج المرض الا أن يفله العرض فحينئذ تفصد قصد العرض ولا نلتقت الى المرض كما نسقى المخدرات فى القولنج الشديد الوجع اذا صعب وان كان يضر نفس القولنج » وهو كلام حسن جدا يجب أن يتدبره أمهر الأطباء المحدثين كائنا من كان ، ثم فصل طويل جدا فى المفردات وأمزجة الأدوية وقواها والمقاقير وخواصها مرتبة حسب الحروف الأبجدية .

ثم يأتى البحث فى أمراض الجسم عضوا عضوا مبتدئا بالرأس والدماغ وبعد ذكر تشريحه يأتى فصل فى أمراض الرأس الفاعلة للأعراض فيه وفى الدلائل على أمراض الدماغ وفصل فى الاستدلالات الكلية والمأخسوذة من الأفعال النفسانية والحركية والاستدلالات عن أحوال أعضاء هى كالفروع ثم يأتى كلام فى أصناف الصداع ومنها الصداع البحراني الذي يعرض عنسد اشتداد الأمراض الحادة وقرب زوالها ثم فصل من أبدع فصول

الكتاب بل من مفاخر الطب العربي وهو السرسام الحاد أو acute السناية به الملاموني العارض meningitis مما ليس بعده زيادة لمستزيد ثم في العلموني العارض لنفس جوهر الدماغ ثم السرسام البارد « لشرغوس » ولعله والرعونة والحمق وفساد التخيل والمالخوليا وآخره فصل في المشت ثم فصل في المرع والسكتة وأمراض الأعصاب ومنها اللقدوة « شلل الوجه » وهو أيضا فصل بديع فيه التمييز بين الشلل الناشي، عن مرض العصب قصه وهو تمييز لا يزال حتى الآن قائما ،

ويطول بنا المقال ان عددنا جميع فصول الكتاب ولكنها كلها على هذا النمط من التبويب والتنظيم ووضوح المسائل المعروضة ومن خيرها أمراض الرئة وذات الجنب وذات الرئة وقروح الرئة وفيها يقول: « أن الأطباء اختلفوا في قروح الرئة في أنها تبرأ أولا تبرأ فقال قزم انها لا تبرأ البتة لأن الالتحام يفتقر الى السكون ولا سكون هناك وقال جالينوس انها تبرأ » والرأى الأول رأى حديث جدا وعليه قام العلاج الحديث للسل ومن الفصول الشيقة أمراض الكبد واليرقان والاستسقاء وأمراض الكلى وحصاة المثانة وغيرها كثير.

وهكذا ينتقل المؤلف من فصل الى فصل على نظام مستتب وطريقة واضحة الا أنه من الحق أن تقسول ان الأطباء الحديثين وهم يغلمون من التشريح ومنافع الأعضاء وأسباب الأمراض ما يغرفون وهم لا يؤمنون بالأركان والقوى والأمرجة والأخلاط سيجدون العلم الذى فى الكتاب علما غريبا عنهم لا تكاد تربطهم به

الا الدلالات والأعراض وباب آخر اسمه تقدمة الموفة وهي ترجمة prognosis وهذا المرب كثيرا وحمد و العلم بما سيحصل للمريض غاية العلم الطبى وأما العلاجات فيفسد الكثير منها كثرة القول في المرطبات والميسات ومع ذلك فقى عسلاجهم تدابير لطيفة وهم يستعملون التسديير النفساني كثيرا ولابن بختيشوع مع جارية الرشيد قصة ، وللرازى قصص من هذا النوع كثيرة ووسائل علاجهم بالطبع محدودة ولكن القارىء يستطيع أن يتبين أنهم كانوا يحسنون استعمالها ويدركون وقت استعمالها ووقت الضرر منها ،

* * *

ولنبحث الآن في مسائل قد تعرض للكثيرين منا عند البحث في الطب العربي :

لعله يراد من طبيب حديث أن يتحدث عن القيمة العلمية للطب العربى فى أحسن حالاته كما فى كتاب القانون ، وقد قدمت أنه ان كان يراد بالقيمة العلمية ما يمكن أن نفيده من قراءته من العلم بالعلاج والعلل فليس لأى كتاب قديم فى الطب قيمة ، والكتب التي كتبت منذ عشرين أو ثلاثين عاما لم تعد تصلح للعمل بها ، ولا يمكن للطب العربى وقد كتب منذ ألف عام أن تكون له قيمة من هذه الناحية ، ولكن الأطباء لهم محايير أخرى يقيسون بها أقدار العلماء الأقدمين غير ما يكون فى كتبهم من فائدة عملية فهم يعترفون بالفضل للطبيب الذى يبدأ طريقة جديدة حتى بعد أن يبطل العمل بها ، وعندى أن فضل الطب العربى أنه نهاية طريقة قديمة وأنه آخر فصل من فصول التفكير القديم وأنه لم يكن بد

من آن يصل الطب القديم الى هذه الغاية قبل أن يبدأ العلم الحديث ولم يكن للعقل الانساني أن ينتقل من التفكير الكلاسيكي القديم الى الحديث طفرة بل كان لا بد من أن يبلغ العلم القديم غايته قبل أن يقوم العلم الحديث وقد بلغها في كتاب القانون.

ولا يقاس الطب بالمؤلفات وحدها وانما يقاس بقدرة الأطباء على تطبيق هذه المؤلفات ، ولا شك آن العرب أحسنوا التــدبير وأحسنوا العناية بالمرضى ، وكان لهم فى العلاج حسن تدبير تشهد به الحالات الكثيرة التى نجعوا فى علاجها ورووا بالتفصيل طريقتهم فى العلاج .

ولا يغيب عنا ما ردده الكثيرون من أن الطب العربي لم يقم على العرب وليس ذلك عيبا فيهم فالعرب كانوا بطبيعة الحال أقلية في أمبراطوريتهم الشاسعة ، والمسلمون لا يؤمنون بالعنصرية ولا يؤمنون حتى بالقومية ، والاتصال بينهم قوى متين ، وكانت المؤلفات تنتقل بين المشرق والمغرب بسرعة عجيبة ، والما كانت المحضارة كلها ذات طابع واحد ومظاهر واحدة وتطور واحد ولا نفر من نعتها بالعضارة العربية مهما يكن أجداد الإعلام فيها من أصل أعجمي ،

بعث المؤرخون كثيرا ليتبينوا أزاد العرب فى الطب اليونانى شيئا أم كانوا مجرد ناقلين ، أما أن الطب العربى كان مجرد نقل فانى أفكر ذلك لأسباب كثيرة ليس أقلها أن المطلع عملى ما ورد عن آل بختيشوع وما ذكر فى المؤلفات الأولى كالذخيرة لثابت بن قرة — وهو الكتاب الذى نشره فى مصر الدكتور جورجى صبحى سنة ١٩٢٨ — وكتب الرازى وأخيرا كتاب القانون ، يرى نموا

مطردا نعم كانت الصيفة العامة واحدة الا آن النمو ظاهر جدا ، ولو كان العلم نقلا محضا لكانت المؤلفات الأولى أكبر المؤلفات ، ولكن الواقع أن العرب فهموا الطب اليوناني واستوعبوه حتى أصبح فيهم التفكير الطبى اليوناني طبيعة ثانية ثم طبقوه وزادوا عليه في العلاج والمقاقير والمشاهدات الاكلينيكية وتسقوه وخرج لهم من ذلك علم خاص كما هو واضح في كتاب القانون .

والقارىء يرى في كثير جدا من الكتب الطبية العربية روايات جمة عن الفاضل جالينوس والفاضل أبقراط وكثيرا ما يكون ذلك مجرد دعم للنظرية ، وليذكر الباحث العديث أن الدقة في النقل لَم تَكُنَ مَن مَزَايًا القرون الوسطى فقد نقل الأوربيون عن جابر ما لم يكن من الممكن أن يكون من قوله ، وندرة الكتب كانت تجعل من المستحيل التحقق من النصوص بالضبط ، فكان المؤلف يذكر القاعدة أو الحكمة وينسبها الى جالينوس وهو متأكد أنه أن لم يكن قالها فكان يمكن أن يقولها . وكان الحكماء في نظر علماء ذلك العهد متساوين في الحكمة وكلهم على صواب وكان من السهل أن يقال « قال باليناس » وقد يكون القائل سقراط . وفضلا عن صعوبة التحقق من نسبة القول الى قائله فانه لم يكن هناك بأس أن يقول المؤلف قال أحد الحكماء أو أن يسميه · فتعرى الدقة صفة حديثة جدا ، ويحضرني فصل لتوماس مان عن مجيء سيدنا يعقوب الى مصر ومعه آل بيته ، جاء في التوراة أنهم كانوا سبعين وأدرك مان أن هذا العدد ليس مقصودا به الدقة المطلقة ، فهل كان من السبعين يعقوب نفسه ? وهـــل كان منهم بنيامين الذي أبقاه يوسف عنده في مصر ، فلم يكن عدد السبعين

نصا مقصودا به أنهم لم يكونوا تسعة وستين ، وانما هو عدد تقريبي ، ومهما يكن من شيء فالدقة في النقل وفي نسبة القول الى القائلين لم تكن مستوفاة في العصور القديمة ، وهـــذا يزيد في صعوبة تقدير ما لليونان في المؤلفات العربية فقد يكون مما ينسب الى اليونان ما هو عربي ، كما قد يكون كثير مما ينسب الى اليونان ما هو عربي ، كما قد يكون كثير مما ينسب الى العرب من أصل يوناني .

والطريقة التى يمكن بها البت في هذا تكون بالرجسوع الى الأصل اليوناني لجالينوس ومقارنته بالقانون ، وهي عملية شاقة جدا لتشتت المصادر اليونانية واختلاف المنهج والترتيب ، ومثل هذا البحث عقيم لا يؤدى الى شيء كما سأبينه ،

والمسألة الأخيرة التى نعرض لها الآن هى : ماذا كان نصيب العرب من الابتكار في الطبع الابتكار كلمة جديدة لم تكن المثل الأعلى للعلماء في العصور القديمة ، والابتكار اليوم مطلوب في كل الجامعات ، لكنه كان في العصور القديمة يعد بدعة وجهلا ، ويرجع ذلك الى طبيعة الفكر القديم ، فالتفكير الانساني اذ ذلك كان يبدأ البحث في العلوم بوضيع حدود دقيقة حمى ما تسمى الآن بالتعاريف حلا يتعداها الانسان ، وليس عفوا أن أول المباحث كان البحث في العدود ، وكان بناء العلوم اذ ذلك أشبه ببناء القباب محدودا من كل تواحيه ، وكان على الباحثين أن يشاهدوا ويجمعوا المعلومات ولكن كان عليهم أن يكون ذلك في داخل هذه ويجمعوا المعلومات ولكن كان عليهم أن يكون ذلك في داخل هذه الحدود مقدسة من الناحية المعلوم من كانت النصوص مقدسة من الناحية الدينية ، ولم يكن هناك مفر من ذلك ، أما العلم الحديث فطريقته حرة من كل قيد

وليست له حدود لا يتعداها والغرق بين الفكرين كالفرق بين المسكرين كالفرق بين الشرقة والفراشة فالعقل القديم كالشرقة محدودة العركة بطبيعتها ويظل كذلك حتى ينمو النمو الكافى فيتحول تحولا تاما يصببع بعده طليقا حرا ذا قدرة جديدة على التفكير الذى لا حد له . والحضارة العربية كانت نهاية عهد من النمو الفكرى وكانت مقدمة للتحول الذى تم بعد ذلك ، ونشأت العلوم الحديثة كنتيجة لهذا التحول التام .

لهذا كان حتما أن يكون التصور العام للطب العربى مشابها تعام الشبه للطب اليونانى، كان حتما أن يكون البناءان متشابهين ولكنهما مع ذلك مختلفان فى التفاصيل لكل منهما مشاهداته المخاصة ، ولما كانت الموضوعات واحدة كان طبيعيا أن يكون كثير من التفاصيل واحدا وكثير منها متكررا ، سواء تقل رأسا أم لم ينقل ، وذلك ما يدعونى الى القول بأن أى بحث فى التفاصيل من حيث المقارنة بين ما قتل العرب وما ابتكروا يكون بعثا عقيما ، فهم أقاموا طبهم على النظام العام اليونانى وأخذوا كلياتهم عن اليونان ثم تفقهوا فى هذا العلم وأصبح طبيعة لهم ، ونسا بين أيديهم نموا طبيعيا مستقلا حتى استعد الذهن البشرى للتغير التام الذي تم فى أوربا .

ويجب أن ننظر الى تطور الفكر العلمى على أنه تطور كائن حى وأنه لا يغير من وحدته شيئا أن يكون أوله فى اليونان ووسطه فى العرب وآخره فى أوربا ·

مثل الذين يقولون أن الطب العربى نقل عن الطب اليوناني دون ابتكار كمثل من يقول أن الطفل يصبح رجلا دون ابتكار . كل ذلك نمو طبيعى لم يكن منه بد.: والطب العربى عهد من عهود نمو التفكير العلمى العالمي .

كادت الكيميا أن تكون العلم الخاص بالحضارة العربية ، وكاد العرب أن يختصوا به لولا أنه علم أخفق أهله فى كل شيء ادعوه ، ولولا أنه علم ضال لم تكن طبيعة الكون تسمع به . أما الطب العربي فهو عندى عنوان الحضارة العربية وفخرها وأرفع مظاهرها وكان له مقامه واحترامه ما دام فى الناس بقية من التفكير القديم ولا يزال فى بعض البسلاد ميل شسديد اليه وقد مهسد السبيل الى التفكير الحديث بما لا سبيل الى التكاره عندما ندرس تطور العلوم عامة .

بردی أُدوس بمیث نقلا من ترجمة بریستد الأصل الهیوفلیفی انظر ص ۱۰۰

الحالة الأولى:

ارشادات خاصة بجرح في راسه نافل الى عظم جمجمته .

اذا نحصت رجلاً عُنده جرح فى راسه نافل الى عظم جمجمته دون قطع فيجب ان تضع بلك عليه فاذا وجدت جمجمته سليمة دون نفاذ أو شتق أو كسر

فيجب أن تقول عنه رجل عنده جرح في رأسه وجرحه ليست له شفتان وليس به شق مع أنه نافذ الى عظم رأسه ، مرض سأعالهه .

يجب أن تربط عليه لحما طريا في اليوم الأول وعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان كل يوم حتى يبرأ .

شرح ا (0) قوله اذا « فحصت » رجلا يعنى العد كانك تعد اشياء بالكيل اما عن الفحص: (حرفيا العد) فهو مثل عد كمية معينة بالكيل او عد شيء على الأصابع لتعلم . . . عد شيء بالكيل هو مثل قياس عد المرضي وقياس مرض رجل هو لأجل ان تعلم علم القلب لأن هناك قنوات (أو عروق) فيه (القلب) لكل عضو واذا وضع كاهن سخمت او أي طبيب يديه أو أصابعه على الرأس أو مؤخر الرأس على اليدين أو على النبض أو على التدمين فائه يقيس القلب لأن نبضه في كل عرق في كل عرق في كل عشو . وقوله يقيس قلبه يعنى من أجل الأوعية

(«)هــذا الشرح على أهميته غامض لنقص بعض أجزائه الهــامة ولم أحاول أن أجعله أوضح ولم أشأ أن أجعل عبارته أكثر استقامة خوفا من تشويه الأصل على أن ما بقى من هــذا الشرح بدل على علم بالعروق والقلب وعد النبض لمرفـة عمل القلب (م م قد ه ح م) .

التى تلهب الى راسه ومؤخرة راسه وقدميه . . قلبه حتى يعرف الملامات التى نشأت هناك بعنى يقيسسه ليعرف ما حدث له .

شرح ٢ وجرحه ليست له شفتان يعنى أن جرحه ضيق دون انفراج شفته من الأخرى .

شرح ٣ نافل الى عظمة جمجمته دون شق يعنى أن اللحم به جرح ولو أن . . . فوق عظم جمجمته دون انفراج شفة عن الأخرى أي ضيق غير واسع .

الحالة الثائمة :

ارشادات خاصة بجرح منفرج في راسه نافذ الى العظم ،

اذا فحصت رجلا عنده جرح منفرج فى راسه نافل الى العظم فيجب أن تضع يدك عليه ويجب أن تفحص بأصابعك جرحه فاذا وجدت جمجمته سليمة ليس بها نفاذ

فيجب أن تقول منه رجل عنده جرح منفرج فيراسه عموض سامالجه. يجب عليك أن تربط عليه لحما طريا في اليوم الأول وأن تضع عليه قطمتين من الكتان وتعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان حتى يبرا.

شرح ۲ قوله قطعتان من الكتان يعنى رباطين من الكتان يضعهما على شفتى الجرح المنفرج ليجعل احداهما تقرب الآخرى .

شرح ٣ قوله ليس به شق أو نفاذ أو فيه كسر يعني . . .

الحالة الثالثة :

ارشادات خاصة بجرح منفرج في رأسسه نافساد الى اسظم خارق لجمجمته .

- اذا فحصت رجلا عنده جرح منفرج فى راسه نافذ الى العظم خارق لجمجمته فيجب أن تجس جرحه فاذا وجدته لا يستطيع أن ينظر الى كتفيه وصدره وهو يشكو تصلبا فى رقبته فيجب أن تقول عنه رجل عنده جرح منفرج فى رأسه نافذ الى العظم خارق لجمجمته وهو يشسكو تصلبا فى رقبت ، مرض سأعالجه .
- الآن بعد ان تخيط الجرح يجب ان تضع على جرحه لحماً طريا في اليوم الأول ويجب أن تشد المريض الى عصى مرساه حتى تنتهى مدة اصابته ويجب أن تعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان كل يوم حتى يبراً.
- شرح 1 قوله نافذ الى جمجمته يمنى . . . جمجمته مكسورة من جراء حسدوث كسر لها كما يكسر الاناء من الفخسار . . . الذي حدث له .
- شرح ۲ قوله لا يستطيع أن ينظر ألى كتفيه وصدره يعنى ليس من السهل عليه أن السهل عليه أن ينظر ألى كتفيه وليس من السهل عليه أن ينظر ألى صدره .
- شرح ٣ قوله يشكو تصلبا في رقبته يعني أن رقبته مرفوعة لتيجة حدوث الاصمابة التي التقلت إلى رقبته حتى أن رقبته تاثرت .
- شمرح } قوله أشدده الى عصى مرساه (١) يعنى اعطه غذاءه العادى دون اعطائه دواء .

الحالة الرابعة : ﴿

ارشادات خاصة بجرح منفرج فيراسه نافذ الى العظم كاسر لجمجمته: اذا فحصت رجلا به جرح منفرج في راسسه نافذ الى العظم كاسر لجمجمته فيجب أن تجس جرحه .

ال تعبير غامض جدا رغما من الشرح واصل التعبير هو ربط سعينة الى القوائم التى تربط اليها السغن عند رسوها (م.ك.ح) .

فاذاوجدت داخله شیئا یتحرك تحت اصابعك وهو برتعش بشدة والورم فوقه بارز والدم يخرج من منخریه ومن اذنيه ویشكو تصلبا فی رقبته حتی انه لا یستطیع آن ینظر الی كتفیه وصدره

فيجب أن تقول عنه رجل به جرح منفرج فى داسه نافل الى العظم كاسر لجمجمته والدم يسيل من منخريه واذنيه وهو يشكو تصلبا فى رقبته ، مرض سأجاهد فيه(١) .

الآن عنسدما تبعد جمجمته مكسورة يجب أن لا تربطه بل أشدده الى عصى مرساه حتى تنتهى مدة اصابته وعلاجه جالسا واجعل له مسندين من اللبن حتى تعلم أنه وصل الى نقطة حاسمة ويجب أن تضع على رأسه الدهن ورطب رقبته به وكذلك كتفيه ويجب أن تعمل ذلك بكل مصاب بكسر في جمجمته .

شرح 1 قوله كاسر لجمجمته يعنى انفصال شقفة عن شسقفة في جمجمته وتبقى القطع لاصقة باللحم دون انفصال .

شرح ۲ قوله الورم فوقه بارز یعنی أن الورم فوق الکسر کبیر وعال . شرح ۳ حتی ببلغ نقطة حاسمة یعنی حتی تعلم انه سیموت او سیمیش لانها حالة سأجاهد فیها .

الحالة الخامسة :

ارشادات خاصة بجرح منفرج فى رأسه كاسر اجمجمته: اذا فحصت رجلا به جرح منفرج فى راسه نافل الى العظم كاسر لجمجمته فيجب أن تجس جرحه فاذا وجدت الكسر الذى فى جمجمته عميقا غائرا تحت اسابعك والورم

⁽۱) تعبير يستعمله المؤلف حين يكون العسلاج غير مؤكد النجاح (١) . (م،ك،ح)

فوقه بارزا والدم يسيل من منخريه واذنيه وهو يشسكو تصلبا فى رقبته وهو للالك لا يستطيع أن ينظر الى كتفيه وصدره

فيجب أن تقول عنه رجل عنده جرح منفرج في رأسه نافل الى العظم كاسر لجمجمته وهو يشكو تصلبا في رقبته ، مرض لايعالج . يجب أن لا تربط جرحه بل يجب أن تشده الى عصى مرساه حتى تنتهر مدة أصابته .

شرح 1 قوله كاسر لجمجمته يعنى أن تكسر جمجمته جمسل العظام تنخسف داخل جمجمته .

جاء في (رسالة عن ما يتعلق بجروحه) أن هذا يعني أن الكسر أحدث قطما كثيرة دخلت في جمجمته .

الحالة السادسة :

ارشادات خاصة بجرح منفرج فى رأسه فاقد الى العظم كاسر لجمجمته فاتح منح جمجمته:

اذا فحصت رجلا به جرح منفرج في رأسه نافساً الى المظم كاسر لجمجمته فاتح منم جمجمته

فيجب أن تجس جرحه فاذا وجدت الكسر الذى فى جمجعته مثل التموجات التى تتكون فوق التحاس المصهور وأن شيئًا ينبض فى داخله يرجف تحت أصابعك مثل الجزء الضعيف فى أعلى رأس الطفل قبل أن يصبح كاملا ــ اذا حدث فلانبض ولا حركة تحت أصابعك حتى تفتح مخ جمجعته ــ والدم يسيل من منخريه وهو يشكو من تصلب فى عنقه

قيجب أن تقول عنه مرض لا يعالج .

- شرح ! قوله كاسر لجمجمته فاتح لمنح جمجمته بعنى أن الكسر كبير فاتح لداخل الجمجمة واصل الى الغشاء المحيط بمخه حتى انه ليخرج منه السائل الذي هو داخل رأسه .
- شرح ٢ قوله مثل التموجات التى تتكون فوق النحاس المصهور يمنى النحاس اللى يرمى به قبل الصب فى القالب تكون فوقه من شيء فريب عنه كالتجاعيد يقال فيه أنه يشبه الصديد المتموج .

الحالة البابعة:

ارشادات خاصمة بجرح منفرج في رأسه نافسا الى العظم خارق تضاريس جمجمته .

اذا فحصت رجلا به جرح منفرج فی راسه نافذ الی العظم خارق تضاریس جمجمته فیجب آن تجس جرحه وان ارتعش بشدة ویجب آن تجعله پرفع وجهه قاذا وجدت فتح فهه مؤلما له وقلبه بدق ضعیفا ووجدت لعابه معلقا بین شفتیه لا یسقط والدم یسیل من منخریه واذنیه وبه تصلب فی عنقه ولا یستطیع آن ینظر الی کتفیه وصدره

فيجب أن تقول عنه رجل عنده جرح منفرج فى رأسه نافذ الى العظم خارق تضاريس جمجمته وحبل فكه الأسفل متقلص والدم يسيل من منخريه واذنيه وبه تصسسلب فى عنقاد ، مرض احاهد فيه .

والآن متى وجدت حبل فكه الأسفل متقلصا فيجب أن تكون قد عملت له شيئًا ساخنا حتى يستريح فيفتح فمه ويجب أن تضع عليه الدهن والعسل والكتان حتى تعلم أنه وصل الى نقطة حاسمة .

فاذا وجدت هذا الرجل قد أصابته حمى من هسدا الجرح الذي في تضاريس جمجمته وأنه قد عرض له (تي) من جرحه فضع یدك فوقه فاذا وجدت وجهه ینـــدى عرقا واربطة رقبته متوترة ووجهه محتقنا وأسنانه وظهره . . . ورائحة صندوق راسه كبول الغنم وفهه مطبقا وحاجبیه مشدودین ووجهه كانه یكى

فيجب أن تقول عنه رجل به جرح منفرج فى راسه نافذ الى العظم خارق تضاريس جمجمته وأصابه (تى) وفمه مطبق وبه تصلب فى رقبته) موضى لا يعالج .

فاذا وجدت هذا الرجل قد امتقع وهو منهوك القوة فيجب أن تكون قد امددت له خشبة حولها كتان تضمها فى فمه وبجب أن تكون قد اعددت له شرابا من فاكهة (ويع) وعلاجه جالسا مستنا بين قائمين من اللبن حتى تعلم أنه وصل الى نقطة حاسمة .

شرح 1 قدوله خارق تضاريس جمجمته يعنى ما بين شدقفة في جمجمته واخرى وأن التضاريس من الجلد(١) .

شرح ۲ قوله حبل فكه الاسفل متقلص يعنى تصلبا فى الاربطة التى فى طرف فرع الفك التى تربطه بعظمة الصدغ التى هى فى آخر فكه ، دون تحرك من ناحية لآخرى ، حتى أنه ليس من السهل عليه أن يغتج فهه من الألم .

شرح ٣ قوله حبل فكه الاسفل يعنى الاربطة التى تربط طرف فكه كما لو سمى الانسان شيئًا كالجبيرة حبلا ،

شرح } قوله جبینه بندی عرقا یعنی آن راسه به عرق قلیل کسا تقول (شیء مبلول) .

شرح ه قوله الزبطة رقبته متوترة يعنى أن أربطة رقبته متصلبة من أثر أصابته .

شرح ٢ قوله وجهه محتقن (تمش) يعنى أن لونه أحمر كلون صبغة (التمش) .

⁽۱) من غشاء سميك كالجلد (م ، ك ، ح) ٠

شرح ٧ قوله رائحة صندوق راسه مثل (بكن) الغنم أى أن قعمة راسه لها والحة بول الفنم .

شرح ٨ قوله صندوق راسه يعنى منتصف قعة راسه بجوار المخ شرح ٨ قوله صندوق ٠

شرح ۹ قوله فمه مطبق وحاجباه مشدودان ووجهه كانه يبكى معناه انه لا يفتح فمه ليتكلم وحاجباه غير مستويين أحدهما مرتفع والآخر منخفض كالذي يرمق بعينه وهو يبكى .

شرح 10 قوله امتقع وهو منهوك القوة يعنى انه أصفر لونه وهى حالة تتولاها ولا تتركها وان كان منهوك القوة 0

الحالة الثامنة :

ارشادات خاصة بكسر في جمجمته تحت جلد رأسه:

اذا فحصت رجلا به كسر فى جمجمته تحت جلد راسه وليس فيه شىء ظاهر فوقه فيجب ان تجس موضع اصابته فاذا وجدت ودما بارزا فوق كسر جمجمته وهينه منحوفة من اثر ذلك فى الجهة التى بها الاصابة فى جمجمته وهو يمشى بجر قدمه فى الجهة التى بها الاصابة التى فى جمجمته

فيجب أن تعده رجلا أصابه شيء من الخارج فهو لا يستطيع أن يبعد كتفه ولا تقع أصابعه وسط كفه ، ويسيل الدم من منخريه وأذنيه ورقبته متصلبة ، مرض لا يعالج .

علاجه جالسا حتى يعود اليه اونه وحتى تعلم أنه وصل الى نقطة حاسسمة ،

فمتى وجدت كسر جمجمته مثل التموجات التى توجد فوق النحاس الصهور ووجدت داخله شيئًا ينبض ويرجف تحت اصابعك مثل الكان الضعيف في قمة راس الطفل قبل أن يصبح كاملا ـ اذا حدث فلا يكون نبض ولا تكون هناك حركة تحت أصابعك حتى يفتح مخ جمجمته ـ والدم يسيل من منخريه

- واذنيه وبه تصلب في رقبته فيجب أن تقـــول عنه مرض لا يعـالج .
- شرح ۱ قوله کسر فی جمعجمته تحت جلد راسه دون ان یکون فوقه جرح ابدا یعنی کسرا فی شقفة جمعجمته دون ان یصاب جلد راسه .
- شرح ۲ قوله يمشى يجر قدمه يعنى أنه يمشى وقدمه تحك في الأرض وبذلك يصعب عليه المشى لأن قدمه ضعيفة وملتوية واطراف اصابع قدمه منكمشة تجاه الكعب وأنها تتخبط عند المشى وهو معنى قوله يجر .
- شرح ٣ قوله رجل أصابه شء من الخارج في الجهة التي فيها الاصابة يعنى أن شيئًا من الخارج ضفط على الجهسة التي وقعت فيها الاصابة .
- شرح } قوله شيء دخل من الخارج يعنى ريحا من الخارج جاءه من اله خارجي أي من الموت لا شيئًا من داخل جسمه .
- شرح ه قوله رجل لا يبعد كتفه ولا تقع أصابعه وسسط كفه يعنى ان رأس كتفه لا يتحرك ولا تقع أصابعه وسط كفه .

الحالة التاسعة (١):

ادشادات خاصة بجرح في جبهته كاسر شقفة راسه:

اذا فحصت رجلا عنده جرح في جبهته كاسر شقفة راسب فيجب أن تعد له بيضة نعامة مسحوقة مع دهن وضعها في فتحةجرحه وبعد ذلك أعد له بيضة نعامة واسحقها واعملها لبخة لتجفيف الجرح ويجب أن تضع عليه فطاء مما يستعمله الطبيب و تكشفه

⁽۱) هذه الحالة دخيلة على الرسالة فأسلوبها وموضوعها وتفسكيرها أشبه برسالة بردى ايبرس (م. ك. م ح) .

في اليوم الثالت فائك تجد الشقفة قد التأمت، وأونها مشل بيضة النعامة .

واقرأ عليه تعويدة:

ليصد العدو الذى فى الجرح : وليطرد الشر الذى فى الدم: عدوهوروس على جانبى فم ايزيس ، فهذا الهيكل لن يتهدم : وليسهناك عدو للوعاء داخله ، فانى تحت حماية ايزيس ، ومنقسدى ابن اوذيريس ،

ويجب أن تربط الجرح بالتين والدهن والمسل تطبخها وتتركها تبرد وتضمها عليه ،

شرح ۱ غطاء يستعمله الطبيب يعنى رباطا مما عند المحنطين وهسو (الطبيب) يربط به الدواء الذي يضعه على الجرح الذي في حديثه ،

الحالة العاشرة :

ارشادات خاصة بجرح فوق حاجبيه:

اذا فحصت رجلا عنده جرح فوق حاجبه نافل الى العظم فيجب أن تجس الجرح وتقرب حافتي الجرح بالخياطة .

يجب أن تقول عنه رجل عنده جرح في حاجبه ، مرض سأعالجه . والآن بعد خياطته يجب أن تربط لحماطريا عليه أول يوم فاذا وجدت خياطة الجرح قد أصبحت مفككة فقرب الحافتين بقطعتى كتان وعالجه بالدهن والعسل كل يوم حتى يبرأ .

شرح 1 قطعتى كنان يعنى قطعتى الكتان اللتين توضعان على حافتى الجرح المنفرج لتقرب احداهما من الأخرى .

الحالة الحادية عشرة:

ارشادات خاصة بكسر في عمود انفه:

اذا فحصت رجلاً به كسر في عمود أنفه وانفه مشوه وبه انخساف وألورم الذي فوقه بارز والدم يسيل من منخريه

فيجب أن تقول عنه رجل به كسر في عمود أنفه ، مرض أعالجه . يجب أن تنظف أنف بقطمتين من الكتسان وضم قطعتين اخريين مشبعتين بالدهن داخل منخريه واشدده الى عصى مرساه حتى يهبط ورمه وضمع فوقه لفسات صلبة من الكتسان الجاف تمسك أنفه وعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان.

شرح ١ قوله عمود انفه يعنى حافة الفه الخارجية حتى جانبيه من أعلى انفه ومن داخل انفه وسط منخريه :

شرح ۲ منخربه يعنى جنبى أثقه حتى الخدين الى ظهر اثقه أما أعلى. أثقه فيكون مفككا ،

الحالة الثانية عشرة:

ارشادات خاصة بكسر في فجوة انفه :

ممتدا الى ما بين حاجبيه .

كل يوم حتى يبرأ.

اذا فحصت رجلا به كسر في فجوة أنفه ولفقه منحرف ووجهه متسود والورم فوقه بارز .

فيجب أن تقول عنه رجل عنده كسر في فجوة أنفه ، مرض اعالجه . يجب أن تضغط عليه حتى يعدود محله ونظف منخريه من الداخل بقطعتى كتسان حتى تخرج كل دودة من الدم تكونت داخل منخريه ثم ضع قطعتين من الكتان مشبعتين بالدهن في داخل منخريه وضع له قطعتين صلبتين من الكتان واشددهما عليه ثم عالجه بعد ذلك بالدهن والمسل والكتان كل يوم حتى ببرا، شرح 1 قوله كسر في فجوة أنفه يعنى وسط أنفه حتى مؤخر الانف

شرح ۲ انفه منحوف ووجهه مشوه یعنی ان انفه معوج وبه ورم کبیر یشمله کله وخدیه کداك والتشوه ناشیء من ذلك الورم ومن آنه لیس فی وضعه المادی الآن کل منخفضات الوجه مفطأة بالورم ولداك وجهه مشوه . شرح ۳ کل دودة دم متجمدة داخل منخریه یعنی أن اللم تجمد داخل منخر به وشبهها بدودة (عنعرة) التي تعیش في الماء .

ألحاك الثالثة عشرة:

ارشادات خاصة بكسر في منخره:

اذا نحصت رجلا به كسر فى منخره فضع بدك فوق الكسر نفسه فاذا احسست فرقعة تحت أصابعك والذم يسيل من منخره ومن اذنه فى الجانب الذى فيه الكسر وهو يتألم حين يفتح فعه من اثر ذلك وهو لا يستطيع الكلام .

فيجب أن تقول عنه مرض لا يعالج .

الحالة الرابعة عشرة :

ارشادات خاصة بجرح في منخره :

اذا فحصت رجلا به جرح في منخره نافل وحافتا الجرح بعيدة
 احداهما عن الأخرى فيجب أن تقربهما بالخياطة •

ويجب أن تقول عنه رجل به جرح في منخره نافله ، مرض أعالجه .

يجب أن تعمل له قطعتين من الكتان ويجب أن تنظف كل دودة دموية تجمدت داخسل منخره ويجب أن تربط عليه لحما طريا في اليوم الأول فاذا تفككت الخياطة فارقع اللحم الطرى واربط عليه الدهن والعسل والكتان كل يوم حتى يبرأ .

شرح ۱ قوله جرح فى منخره نافل ممناه أن حافتى جرحه رخوتان والجرح فاتح داخل أنف كما تقول نافل وتعنى الأشسياء الرخوة .

الحالة الخامسة عشرة :

ارشادات خاصة بخرق في خده:

اذا فحصت رجلا به خرق في خده فاذا وجدت به ورما بارزا واونه

اسود والانسجة فوق خده مريضة فيجب ان تقول عنه رجل به خرق في خده ، مرض اعالجه .

ويجب أن تربط عليسه (الأيمرو) وتعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل كل يوم حتى يبرأ .

الحالة السادسة عشرة:

ارشادات خاصة بشق في خده:

اذا فحصت رجللا به شق فی خده وبه ورم بارز ولونه احمر فوق هذا الشق .

فيجب أن تقول عنه رجل به شق في خده ، مرض أعالجه .

ويجب أن تربط عليه لحما طريا فى اليوم الأول وعلاجه جالسا حتى يهبط ورمه وعالجه بعد ذلك بالدهن والعسسل والكشان كل يوم حتى يبرا .

الحالة السابعة عشرة :

ارشادات خاصة بكسر في خده:

اذا فحصت رجلا به كسر فى خده فيجب أن تضع يدك على موضع الكسر فاذا أحسست قرقعة تحت أمسابعك والدم يسيل من منخره ومن الأذن التي فى جهة الإصابة وفى الوقت نفسه بخرج الدم من فمه ويؤلمه أن يفتح فمه من جراء ذلك .

فيجب أن تقول عنه رجل به كسر فى خده والدم يسبيل من منخره ومن أذنه ومن فمه وهو لا يتكلم ، مرض لا يعالج .

وبجب ان تربط عليه اللحم الطرى فى اليوم الأول وراحته فى الجلوس حتى يهبط الورم وعلاجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان حتى ببرأ .

الحالة الثامنة عشرة:

ارشادات خاصة بجرح في صدغه:

 اذا فحصت رجلا به جرح فی صدفه ولیس به تنق وهذا الجرح نافذ الی العظم فیجب آن تجس جرحمه فاذا وجمدت عظمة صدفه غیر مصابة ولیس بها شرخ او ثقب او کسر

فيجب أن تقول عنه رجل به جرح في صدغه ، مرض أعالجه ،

ويجب أن تربط عليه لحما طريا في اليوم الأول وعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل كل يوم يبرأ .

شرح ١ قوله جرح ليس به شدق وهو نافد الى العظهم يعنى ان الجرح ضيق واصل الى العظم وان لم يكن به شق فهو يتكلم عن انه ضيق ليست له حافتان .

شرح ٢ قوله صدغ يعني ما بين زاوية عينسه وفتحة الأنه في آخر فكه الأسمل .

الحالة التاسعة عشدة :

ارشادات خاصة بثقب في صدغه:

اذا فحصت رجلا عنده ثقب فى صدفه فوقه جرح فيجب أن تفحص جرحه وتقول له انظر الى كتفيك فاذا كان هذا يؤلمه ورقبته لا تدور الا قليلا وعينه التى فى جانب الإصابة محمرة .

فيجب أن تقول عنه رجل عنده ثقب في صدغه وهو يشكو من تصلب في رقبته 6 مرض أعالجه .

ويجب أن تشده الى عصى مرساه حتى تنتهى مدة اصابته ويجب أن تعالجه بالدهن والمسل والكتان كل يوم حتى يبرا .

شرح ا قوله عيناه محمرتان يعنى اون عينياه أحمر مثال زهر (الشمس) وكتاب (ما يتعلق بالمحنط) يقسول عن ذلك (عيناه حمراوان من المرض كالعين في آخر ضعفها) .

الحالة العشرول :

ارشادات خاصة بجرح فى صدغه نافل الى العظم خارق لعظم الصدغ:
اذا فحصت رجلا به جرح فى صدغه نافل الى العظم خارق لعظلم
الصدغ وعيناه محمرتان واللم يسيل من منخريه ويسقط
نقطا فاذا وضعت اصابعك على فم هذا الجرح فانه يرتعش
بشدة واذا سائته عن مرضه لم يرد عليك والدموع تسيل
بغزارة من عينيه حتى أنه ليضع يده الى وجهه كثيرا ليمسح
عينيه بظهر يده كما يغعل الطفل وهو لا يدرى أنه يعمل ذلك

فيجب أن تقول عنه رجل به جرح فى صدغه نافذ ألى العظم خارق لعظم الصدغ والدم يسيل من منخريه ورقبته متصلبة وهو لا يتكلم ، مرض لا يعالج .

والآن اذا وجدت هذا الرجل لا يتكلم فان راحته فى الجلوس ، وضع على راسه ما يطريه من الدهن وأفرغ فى أذنيه لبنا .

الحالة الحادية والعشرولد ᠄

ارشادات خاصة بشق في صدفه :

اذا فحصت رجلا عنده شق في صدغه ووجدت به ورما بارزا فوق هذا الشق والدم يسيل من منحره ومن أذن وأحدة هي التي فيها الاصابة وهو من جراء ذلك يتألم عنسدما يسمع كلاما .

فيجب أن تقول عنه رجل عنده شق في صدعه والدم يسيل من منحره ومن أذنه التي بها الاصابة ، مرض أجاهد فيه ، ويجب أن تشده ألى عصى مرساه حتى تعلم أنه وصسل ألى نقطة حاسمة .

الحالة الثائمة والعشرون.

ارشادات خاصة بكسر في صدفه:

اذا فحصت رجلاً به كسر في صدغه فيجب أن تضع ابهامك على ذقنه

واصبغك على طرف فرع فكه بحيث يسيل الدم من منخويه ومن داخل اذنه التى بها الكسر ونظف له بالكتان حتى ترى قطع العظم المكسور داخل اذنه واذا كان لا يتكلم اذا ناديته ولا سسطم الكلام .

فيجب أن تقول عنه رجل به كسر في صدغه والدم يسيل من منخريه ومن أذنه وهو لا يتكلم ورقبته متصلبة ، مرض لا يعالج .

شرح ۱ قوله طرف فوع فكه يعنى آخر الفك أما فرعه فهو آخره في الصدغ كمخلب الطائر الذي يمسك به الاشياء .

شرح ٢ قوله حتى ترى قطع العظم المكسور داخل أذنه يعنى أنبعض هذه القطع تخرج لاصقة بالكتان الذى تمسح به داخل أذنه .

شرح ٣ قوله لا يتكلم يعنى أنه ساكت من الحزن لا يتكلم مثل الرجل يشكو من الضعف لأن شيئًا أصابه من الخارج .

الحالة الثالثة والعشرود :

ارشادات خاصة بجرح في أذنه:

اذا فحصت رجلا به جرح فى اذنه قاطع للحم والاصابة فى اسغل اذنه متصورة على اللحم فيجب أن تقرب الحافتين بالخياطة وراء فجوة أذنه .

ويجب أن تقول عنه رجل عنده جرح في أذنه قاطع للحم ، مرض أمالحه .

فاذا وجدت الخياطة مفككة لاصقة في حافتي الجرح فيجب أن تعمل له قطعتين صلبتين من الكتان وضعهما خلف أذنه ويجب أن تعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان كل يوم حتى يبرأ،

الحالة الرابعة والعشروند:

ارشادات خاصة بكسر في الفك الأسفل:

اذًا فحصت رجلاً به كسر في فكه الاسفل فضع بدك فوقه فاذا وجدت در قمة تحت اصامك نيجب أن تقول عنه رجل به كسر فى الفك فوقه جرح وعنده حمى منه ، مرض لا يعالج .

الحالذ الخامسة والعشرود :

ارشادات خاصة بخلع الفك الأسفل:

اذا فحصت رجلا عنده خلع فى فكه الاسفل ووجدت فمسه مفتوحا ولا يستطيع قفله فضع إبهاميك على طرفى فرعى الفك داخل فمه واصابع يديك تحت ذقته ويجب عليك بذلك أن ترده الى الخلف فيعود إلى مكانه ،

ويجب ان تقول عنه رجل به خلع في فكه ، مرض أعالجه .

ويجب أن تربطه (بالايمرو) وبالعسل كل يوم حتى يبرأ .

الحالة السادسة والعشرول :

ارشادات خاصة بجرح في شفته:

 اذا فحصت رجلا به جرح فی شفته نافل الی داخل فمه فیجب ان تفحص جرحـه حتی عمود أنفـه ویجب ان تقرب حافتی الجرح بالخیاطة .

ويجب أن تقول عنه رجل عنده جرح في شفته نافذ الى داخل فمه ، مرض أعالجه .

والآن بعد خياطته يجب أن تضع عليه لحما طريا فى اليوم الأول وعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل كل يوم حتى يبرأ .

شرح ١ قوله جرح فى شفته نافل الى داخل فمه يعنى أن الحافتين رخوتان فاتختان الى داخل الفم كما نقول « نافل » منسد الكلام عن الأشياء الرخوة .

الحالة السابعة والعشرون :

ارشادات خاصة بجرح منفرج في ذقنه :

اذا فحصت رجلا عنده جرح منفرج فى ذقنه نافد الى العظم فيجب ان تجس جرحه قاذا وجدت العظم سليما ليس به شدخ أه لقب .

فيجب أن تقول عنه رجل عنده جرح منفرج في ذقته نافذ ألى العظم ، مرض أعالجه ،

يجب أن تضع قطمتين من الكتان على الجرح واربط عليه لحما طريا في اليوم الأول ويجب أن تمالجه بعد ذلك بالدهن والفسل والكتان كل يوم حتى ببرأ

الحالة الثامئة والعشرود :

ارشادات خاصة بجرح في رقبته:

اذا فحصت رجلا به جرح فى رقبته نافذ الى المرىء فاذا تعرب الماء شرق به وخرج من جرحه والجرح ملتهب حتى أن به حمى منه فيجب أن تقرب حافتيه بالخياطة .

ويجب أن تقول عنه رجل به جرح في رقبته نافذ ألى المرىء ، مرضى أحاهد فيه .

ويجب أن تضع عليه اللحم الطرى في اليوم الأول وعالجه بعد ذلك بالدهن والمسل والكتان كل يوم حتى يبرأ .

فاذا وجدت أن الحمى مستمرة من جرحه

فيجب أن تضع الكتان الجاف على فم الجرح وشده الى عصى مرساه حتى يبرأ .

الحالة التاسعة والعشروب

ارشادات خاصة بجرح منفرج في فقرة في رقبته :

اذا فحصت رجلاً به جرح منفرج في فقرة في رقبته نافذ الى العظم

مخترق فقرة فى رقبته ، اذا فحصت هذا الجرح ووجسدت المريض يرتعش بشسدة ولا يستطيع أن ينظر الى كتفيسه وصدره .

فيجب أن تقول عنه رجل به جرح فى رقبته نافذ الى العظم مخترق فقرة فى رقبته وهو يشكو تصلبا فى رقبته ، مرض أجاهد فسه ،

وبجب أن تربط عليه لحما طريا في اليوم الأول وأن تشده بعد ذلك الى عصى مرساه حتى تنتهى مدة أصابته .

الحالة الشلائون :

ارشادات خاصة بمعص في فقرة في رقبته ٠

اذا فحصت رجلا عنده معصى فى فقوة فى رقبته فيجب أن تقول له انظر الى كتفيك وصدرك فاذا وجدت أنه أذا فعل ذلك فأن الالتفات المكن له يقله .

نيجب أن تقول عنه رجل عنده معصى في فقوة في رقبتسه ، مرضى أعالجسه .

ويجب أن تربط عليه لحما طريا في اليوم الأول وبعد ذلك عالجمه (بالايمرو) والعسل كل يوم حتى يبرأ .

شوح 1 قوله معص يعنى انفصسال عضوين مع بقساء كل منهما في موضعه .

الحالة الحادية والشلانون :

ارشادات خاصة بخلع في فقرة في رقبته .

اذا فحصت رجلا عنده خلع في فقرة في رقبته ووجدته لا يحس بدراعيه ولا برجليه من اثر ذلك وقضيبه منتشر من اثر ذلك وبوله يسيل من عضوه وهو لا يدري وجسمه أصابته ريح وعيناه محمرتان فهي حالة خلع في فقرة رقبته ممتدة الى السلسلة تجمله لا يحس بدراعيه ولا برجليه . أما أذا كان الخلع في منتصف رقبته فائه يصاب بالأمناء من قضيبه . يجب أن تقول عنه رجل عنده خلع فى فقرة فى رقبته وهو لا يحس برجليه ولا بلراهيه وبوله يسيل منه ، مرض لا يعالج .

شرح ۱ قوله خلع فی فقرة فی رقبته یعنی انفصال فقرة فی رقبته من اخری دون آن یصاب اللحم الذی فوقها کما یقال (خلعت) عن اشیاء کانت ملتصقة ثم انفصل بعضها عن بعض .

شرح ۲ قوله مصاب بالامناء من فضيبه يعنى أن قضيبه منتشر ويخرج من آخره سائل وقوله منتشر يعنى لا يسقط الى اسفل ولا يرتفع إلى أعلا .

شرح ٣ قوله بوله يسيل يعني يسقط من قضيبه ولا يمكنه منعه .

الحالة الثانية والثلاثود :

ارشادات خاصة بخلع في فقرة رقبته ،

اذا فحصت رحلا به خلع فی فقرة رقبته ووجهه ثابت ورقبته لاتدور معه فیجب ان تقول له انظر الی صدرك وكتفیك فاذا وجدت انه لا یستطیع آن بدیر وجهه لینظر الی صدره وكتفیه

فيجب أن تقول عنه رجل عنده خلع في رقبته ، مرض أعالجه .

ويجب أن تربط عليه لحما طريا فى اليوم الأول ويجب أن تحل أربطته وتدهن رأسه حتى رقبته وتربط عليه (الإيمرو) ويجب أن تعالجه بعد ذلك بالعسل كل يوم وعلاجه جالسا حتى يبرأ .

شرح 1 قوله خلع فى فقرة رقبته يعنى أن فقرة ساخت فى داخسل رقبته كما تسيخ القدم فى الأرض المنزرعة فهى تنفسد الى اسفل.

الحال الثالثة والشلاثون :

ارشادات خاصة بهرس في فقرة في رقبته .

اذا فحصت رجلا به هرس في فقرة في رقبته فوجدت أن فقرة قد ستطيع الفقرة التي تليها وهسو لا صوت له ولا يستطيع

الكلام فان سقوطه وراسه الى أسسفل جعل الفقرة تدخل فى التى تليها فاذا وجدت مع ذلك أنه لا يحس بدراميسه ولا برحليه من جراء ذلك

فيجب أن تقول عنه رجل عنسده هرس في فقرة في رقبته لا يحس بدراهيه ولا برجليه وهو لا يتكلم ، مرض لا يعالج .

شرح إ قوله هرس في فقرة في رقبته يعني أن فقرة في رقبته غاصت في التي تليها فدخلت أحداهما في الآخرى حتى أنعسدمت كل حركة بينهما

شرح ۲ قوله أن سقوطه ورأسه الى أسفل جمل فقرة تدخل في أخرى يعنى أنه سقط فوق رأسه وهي الى أسفل فبلالك تدخل ققرة رقبته في التي تلبها .

الحالة الرابعة والشلاتود :

ارشادات خاصة بخلع في الترقوتين .

اذا فحصت رجلا عنده خلع في الترقوتين ووجدت كتفيه متحولين وترقوتيه متجهتين الى وجهه

نيجب أن تقول عنه رجل عنده خلع في ترقوتيه ، مرض أعالجه . ويجب أن تضفطهما الى الخلف حتى يستقرا في موضعهما كما يجب

أن تربطه بلغات صلبة من الكتان وعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل كل يوم حتى يبوأ .

ولكن اذا وجدت الانسجة فوق الترقوتين ممزقة والجرح نافدا الى الداخمل

فيجب أن تقول عنه مرض لا أعالجه (١) .

شرح ا قوله خلع فی ترقوتیه یعنی انفصالا فی رؤوس عظمتی رقبته باهلی عظم الصدر الممتد الی زوره وفوقه لحم زوره ولحم

(۱) فى الأصل مرض اعالجه ولكن بريستد يرى أن هذا خطأ من الناسخ وذكر تغصيلا الأسباب التي تدعوه الى هذا الرأى (م ، ك ، ح) صدره ووراءه قناتان واحسدة الى يمين الزور وأخرى الى سبار الزور والصدر تنتهيان الى الرئتين .

الحال: الخامسة والثلاثود :

ارشادات خاصة بكسر في ترقوته .

اذا فحصت رجلا عنسده كسر فى الرقواله ووجسات الرقواله قصيرة ومنفصلة أجزاؤها

فيجب ان تقول عنه رجل عنده كسر في ترقوته ، مرض أعالجه ،

ويجب أن تضعه مستلقيا على ظهره وضع شيئًا ملغوفا بين لوحى كتفيه وشد كتفيه حتى يبتعد جزءا ترقوته ويرجع الكسر الى موضعه ، ثم اعمل له جبيرتين من الكتان وضعع واحدة منهما على عضده من الداخل والأخرى على عضده من تحت واربطه (بالأيمرو) وعالجه بعد ذلك بالمسل كل يوم حتى يبرأ .

الحالة السادسة والشوثود :

ارشادات خاصة بكسر في عضده .

اذا فحصت رجلا به كسر فى عضده ووجدت عضده معلقا بجـانبـه منفصلا بعضه عن بعض

فيجب أن تقول عنه رجل عنده كسر في عضده ، مرض أعالجه .

وبجب أن تضعه مستلقيا على ظهره وضمع شيئا ملفو فا بين عظمتى اللوح وشد كتفيه حتى يبتعد جزءا عضده ويرجع الكسر الى موضعه واعمل له جبيرتين من الكتان وضع احداهما على العضد من الداخل والأخرى على عضده من تحت ويجب أن تربطه (بالأيمرو) وعالجه بعد ذلك بالعممل كل يوم حتى يبرا ،

الحالة السابعة والتلاثون :

ارشادات خاصة بكسر في عضده فوقه جرح .

اذا فحصت رجلا به کسر فی عضده فوقه جرح ووجدت ان اکسر به قرقمة تحت اصابعك

فيجب ان تقول عنه رجل عنده كسر في العضد فوقه جرح 4 مرض أحاهد فيه .

ويجب أن تعمل له جبيرتين من الكتان وأربطه (بالأيمرو) ومالجمه بعد ذلك بالدهن والعسل والكتان كل يوم حتى تعسلم أنه وصل إلى نقطة حاسمة .

ولكن اذا وجدت الجرح الذى فوق الكسر يسيل منه الدم وهو نافذ الى داخل الإصابة

فيجب أن تقول عنه رجل عنده كسر في العضد قوقه جرح ناقل إلى الداخل ٤ مرض لا يعالج .

الحالة الثَّامنة والثلاثون. :

ارشادات خاصة بشدخ في عضده ٠

اذا فحصت رجلا به شدخ في عضده ووجدت الورم بارزا فوق الشدخ الذي في عضده

فيجب أن تقول عنه رجل عنده شدخ فى عضده ، مرض أهالجه . ويجب أن تربط عليه (الأيمرو) وعالجه بعد ذلك بالعسل كل يوم حتى يبرأ .

الحالة التاسعة والشلاثود :

 الأورام تمتد فوق صدره وبها صلديد واحمرار وحرارة شديدة عندما تلمسه يدك .

فیجب آن تقول عنه رجل عنده ورم له راس بارز فی صــــدره وبه صدید ، مرض اعالجه بالکی .

ويجب أن تكويه فى صدره فوق هذه الأورام التى فى صدره ويجب أن تمالجه بعلاج الجروحولا تمنعها أن تنفتح من تلقاء نفسها حتى لا يبقى فى جرحه (مينهيو) لأن كل جرح يوجد فوق صدره يجف متى انفتح من تلقاء نفسه .

شرح ! قوله أورام لها رأس بارز فى صدره يعنى أوراما ممتدة فوق صدره من اثر الاصابة وهى تحدث مسديدا واحمرارا فى الصدر كما تتعدد الألوان حيث يتكون الصديد .

الحانة الأربعود :

ارشادات خاصة بجرح في صدره ٠

اذا نحصت رجلا عنده جرح فى صدره نافذ الى العظم خارق لأهلى مظمة القص فيجب أن تضغط على أعلى عظم القص بأصابعك وأن أرتعش بشدة .

یجب ان تقول عنه رجل عنده جرح فی صدره نافذ الی العظم خارق لاعلی عظم القص ٤ مرض أعالجه .

ويجب ان تربط عليه لحما طريا في اليوم الأول ويجب ان تمالجه بمد ذلك بالدهن والمسل والكتان كل يوم حتى يبرأ .

شرح 1 قوله أعسلى عظم القص يعنى راس عظم القص الذي كأنه التنفذ .

الحالة الحادية والأربعود :

ارشادات خاصة بشدخ في عضده .

اذا نحصت رجلا به جرح متقيح في صدره والجرح ملتهب وحوله

دوائر من الالتهاب تمتد من فم هذا الجرح عندما تلمسه وحافتا الجرح محمرتان ووجدت هذا الرجل عنده حمى مستمرة ولحمه لا يحتمل الرباط وان هذا الجرح ليست له حافة من الجلد والازرار التي في فم الجرح رطبة (مائية) وسطحه حار وافرازاته تسقط منه نقطا كالربت

نيجب ان تقول عنه رجل عنده جرح متقيح في صدره وهو ملتهب وسيب له حمى مستمرة 6 مرض أعالجه ،

ويجب أن تعمل له دواء ملطفا ليزول الالتهاب من قم الجرح:

١ - ورق صفصاف ؛ أوراق شجرة (نبش) ؛ (قسنتي) .
 ضعها عليه .

ب _ اوراق شجرة (ام) ، روث ، (هنیت) ، (قسنتی) .
 ضمعا علیه .

ويجب أن تعمل له دواء يجفف جرحه من :

ا _ مسحوق صبغة خضراء ، (وشبة) ، (لهنة) ، دهن .
 اسحقها وضعها عليه .

ب _ ملح الشمال ، دهن ماعز اسحقها وضعها عليه

ويجب أن تعمل له لبخا من:

(شبن) احمر ، لسان الحديقة ، (ظهرة) ، أوراق جميز · اربطها عليه ،

واذا حمدث مثل هذا لأى عضو فيجب أن تعمالجه حسب هماه الارشادات .

شرح 1 قوله جرح متقیح فی صدده ملتهب معنداه آن الجرح الذی فی صدره بطیء لا یلتئم والحمی تخرج منه وحافتاه محمرتان وفعه متسع . وکتاب (ما یتعلق بالجروح) یقول فی ذلك یعنی آن هناك ورما كبیرا جدا . وملتهب یعنی ارتفساع الحرارة فیه .

شرح ۲ قوله دوائر من الالتهاب في الجرح يعنى دوائر ملتهبة تدور في داخل الجرح كله .

شریح و قوله حافتاه محمرتان ای شفتاه حمراوان مثل لون شجرة (التمنية) .

شرح ٤ قوله لحمه لا يحتمل رباطا يعنى أن لحمه لا يحتمل العلاج من أثر الالتهاب الذي في لحمه .

شرح ه قوله والحوارة تنبعث باستمرار من فم جرحه عنسسدما تلمسه يعنى أن الحرارة تخرج من جرحه عند اللمس كما تقول عن شيء خرج كله انبعث .

الحالة الثانية والأربعوب :

ارشادات خاصة برض في أضلاع صدره .

اذا فحصت رجلا به رض فی اضلاع صدره وهو یشکو من اضلاع صدره ولیس بها خلع ولا کسر وهبو مع ذلك مستمر فی شكواه ویرتعش بشدة .

فيجب أن تقول عنه رجل عنده رض فى أضلاع صدره، مرض أعالجه. ويجب أن تربط عليه (الأيمرو) وعالجه بعد ذلك بألعسل كل يوم : حتن يبرأ .

شمح 1 قوله اضلاع صدره یعنی عظام قصه التی لها فقرات متل فقرات الشواء .

الحالة الثالثة والأربعود :

ارشادات خاصة بخلع في اضلاع صدره .

اذا فعصت رجلا عنده خلع فى أضلاع صدره ووجدت أضلاع صدره بادزة ودؤوسها حمراء والرجل بشكو دائما من ورم جنبيه فيجب أن تقول عنه رجل عنده خلع في أضلاع صدره ، مرض أعالجه. ويجب أن تربط عليه (الايمرو) وعالجه بعد ذلك بالعسل حتى يبرأ. شمح 1 قوله خلع في أضلاع صدره يعنى رؤوس أضلاع صسدره المربوطة في عظمة ألقص .

شرح ٢ قوله يشكو ورما في جنبيه يعنى انه يشكو من المفاصل التي في صدره ممتدة الى جانبه .

شرح ٣ قوله جنبيه يعنى القطنين .

الحالة الرابعة والأربعود :

ارشادات خاصة بكسر في أضلاع صدره .

اذا فحصت رجلا عنده كسر في اضلاع صدره فوقه جرح ووجدت قرقعة في اضلاع صدره تحت اصابعك

فيجب أن تقول عنه رجل عنده كسر في أضلاع صدره فوقه جرح ، مرض لا يمالج .

الحالة الخامسة والأربعود :

ارشادات خاصة بأورام بارزة فوق صدود .

اذا فحصت رجلا عنده ورم بارز فوق صدره ووجدت الاورام ممتدة على صدره واذا وضعت بدك على الصدر فوق هذه الاورام وجدتها باردة جدا ليس فيها حرارة ابدا عندما تحسها بيدك وليست بها ازرار ولا بها سائل وليست بها افرازات وهي بارزة تحت بدك .

فيجب أن تقول عنه رجل عنده أورام بارزة ، مرض أجاهد فيه . وليس له علاج . وأذا وجدت أوراما بارزة في أي عضو فعالجه حسب هذه الارشادات . شرح 1 قوله ورم بارز فى الصدر يعنى أوراما فى الصدر كبيرة ممتدة وصلبة وملمسها كملمس كرة من الأربطة وهى تشبه فاكهة (الهيمات) الخضراء فهى فى صلابتها ورطوبتها عند الملمس مثل هذه الأورام التى فوق صدره .

الحالة السادسة والأربعوب :

ارشادات خاصة بخراج له رأس بارز في صدره ،

اذا فحصت رجلا عنده خراج له رأس بارنر فی صدره ووجدت ورما کبیرا جدا فوق صدره کالریت کآن به سائلا تحت بدك وبه رطوبة فوق سطحه ووجهه غیر محمر

فيجب أن تقول عنه رجل عنده خواج له رأس بارز في صدره ، مرض اعالجه بما يرطب هذا الخراج الذي في صدره :

ا _ فاكهة (سخة) ، (نترة) ، (قسنتي) . اسحقها واربطها عليه .

ب ـ فاكهة (شس) ٤ (قسنتي) ٤ مونة البناء ٤ ماء . اسحقها وضعها عليه .

فاذا لم تنجح هذه المرطبات فاتركها حتى يخرج السائل من الخراج ذي الرأس .

وبعد ذلك يجب ان تعالجه بعلاج الجروح اى بأدوية تخوج الالتهاب من فم الجرح الذي في صدره :

ورق سنط ، جميز ، عصير ورقة شـــجو (أم) ، روث ثور ، (هنيت) .

اربطها عليه

ويجب أن تعمل له مجففات لصدره :

أ ــ مسحوق صبغة خضراء ٤ (ظهرة) ٤ دهن مرهم ٤ ملح الشمال ٤
 دهن ماعز ،
 اربطها عليه

ويجب أن تعمل له لبخا من :

(شبن) احمر ، جميز . اسحقها واربطها عليه .

شرح ١ قوله خراج له رأس بارز فى صدره يعنى ورما كبسيرا من الإصابة التي فى صدره رخوا كان هناك سائلا تحت بدك .

> شرح ٢ قوله رطوبة فوق السطح يمنى أن الجلد غير حار . شرح ٣ قوله ليس به احمرار يمنى أنه لا احمرار فوقه .

الحالة السابعة والأربعول. :

ارشادات خاصة بجرح منفرج في كتفه ،

اذا فحصت رجلا به جرح منفرج فى كتفه واللحم منحسر عنه وحافتاه متباعدتان وهو يشكو ورما فى كتفه فيجب ان تجس الجرح فاذا وجدت حافتيه منفصلتين على هيئة لفة الكتان حين تفك ويؤلمه أن يرفع ذراعه من جراء ذلك فيجب أن تقرب الحافتين بالخياطة .

ويجب أن تقول عنه رجل به جرح منفرج في كتفه واللحم منحسر عنه وحافتاه متباعدتان وهو يشكو ورما في كتفه ، مرض أعالجه.

ويجب أن تربط عليه لحما طريا في اليوم الأول .

فاذا وجدت بعد ذلك الجرح مفتوحا والخياطة مفككة فقرب حافتيه بقطعتى الكتان وعالجه بعد ذلك بالدهن والعسل حتى يهرأ .

واذا وجدت جرحا في اى عضو لحمه منحسر وحافتاه متباهدتان فالماجه حسب هذه الارشادات .

فاذا وجدت أن لحم المجرح الذى فى كتفه التهب والمجرح ملتهب مفتوح والخياطة مفككة فضع بدك عليه فاذا وجدت الحرارة تصدر من فم المجرح عند لمسك اباه والافرازات تخرج منه باردة كمصير (الونش) . فيجب ان تقول عنه رجل عنده جرح منفرج في الكتف والحمى لاتوال تخرج منه ، مرض اجاهد فيه ،

فاذا حدث انك وجدت الحمى مستمرة والجرح ملتهبا

فيجب أن لا تربطه ويجب أن تشده الى عصى مرساه حتى تنتهى مدة اصابته .

اما اذا هدات الحرارة وزال الالتهاب من الجرح تماما فيجب أن تعالجه بالدهن والعسل والكتان كل يوم حتى يبرأ .

الحالة الثامئة والأربعود :

ارشادات خاصة برض في فقرة في ظهره .

اذا فحصت رجلا عنده رض فى فقرة فى ظهره فقل له امدد رجليك ثم النهما فاذا وجدت حين يمدهما انه يثنيهما بسرعة من جراه الالم الذى يصيب فقرات ظهره التى يشكو منها

فيجب أن تقول عنه رجل عنده رض في فقرة في ظهره ؛ مرض أعالجه. ويجب أن تضعه على ظهره وأن تعمل له

.

فهـــرس

المبقحة										
										القـــران
۲V			•••				***	**		أحسن القصص
49	•••				٠		***	***	***	التنيى
٨٥					***	•••		***	***	الحرمان
٧٢			***						•••	محنتان متشابهتان
٨٥	•••					•••	***			أقدم رسالة علمية
1+1		***	••		***		***	•••	•••	علمان ضالان
111		•••		•••		***	***	•••	***	أحمد لطفى السيد
۱۱۸	•••			•••	***	141	انون	، الق	كتاب	الفلسفة والعلم فى
171										جو الاصـــلاخ
174			•••		100			894	***	التفكير المستقيم
170				***		***			بيم	الدكتور على ابراه
14.										العلوم عنـــد العرد
۱۳۸										تاريخ الكيميا القد
٦٢٢										تاريخ الطب عند ال
191										بردی ادوین سمیث

